

**TIEMPO PARA SANTIAGO:** Nubosidades  
 variables.  
**TEMPERATURA DE AYER:** Mínima, 13,2 gra-  
 dos, a las 5 horas; Máxima, 29,8 grados a las 15  
 horas.  
**PRONÓSTICO:** Nuevamente se cubrirá el Nor-  
 oeste del país y en gran parte de la costa central,  
 esta nubosidad disminuirá a partir del mediodía.

## Los "Colistas" no Avanzaron ni un Solo Tranco: Con su Triunfo Sobre Palestino, Unión Justificó su Buen Momento: 3-1



EL PRIMER GOL DE UNION ESPAÑOLA, con el que consiguió el empate tuvo un efecto psicológico en el ánimo del cuadro hispano. Lo hizo reaccionar vigorosamente y entrar a mandar en las acciones. Honorino, que fue autor de dos de los tres tantos, en jugada casi sin ángulo venció a Donoso que se ve en el grabado protegido por seis jugadores de su team. Bien jugó Unión Española en el segundo tiempo.



CON MUCHA ENTEREZA AUNQUE NO SIEMPRE con calidad, defendió Green Cross la ventaja y el triunfo. Su defensa soportó una presión intensa, de la que se salvó disputando intensamente cada pelota. En el grabado es Antezana buena figura en el bloque extremo albirverde, quien traba a Pérez, el número 9 de La Serena, mientras Sulantay se acerca sin poder intervenir.

El cuadro hispano despertó en el segundo tiempo, cuando se vio en desventaja, y lució su fútbol de calidad, acreditado con la campaña que ha cumplido en la segunda rueda.— Fuentes para Palestino, Honorino en dos oportunidades e Iriarte anotaron para el ganador.

(Comenta Alfredo Leonel Parra)

CANCHA: Estadio Santa Laura.  
 ARBITRO: Domingo Massaro, muy bien. Siempre estuvo cerca de la jugada.

EQUIPOS:  
 UNION ESPAÑOLA (3): Nitsche; Avendaño, Carrasco, y Rodríguez; Cortés y R. Parra; Ramírez, F. Landa, H. Landa, Iriarte y Robla. Entrenador: Isaac Fernández.  
 PALESTINO (1): Donoso; García, V. Castañeda y Cortés; R. Castañeda y Spencer; Troncoso, Coll, Fuentes, Verdejo y H. Rojas. Entrenador: José Valdebenito.

GOLES.— Todos en el segundo tiempo: A los 18 minutos Honorino recibió un centro de la punta izquierda. La jugada previa la gestó Verdejo por la otra orilla. A los 21' HONORINO, casi sin ángulo disparó a media altura consiguiendo la igualdad. El mismo HONORINO a los 27' en jugada individual de gran mérito, eludió a dos defensores de Palestino y a la carrera tiró bajo y cruzado venciendo a Donoso. A los 35' ante un tiro violentísimo del mismo piloto hispano,

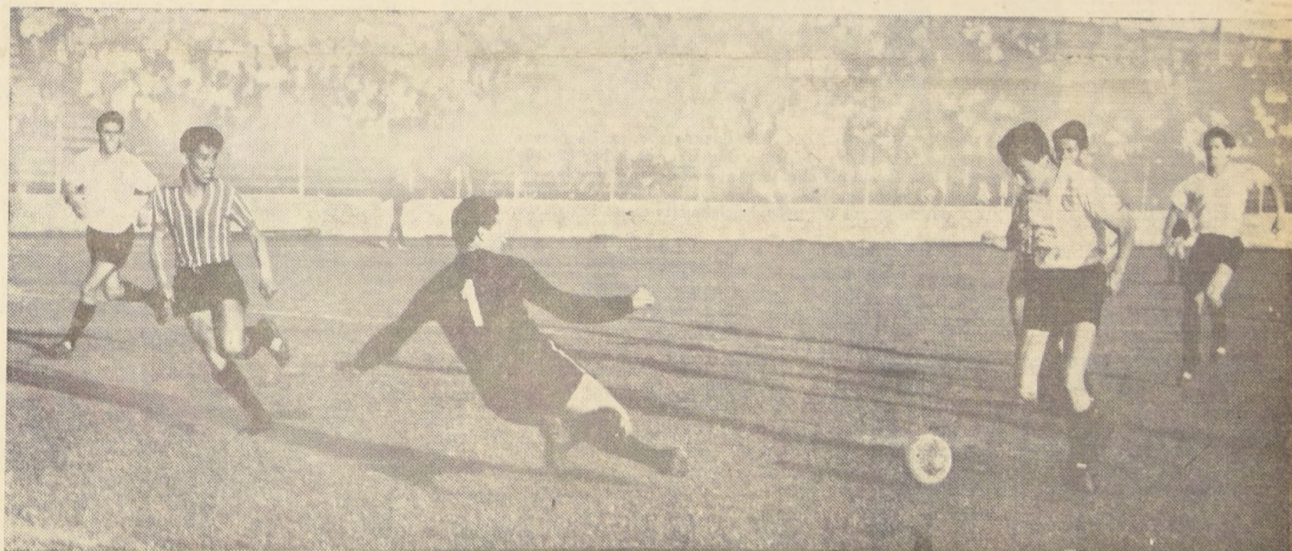
(PASA A LA PAGINA 3)

## Aunque Perdió un Penal, Universidad Católica Batió a San Felipe 2-0

Solo un tiempo soportó el cuadro local los afanes de la lucha. Mucho más claro fue el fútbol de los visitantes.— Tobar y Prieto marcaron los tantos.

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe.  
 PAGARON: 6.196 personas; socios de San Felipe, 204; de Universidad Católica, 290.  
 RECAUDACION: E\$ 5.735,35.  
 ARBITRO: Mario Casas, bien.  
 SAN FELIPE (0): Gálvez; Cruz, Miranda e Ibaceta; Lagos y Aguilá; Moyano, Gárdenas, Vásquez, Bracamonte y Birones. Entrenador: Delfín Silva.  
 UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Vallejos; Barrientos, Villarroel y Sullivan; Adriaola e Isella; Fouilloux, Prieto, Tobar, Ramírez e Ibañez. Entrenador: Andrés Prieto.  
 GOLES: En el primer tiempo, no hubo; en el segundo a los 26 minutos, Adriaola hizo un centro por alto. El jugador Tobar, que con golpe de cabeza batió netamente a Gálvez.  
 A los 43', Prieto se filtró en las líneas posteriores del cuadro y pronto tiro, rechazando a medias Gálvez. Insistió a los 45' y ahora sí que dejó el balón en el fondo del arco local.  
 A los 44', se sancionó a los dueños de casa con un penal. Lo tomó Isella quien dio con el esférico en el vertical, volviendo al campo.

La angustiosa posición que ocupa el conjunto de San Felipe, que está en el borde del último lugar del campeonato, obligó al técnico a sacar las cosas dentro de su capacidad, para así no estar expuesto a riesgos de ninguna índole. Y la fórmula le dio el resultado, pues, sin exagerar los avances, la línea de los adversarios, dominada por otro contraste cuando los dueños de casa en el descuido de la rapidez de sus interacciones, alzó cuanta situación de peligro se insinuó en el campo.  
 Por su parte, el team colista hizo lo mismo que los dueños de casa, esto es, poco movimiento, a las escaramuzas bien proyectadas por la rapidez de sus interacciones, alzó cuanta situación de peligro se insinuó en el campo.  
 En el primer tiempo, de nexo, defendiendo y construyendo juego sin importarle para nada el derroche de energías. De esta manera, luego se produjeron las conquistas de los "cruzados", mientras en las filas sanfelipeñas prendía el desazón y se alejaban todas sus posibilidades en el equilibrio de las acciones.  
 En los últimos minutos, dominada la situación por la UC, ninguna esperanza tuvieron los dueños de casa en el descuido de Isella dio en un poste, el chut penal ordenado por el referee, por foul de Cruz en la persona de Ramírez.  
 En definitiva, la victoria de U. Católica resultó plenamente merecida, pues su fútbol tuvo más claridad, fue más positivo que el que trató de imponer el perdedor, que, con todo, se constituyó en un digno adversario.— (ALEJANDRO FERNANDEZ, corresponsal).



GUTIERREZ, delantero de Magallanes, se constituyó en un peligro permanente para la defensa de Santiago. Marcó dos de los cuatro goles con los cuales el equipo albiceleste superó al elenco bohemio, por 4 a 2. En la escena, Gutiérrez inquieta al arquero Godoy, quien, cayéndose sale a interceptarlo.



IRIARTE LIQUIDA EL MATCH.— El tercer gol de los rojos fue gestado por Honorino desde la punta derecha. Con tiro fuerte y bajo sorprendió a Donoso que no alcanzó a controlar el balón, permitiendo la entrada del juvenil Iriarte, como se aprecia en el grabado. Mucho bregó Palestino en el 1.º tiempo y agotó sus energías.



GOBERNADO encabeza el grupo, seguido de Jauja, Berenjenal y Luciano Diez. Esta fotografía fue tomada cuando los competidores están en la recta opuesta. La manera tan fácil en que actuaba el caballo chileno, hacia presumir —a esta altura— una mejor actuación que ese 14.º lugar que logró. (Foto de nuestro Enviado Especial, Miguel H. Aguirre, por gentileza del diario "El Mundo", de Buenos Aires.)

### CUADRO DE HONOR

- I DIVISION  
 Audax: BERLY  
 Rangers: ROJAS  
 Colo Colo: HORMAZABAL  
 Ferrobádminton: ACEVEDO  
 Everton: PACHECO  
 U. de Chile: VILLANUEVA  
 Magallanes: TORRES  
 Santiago: VIDAL  
 Green Cross: ITURRATE  
 La Serena: AMBLER  
 U. Española: H. LANDA  
 Palestino: VERDEJO  
 San Felipe: MIRANDA  
 U. Católica: PRIETO  
 San Luis: RODRIGUEZ  
 Wanderers: ALVAREZ  
 Coquimbo: DIAZ  
 La Calera: FIGUEROA
- II DIVISION  
 Municipal: REYES  
 Ovalle: JOPIA  
 San Antonio: LANDEROS  
 O'Higgins: VAIRO  
 Colchagua: MESSIAS  
 Temuco: BENITEZ  
 Trasandino: PESA  
 U. Técnica: ORELLANA  
 Lister Rossel: SAN MARTIN  
 Luis Cruz: SAN MARTIN  
 San Bernardo: MORALES  
 Iberia: CABRERA

GREEN CROSS 2-LA SERENA 1:

Triunfo que hay que atribuirlo a un "novedoso" esquema ofensivo

Pequeñas variantes en la formación del ataque le dieron al cuadro albiverde mucho mayor potencial de juego. — Ramirez e Iturrate marcaron los goles del elenco ganador. — Hurtado descontó para el equipo nortino.

CANCHA: Estadio Santa Laura. ARBITRO: Hernán Silva, regular. Equipos: GREEN CROSS (2): Mustness; Encinas, Antezana y Atróspide; Ramos y Jorquera; Torres, Ramírez, Liberona, Iturrate y Rivas. Entrenador: Francisco Hormazábal.

DEPORTES LA SERENA (1): Bravo; Manterola; Espinoza y Amblor; Figueroa y Aravena; Sulantay, Mercury, Godoy, Pérez y Hurtado. Entrenador: Gustavo Pizarro.

sorprendió a Bravo, con un tiro bajo y de cierta violencia.

A los 16 de la misma etapa, ITURRATE, en una maniobra personal muy buena, anotó el segundo tanto de Green Cross. El entrecala entró por la izquierda, culminó a Figueroa y perilló sobre

el centro, hirió a Bravo con un derechazo alto y cruzado. Sobre los 43 minutos de esta misma fracción vino el descuento de La Serena. Lo consiguió HURTADO, quien liquidó con un disparo arrastrado, una serie de jugadas confusas producidas en el área de Green Cross.

Es fenómeno casi normal en el fútbol, que los partidos se resuelven por hechos detalles. Superaciones individuales en algunos casos, fallas inculculadas, en otros, y en la más de las veces, imprevistos planteamientos de juego, que al aplicarse bien, suelen traer consigo el importante factor sorpresa.

Esto fue más o menos lo que ocurrió anoche en Santa Laura, donde, hasta cierto punto, impensadamente, ganó Green Cross a La Serena por 2 a 1, que tuvo muchos tintes de angustia. No puede afirmarse que el elenco albiverde hubiera cumplido una performance de excepción. Jugó mejor que en otras veces, pero su victoria no hay que buscarla en esta mejoría relativa, sino en la novedad que introdujo en su repetida nomenclatura de juego, que al ejecutarse bien —por lo menos en el primer tiempo—, provocó en la defensa nortina, una confusión, que mucho tuvo que ver con el ya enunciado principio de la sorpresa.

La modificación que hizo valer Green, no fue de un corte absoluto, sino lindante en simples detalles y que dieron relación con la ubicación de los hombres en el campo. Con la excepción de Ramón, que no fueron Liberona e Iturrate los artífices, ya que al primero lo acompañó en esta función el entrante Ramírez, mientras Iturrate se recostó sobre la izquierda y hacía atrás en una especie de falso wing.

Por otro lado, Torres, se ubicó de entrecala armador, haciendo el trió de medio campo con Jorquera e Iturrate. En una posición de alero derecho neto, se estableció Rivas, al paso que en la defensa extrema, se mantenía la ordenación de 4 en línea.

Sobre la base de este esquema y hasta ingenuo cambio, logró Green lo que se proponía: sorprender a La Serena, cuya defensa durante los primeros 25 minutos, no acertó con la fórmula precisa para anular esta formación un tanto novedosa. Así fue que Iturrate, prácticamente jugó libre, ya que su marcador teológico, Figueroa, lo dejó maniobrar sin ruse nunca sobre él. Como consecuencia inmediata de esta disposición de juego, llevó Green riesgos reiterados a la valla de Bravo, la mayoría de ellos gestados por la punta izquierda, donde tanto Iturrate, como el entrante Liberona Ramírez, los dos goles, decían más o menos bien lo que estaba ocurriendo en el campo, donde se dominar Green, e incluso



LA ULTIMA OPORTUNIDAD.— Dominando mucho, La Serena en el segundo tiempo tuvo varias ocasiones clarísimas de haber logrado por lo menos la paridad. La última chance se produjo casi al término del match cuando Mercury envió un cabezazo que con los dedos desvió Mussimesi luego que la pelota dio providencialmente en el horizontal.

Jugando con menos orden y armonía que su rival, era más peligroso, más punzante y más decisivo en sus ataques.

La "fórmula" tuvo éxito, sólo hasta promediar los 30 minutos del primer período,

oportunidad en que al lesionarse Atróspide, debió cambiarse Green su manera de jugar. Rivas ocupó la plaza de Atróspide y éste se fue como un alero nominal, pero por su misma inferioridad física, fue muy poco lo que aportó a la gestión ofensiva del equipo.

Polla del Futbol LA NACION REG. PROP INT. N.º 16.522

PARTIDO CLAVE: LA SERENA

SAN LUIS

EN POTRERILLOS Y EL SALVADOR SE EFECTUARA NACIONAL DE PALITROQUE

La Federación de Palitroque de Chile está ultimando los detalles del próximo Torneo Nacional de este deporte, que se efectuará simultáneamente en Potrerillos, y El Salvador, en sus dos ramas, femeninas y masculinas, durante los días 26 al 29 de este mes.

VEINTIDOS equipos participarán en este evento, 8 de damas y 14 de varones, agregándose a delegación de Talca que se inscribirá sólo hace algunos días. Para la confrontación masculina, este torneo correspondiente a la edición N.º 4 de los eventos nacionales, y al primero en damas. La importancia que tiene el mismo, es que no sólo se clasificarán los mejores equipos, sino también se elegirá a los mejores jugadores en ambas ramas.

Las asociaciones que tomarán parte son: Chuquibambilla, Río Los, Santiago, Sewell, Culetones, El Salvador y Potrerillos.

EL SALVADOR, SUBSEDE.— Las competiciones se desarrollarán en Potrerillos y en El Salvador, esta última localidad como sub sede. En ambas ramas, los competidores estarán divididos en series. Las cabezas de series, por derecho propio, serán los clubes organizadores, esto es, Club Social y Copper Club Club Social y Cooper Club de Potrerillos.

SORTEO DE LAS SERIES.— El próximo miércoles 25 y ante la presencia de todas las delegaciones participantes, se efectuará el sorteo de las series y de la localidad en que se jugará cada una de ellas, en Potrerillos o El Salvador.

Luego se celebrará la ceremonia de inauguración del torneo y del Congreso de la Federación de Palitroque de Chile. La inauguración del torneo y del Congreso están fi-

31a. Fecha

- Ferrobád. - U. Católica
U. de Chile - Wanderers
Stgo. Morning - G. Cross
Rangers - Magallanes
Palestino - Audax Italiano
Colo Colo U. Española
La Calera - San Felipe
Everton - Coquimbo

Table with columns: Nombre, Dirección, Carnet, Ciudad. Contains names of clubs and their respective locations.

Se publica sólo los días lunes, martes y miércoles.



JUAN ENRIQUE LIRA: mostró su capacidad de campeón haciendo suyo el título máximo de peana olímpica.

NACIONAL DE PEANA OLIMPICA: 25 en 25, en la última serie, dio a Lira título de campeón

Dramáticos contornos ofreció la disputa de las últimas series del campeonato nacional de tiro al vuelo, en la especialidad de peana olímpica, pues los porfiados rivales que fueron Juan Enrique Lira y Gilberto Navarro, se trenzaron en una lucha emotiva que se mantuvo hasta la última serie, en la cual Lira consiguió tiro perfecto, de 25 en 25, haciendo suyo así el título de campeón de 1964.

PROXIMA FECHA

División de Honor (31a. fecha), en Santiago, Universidad de Chile, con Wanderers; U. Católica con Ferrobádminton; Colo Colo con Unión Española; Palestino con Audax Italiano, y Santiago Morning con Green Cross; (en provincias), Everton con Coquimbo; U. Católica con San Felipe; La Serena con San Luis, y Rangers con Magallanes.

FUTBOL CADETES: División especial: Colo Colo, campeón

Ayer se disputó la décima fecha de la segunda ronda del campeonato de fútbol del plantel cadetes.

Los resultados en segunda y primera infantil, juvenil y división especial, fueron los siguientes: Colo Colo con Magallanes: 3-1, 4-1, 1-1 y 4-1; Universidad de Chile con Palestino: 3-1, 1-1, 1-0 y 1-1; Unión Española con Universidad Católica: 0-1, 3-2 y 0-3; Santiago Morning con Wanderers: 4-1, 4-1, 1-1 y 3-0; Palestino con Everton: 2-0, 2-0, 1-1 y 1-1; Universidad Técnica con Iberia: 2-1, W. O., W. O., y 4-1; Audax Italiano con Green Cross: no jugaron en 2a. ni en división especial. En la infantil ganó Green Cross 2-0 y en juvenil 1-0.

EN LOCALIDAD: Palestino con 19 puntos; Colo Colo, con 17, y Universidad Técnica, con 13 puntos.

Torneo Reg. de Pesca: M. Neuman y Sra. Emma de Avila, campeones de 1964

Con la participación de 153 competidores se llevó a efecto el campeonato de pesca de la Unión Española, con sede en Santo Domingo, el Campeonato Regional de Pesca, organizado por el Club de Caza y Pesca Santiago.

En la competencia masculina el título de campeón lo ganó Mario Neumann, del Club Mellipilla, seguido de Eduardo García, del Club Pleamar, y de Eduardo Fernández, del Club Quilpué, clasificados segundo y tercero, respectivamente.

La competencia femenina la hizo suya, entre 25 participantes, la señora Emma de Avila, del Club Villa Alemana. A su vez, el premio Presentación de Mejor Campamento lo hizo suyo el Club Marlin, de Viña del Mar, y el premio Mejor Campamento Individual, Rafael Urquiza, el Club Marlin, de Viña, ganó también el premio especial para el equipo mejor uniformado.

El campeonato por clubes se adjudicó a favor del Club de Caza y Pesca Quilpué, con 127,5 puntos.

La competencia se inició a las 8.30 horas y finalizó a las 13 horas. Actuaron con singular acierto como jueces de Control del certamen, José Bove, Tomás L. Bravo, Luis Miranda Torres, y Oscar Ronck y Sixten von Flash.

Todos quedaron donde mismo

Table with columns: Lugar, Equipo, PJ, PG, PE, PP, GF, GC, Pts. Lists performance of various teams.

COQUIMBO UNIDO 2-LA CALERA 2: EMPATE VALIOSO PARA EL CUADRO LOCAL

Partido de disputa intensa y, no obstante ello, de bastante buen fútbol.— Torres marcó los dos goles del cuadro calerano. Díaz y Luna señalaron los del conjunto coquimbano.

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo. PAGARON: 5.000 personas. RECAUDACION: 4 mil 200 escudos 50 centésimos. SOCIOS: Coquimbo, 21; La Calera, 21. ARBITRO: Alberto Vázquez, bien. EQUIPOS: Coquimbo Unido (2): Moreno; Echeverría, Morales y Muñoz; Monardes y Contreras; Luna, Pesce, Díaz, Revenco y Traslairín. Entrenador: Francisco Molina. Unión Calera (2): Anabalón; Torrejón, Figueroa y Córdoba; García y Leiva; Sepúlveda, Silva, Vargas, Torres, y Saavedra. Entrenador: Salvador Biondi.

GOLES: En el primer tiempo, a los 6 minutos TORRES, para Unión Calera, luego de recibir de Silva. El mismo TORRES, a los 11, aumentó para el cuadro calerano el triunfo con gran violencia un tiro

libre desde fuera del área que pasó por sobre la barrera. A los 25, DIAZ descontó para Coquimbo mediante un lanzamiento penal por foul que cometió Torrejón en perjuicio de Pesce. En el primer período dos por uno.

En la segunda etapa, a los 15 minutos LUNA anotó una jugada personal que empató para el cuadro local. Tras avanzar el encuentro por la derecha y reforzarse con violencia de izquierda, jugó tanto o más que el otro, tendió a la posesión del balón.

El match fue en líneas generales muy disputado, no obstante ello, hubo bastante coordinación y bastante juego en ambos equipos. En los 20 minutos de descanso, el cuadro coquimbano, con un juego velox, resultó evidentemente superior a lo que en ese momento se estaba jugando. Sin embargo, el equipo de Moreno consiguió sus dos goles, en la segunda etapa, en la referencia ya que se limitó de esto. Esto provocó la indignación de Coquimbo, que a partir de ese momento, empezó a presionar.

En el segundo tiempo, se hizo evidente el dominio de Coquimbo que avanzando a buen ritmo, con su estilo, luego el triunfo perfectamente haberlo conseguido ya que hubo tres o cuatro minutos de juego, sobre todo la que se produjo los 49 minutos, cuando Anabalón de la raya misma un disparo de la raya misma. (MARIO MELIA, correspondiente).

OLIMPIADA DE AJEDREZ EN TEL AVIV: PREDOMINA EL ESPIRITU DE LUCHA SOBRE EL JUEGO DE ACADEMIA

(Correspondencia especial para LA NACION, por Carlos Jáuregui)

TEL AVIV (Especial para LA NACION).— Existe la opinión generalizada que ésta es la olimpiada en que se practica el mejor ajedrez. Todas las partidas se juegan a un ritmo de tensión, con gran presión sobre los nervios del adversario, y muy bonitas producciones. Los juegos del contrario ya no se respetan y son muchos los consagrados que han caído derrotados ante el ímpetu de los nuevos valores.

Las victorias del TORNEO.— La atracción más fuerte del torneo, es sin duda la del equipo israelí, que es un equipo fuerte y simpático. Luego está el fuerte equipo israelí, el objeto de penas y alegrías de inmenso público que se congrega en el Independiente Bial Room. Únicamente ya sabrán que la última ronda de preliminares fue dramática para Israel, que debía jugar con Suecia la clasificación en el codiciado grupo.

Porat fue el héroe nacional que supo dar buena cuenta del sueco Stalberg en su partida que había quedado suspendida. Pero si, soviéticos e israelíes, tienen motivos para constituirse en valedores, Alemania occidental, no les va en zaga, luego de su fulminante victoria sobre las fuerzas del Moscú.

LOS MAESTROS DEL TABLERO TAMBIEN HACEN TURISMO.— Hay quien dice que la organización de esta Olimpiada es perfecta. Hasta los detalles más insignificantes han sido previstos y ensayados con meses de anticipación. En el programa de atenciónes a los jugadores, se contemplan visitas a JERUSALÉN, Lago Tiberiades, Galilea, las granjas colectivas o kibbutz, etc. Todas las facilidades que se desearan en el lado del Sheraton Tel Aviv Hotel, o la piscina del mismo, para fortalecer el sistema nervioso.

Stein, Spassky, Gligoric y los latinoamericanos son los más vistos en la playa, donde se reúne un selecto grupo de hermosas muchachas, las llamadas Stein. Luego de su primera derrota no ha vuelto por la playa.

UNA ANECDOTA DEL CAMPEON CHILENO.— En el día por Galilea, el maestro René Letelier compró unos atuendos árabes y se propuso, como su costumbre, contarle una broma al maestro Ade. Este se encontraba en su departamento, muy confundido analizando una partida suspendida. No se puede describir la fecha de Letelier que, frizado y, además, seguido por un cortejo de jugadores de varios países, por los pasillos del Sheraton. Usados, de un instante se coloraron ante "el gringo", al que esperaba arrastrar con mulecas y sonidos del desierto. Entonces, Ade, con lividez cadavérica y creyendo en un asalto de alfileras se precipita a la puerta donde un coro de cantantes le "saluda" de Letelier le dijo que "nunca había entones, la había visto tan bien vestido".

PARTIDAS SELECCIONADAS.— Veremos una muestra del estilo de la estrella búlgara, el flamante gran maestro PADEVSKY enfrentando al húngaro G. M. FORTISCH. BLANCA: Padevsky. NEGRA: Fortisch. Defensa francesa.

1. P4R-P3R; 2. P4D-P4D; 3. C3A-A3C; 4. P3B-P4A; 5. P3T-D-A3C; 6. P3A-C3R; 7. C4D-D4D; 8. D3C-D3C; 9. D3C-D3C; 10. C2-C2; 11. A3D-D4T; 12. D3P-D3P; 13. A3R-C3A; 14. C3D-C3D; 15. A3D-D4T; 16. D3P-D3P; 17. A3D-TIAD; 18. P3T-TIAD; 19. P3C-P5D; 20. A2C-A3A; 21. T1C-T1T; 22. P4R-A5R; 23. A3D-A3A; 24. R3A-T1C; 25. P3T-TIAD; 26. A3A-C3A; 27. A3C-T3P; 28. A3R-T3P; 29. T1D-T1D; 30. A3D-T1C; 31. T3P-T3P; 32. P3A-R-P; 33. T3P-T3P; 34. T3P-T3P; 35. P4T-T3P; 36. P3A-T3P; 37. T3P-T3P; 38. T3P-T3P; 39. T3P-T3P; 40. R5C-T3R; 41. T7A. Las negras abandonan.

En la siguiente partida, el 2º tablero de Holanda derrotó al temible Gligoric, que es considerado uno de los grandes en esta olimpiada, luego de su partida con Bonwill. BLANCA: Gligoric (Yugoslavia). NEGRA: Kuljpers (Holanda). Defensa Pir.

1. P4R-P3D; 2. P4D-P4D; 3. C3A-R3C; 4. P4A-A3C; 5. C3A-C3A; 6. A3D-C3D; 7. C4D-P4R; 8. D3P-P3P; 9. D3P-C2-P; 10. C3C-D3D; 11. D3C-D3C; 12. D3C-D3C; 13. D3C-D3C; 14. D3C-D3C; 15. D3C-D3C; 16. D3C-P3A; 17. A3C-P3A; 18. T1C-T1T; 19. T3P-D3C; 20. D2A-D2A; 21. P3T-D3C; 22. D3A-A3D; 23. D3A-D3A; 24. D3A-D3A; 25. D3A-D3A; 26. D3A-D3A; 27. D3A-D3A; 28. D3A-D3A; 29. D3A-D3A; 30. D3A-D3A; 31. D3A-D3A; 32. D3A-D3A; 33. R3A-T1A; 34. C4A-T4A; 35. D3C-D3C; 36. P4T-D3A; 37. D3T-D3D; 38. D3D-P3D; 39. P4T-D3A; 40. R2C. Las blancas abandonan.

POLLA DEL FUTBOL: 1.560 lectores están considerados para un premio de 400 escudos en la 30a. fecha

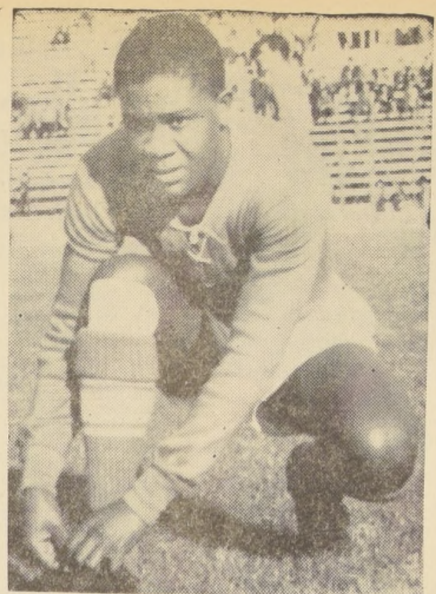
De un total de 20.367 cupones llegados, 1.560 accreditaron el partido clave: RANGERS I. A. ITALIANO B.

El miércoles próximo, tendremos la información de los concursantes, posibles ganadores de la 30a. fecha, por un premio acumulado de 400 escudos.

LOS PORTENOS LUCIERON EFECTIVIDAD

Los quililtanos atacaron mucho, pero carecieron de penetración, y no tuvieron fortuna. — Con 10 hombres — por principio de conmoción cerebral de Gómez — afrontaron gran parte del segundo tiempo. — Haroldo, Alvarez y Cabrera marcaron los goles del vencedor.

prendió a Storck con un chut de tiro libre desde larga distancia — con chanfle. (Segundo período): 1º ALVAREZ recibió de Salinas — quien se internó por la izquierda — y sin dificultad venció a Storck. CABRERA, en un contraataque pronunciado por despeje largo de Raúl Sánchez, se fue solo en demanda del arco, y eligiendo el ángulo más cuililtano, estructuró el 3 a 0. Wanderers venció categóricamente a San Luis. Se podrán discutir las cifras, pero no la superioridad del ganador, que terminó por imponer su juego. El 1 a 0 del primer tiempo resultó, en cierto modo, injusto para el equipo local, ya que San Luis fue el que atacó más. Pero no tuvo efectividad ni fortuna, co-



CON SU "CHANFLE" característico, Haroldo abrió la serie de goles de Wanderers.

Las posibilidades de obtener el empate se le abrieron a San Luis cuando salieron lesionado Gómez. Si con 11 hombres no había podido equilibrar el tanteo, menos lo podría haber hecho con 10. Vino el segundo gol porteno, y Wanderers aquí ganó el juego. Dejó que San Luis continuara en su rutina, como inefectivo ataque, para asestarle, en un contraataque, el golpe de gracia. En conclusión, el cuadro visitante llevó la acción al terreno que más le convenía. Y San Luis no pudo concretar en el tablero su constante avance. (Gabriel Rodríguez, corresponsal).

LISTER ROSSEL, 4-LUIS CRUZ, 1: Equipo linarense confirmó ser el mejor de esta rueda

Una actuación brillante cumplió, sobre todo en la etapa inicial, el elenco viceputero del Torneo de Ascenso. — Sus goles fueron anotados por San Martín, Tapia, en dos ocasiones, y Giarrizo, en la fracción final. — El descuento lo hizo Cortés, a los 7' del período final

CanCHA: Estadio Fiscal de Linares. PAGARON: 2.305 personas. SOCIOS: Lister Rosell, no registrado; Luis Cruz 120. RECAUDACION: 2 mil 079,90 escudos. ARBITRO: Mario Lara (bien). LISTER ROSSEL (4): Fuentes, Amio, R. Parada y Astudillo; Gastón Parada y Tapia; Coñe, Méndez, Giarrizo, San Martín y Avila. Entrenador: Guillermo Báez. LUIS CRUZ (1): Romero; Suárez, Yichi y Vidal; Hornosabal y Farías; Cortés, Nilo Rúa, Díaz y Trullío. Entrenador: Guillermo Díaz. GOLES: Tres a cero finalizó la primera etapa en favor de Lister Rosell. Abrió la cuenta San Martín, a los 9', al recibir pase de Giarrizo. Aumentó Tapia a los 20', al vencer con facilidad a Romero. El segundo gol lo marcó el tiro libre en favor de Lister Rosell. Se ubicó Giarrizo, haciendo amago de tirar, descolocando a la defensa contraria, para entregar la pelota a su compañero Tapia. A los 24', Tapia, nuevamente, al servir bien un tiro libre, que pasó sobre la barrera introduciendo a la derecha de Romero. En la segunda etapa descontó Cortés para Luis Cruz, a los 7', y puso la cifra definitiva Giarrizo para Lister a los 21'.

Las allá de la Crónica por RAUL HERNAN LEPPE

LOS BUENOS jugadores, los hombres, de ca. Ude, pre-arrestados, por encima de sistemas o diagramas rígidos de juego. A las muchas comprobaciones que surgen de cada partida, en esa que tuvimos en el match donde Magallanes derrotó a Santiago Morning. En ciertos momentos, cuando jugó a toda orquesta, la "Academia" resolvió el pleito merced a dos jugadores "geniales". Una de Héctor Torres, en una maniobra ya típica en el delantero lucimano, que tomó una pelota de taco, para ubicarla lejos del alcance de Adán Godoy. Otra, de tantos o mayor luces, cuando Guillermo Yávar rozó una pasa sobre la izquierda levantó la cabeza para apreciar la posición adelantada del guardavallas boliviano y "Magallanes" había hecho por sobre la cabeza. En esta jornada de notable jerarquía resurgió Yávar; apareció por fin el gran delantero que hasta entonces había hecho poco en favor de sus colores con su tendencia personal al fútbol individual. Fueron dos goles estupendos que dieron rienda suelta al entusiasmo de la gente que llenó la cancha abarrotada. Terminada el encuentro, los hinchas de la Academia salieron en procesión a Santa Laura con rumbo hacia la plaza Chacabuco donde dieron sus más sinceras expresiones de retreta a toda orquesta. Como el final de su equipo.



HECTOR TORRES: Un gol de la marca del lucimano.

NO RETROCEDIERON, pero tampoco avanzaron los "colistas". Los tres rivales en forma clara, eso sí, que frente a rivales de jerarquía. Unión San Felipe al siguiente pudo sacar ventaja de su condición de local — escenario propicio a la conquista de puntos que en los papales le son vitales para salvarse — perdiendo el duelo ante Universidad Católica que hasta se dio el lujo de perder un penal. El tiro de doce pasos, que en ciertos momentos pudo haber sido el que hizo chocar la pelota contra uno de los postes. SIGUE entonces el drama en toda su dimensión e intensidad, con los tres personajes con trajes entrecidos a una fase que se decide cuando restan sólo cuatro fechas del torneo. Remítase el pleito dramático sólo a ellos tres porque siempre hemos pensado que Coquimbo tiene equipo y juego como para salir sin muchos problemas de una posición que ya no es comprometedora, luego del punto que le sacó a última hora a Unión Calera, San Luis, perdiendo y todo castigo. Si Wanderers pudo mirar el asunto con cierta tranquilidad, asido en sus 24 puntos.

¡AL FIN GANAMOS! La exclamación prendió en Santa Laura de lado de los seguidores de la divisa de la cruz verde. Fue un grito en el que se entremezcló la angustia y la alegría. En angustia reprimida larga tiempo — tanto como dura el camino de muchas fechas conociendo a la defensa — y de alegría porque se mató una cuenta de "jota" que parecía perseguir al conjunto de Pancho Hornosabal. Claro que tuvo mucho que ver en esta victoria sobre La Serena el enfoque más audaz, con fútbol de mayor creación, que se le dio al partido. Al salir de lo que parecía ser un completo defensivo Green Cross jugó mucho mejor y ganó. Una nota saliente de la fecha porque marcó el resucitamiento de los "pies" con la victoria y por el buen nombre de La Serena, su rival.

SAN ANTONIO 1-O'HIGGINS 1: EN BREGA INTENSA, UN RESULTADO JUSTO

Un tiempo para cada equipo en el Clásico entre portenos y rancaguinos, jugado a "tablero vuelto". — Guerra y Clavijo los goleadores. El score dice a las claras lo que fue este encuentro, sobre todo en la primera fracción en las atributos y que lo hacen aparecer en este momento como el más firme cuadro, después de O'Higgins. La rapidez, coordinación y efectividad que exhibieron todos sus hombres, hacen pensar que éstos han llegado a un rendimiento insuperable de juego. El público local demostró su conformidad ante la exhibición de destreza expuesta en el campo de juego por sus defensores, que en esta segunda parte del torneo de Ascenso se han constituido en el cuadro estrella. Por su parte, los players de Luis Cruz no cedieron en ningún instante de luchar, tratando de acortar las cifras, pero esto no fue posible, por la superior actuación que tuvieron los jugadores del cuadro posterior de Lister Rosell. (José Vivanco, de Radio Soberanía).

Impidió otro lanzamiento que parecía el tanto de apertura. El gol de Guerra vino a poner justicia en el marcador, pero desde ahí para adelante el elenco local logró afirmar su juego y emparejar el partido sin problemas. EQUIPOS: SAN ANTONIO (1): Acevedo, J. Gutiérrez, Pavez y Guerra; Ribbo y Landeros; M. Gutiérrez, Portillo Campos, Pierra y Clavijo. Entrenador: Graciano Millo. O'HIGGINS (1): Ramos; Canelo, Vairo y Droguett; Valdivia y Rojas; Osorio, Guerra, Desiderio, Latorre y Morales. Entrenador: José Pérez. GOLES: Primer tiempo, 2º GUERRA, de tiro libre. Segundo tiempo: 2º CLAVIJO, empató para San Antonio con un tiro de ángulo, luego de combinar con Portillo. En clima de "clásico" se enfrentaron ayer rancaguinos y locales cumpliendo así algo que ha pasado a ser tradicional entre ambas escuadras. Tres fueron las acciones que resultaron en goles de hinchas del puntero del ascenso, los que fueron cordial y cariñosamente atendidos por sus anfitriones. Entre ellos, señalaré la mañana, exquisitos platos de mariscos y pescados y buena atención en toda la ciudad, fueron aspectos salientes de este agasajo. El encuentro mismo, resultó de buena calidad. Un tiempo para cada equipo un gol en cada tiempo, señalan justicia del resultado de la confrontación. El primero fue para O'Higgins, que asedió la valla de Acevedo hasta tal punto que en los 5 minutos iniciales, ya los delanteros visitantes habían lanzado tres impactos que dieron en los palos y una actuación del meta porteno

SU TRIUNFO

Donos permitiendo la entrada de IRIARTE. Final: Unión Española 3, Palestino 1. RESUMEN: El puntero Troncoso actuó todo el tiempo, lesionado de un muslo, sin realizar mayor labor. Ahí despertó Unión. Se vio con el match perdido y arrojado a un caminar en el campo que no era el que más le acomodaba y reaccionó. Mejor dicho reaccionó Honorino. Se fue atrás, organizó todos los ataques, abrió el juego a las puntas y se dio el lujo de anotar, primero el empate y luego en jugada típica de su sello inconfundible de jugador de área el gol de ventaja. Fue lo mejor del match. Aparte del espíritu y tesón que había derrochado Palestino al principio. Luego del segundo gol, otra vez Unión tomó la iniciativa y jugó seguro en su accionar. Macizo en defensa y fulminante en ataque. Palestino hasta esa altura del match no se entregaba. Seguía luchando por conseguir una nueva igualdad. Pero ya con desesperación. Lesionado Troncoso en punta derecha, Rodríguez que le cargó de demasiado la "mano", se fue arriba cooperando con su ataque, que al verse con más asiduidad con el balón realizó brillantes combinaciones de un-dos, entre Félix Landá, Honorino Iriarte. Robó que había tenido poco trabajo cooperó también a abrir más la defensa de Palestino. El juego continuó, pero ya con un ritmo más lento que el primer período. En el segundo tiempo, Unión jugó en sus pies y jugando un "lujoso y mío" que era saludable. 36 puntos consignó el cuadro hispano faltando cuatro

(De la 1a. Pág.)

fechas. Una campaña que lo acredita como equipo de gran solvencia futbolística. Y luego de eso vimos, sobre todo en el segundo tiempo, un triunfo legítimo y merecido ante un rival que lentamente fue perdiendo fuerza y cohesión a medida que la suerte le iba dando vuelta la espada.

San Bernardo 2, Iberia 2: Un tiempo para cada uno: empate justo

Excelente fue el primer tiempo realizado por San Bernardo, para ser dominado en el segundo período por los catalanes. CanCHA: Estadio Maestranza de San Bernardo. PAGARON: 415 personas. SOCIOS: San Bernardo 144; Iberia, 64. RECAUDACION: 270,50 escudos. ARBITRO: Julio Segismundo; regular. SAN BERNARDO (2): Kuzmanic; Gallardo (Romero); Celis, Reyes y Morales; Villalobos, Rojas Campos, Parra y Sepúlveda (Raúl Pino). IBERIA (2): Navello; L. Silva, Vera y González; López y Cabrera; Herceg, Basaura y Zelada. Entrenador: Domingo González. GOLES: Parra, de San Bernardo, anotó a los 13 minutos el único gol del primer tiempo. Recibió de Rojas y desde cerca venció a Navello, enviando la pelota por entre sus piernas al fondo del arco. Empató a los 3 minutos, ante falta de Romo, quien rechazó en mala forma. A los 21 minutos, Herceg puso en ventaja a Iberia, al enviar un violento lanzamiento a la entrada del área. Morales de San Bernardo, dio el empate definitivo a su cuadro a los 40 minutos, al conectar un preciso pase de Rojas. Dos a dos finalizó el encuentro.

Trasandino, 2-UNIVERSIDAD TECNICA, 1: el último minuto logró triunfo el team andino

Trasandino en forma conveniente las jugadas — cuando lo alcanzó cuando ya nadie pensaba, por medio de Cuevas, mediante gol de chilena, a los 45'. Desde todo punto de vista, el partido entre San Bernardo e Iberia respondió a las características de clásico. El resultado que finalizó el encuentro refleja en forma justa lo que fue el match. En la primera fracción del partido, San Bernardo ejerció un dominio manifiesto frente al arco iberico, llevando avances que restaron y finalizaron en forma precisa los jugadores forwards san bernardinos, los forwards sanbernardinos. En este sentido, fue buena la labor cumplida por Parra, Rojas y Villalobos. La etapa final mostró a un Iberia cambiado, ya que desde un comienzo lanzó al ataque, dominando en gran parte a su adversario de ahí la ventaja que alcanzó a tener hasta los 40 minutos. San Bernardo contragolpeó en procura del empate, que finalmente logró, como premio a su incansable deseo de mejorar su suerte. Fue un partido de juego rápido, y disputado con mucha caballerosidad por ambos equipos. (Osvaldo Olea, corresponsal).

San Bernardo 2, Iberia 2: Un tiempo para cada uno: empate justo

Desde todo punto de vista, el partido entre San Bernardo e Iberia respondió a las características de clásico. El resultado que finalizó el encuentro refleja en forma justa lo que fue el match. En la primera fracción del partido, San Bernardo ejerció un dominio manifiesto frente al arco iberico, llevando avances que restaron y finalizaron en forma precisa los jugadores forwards san bernardinos, los forwards sanbernardinos. En este sentido, fue buena la labor cumplida por Parra, Rojas y Villalobos. La etapa final mostró a un Iberia cambiado, ya que desde un comienzo lanzó al ataque, dominando en gran parte a su adversario de ahí la ventaja que alcanzó a tener hasta los 40 minutos. San Bernardo contragolpeó en procura del empate, que finalmente logró, como premio a su incansable deseo de mejorar su suerte. Fue un partido de juego rápido, y disputado con mucha caballerosidad por ambos equipos. (Osvaldo Olea, corresponsal).

COLCHAGUA, 6-TEMUCO, 0: COLISTA DEL ASCENSO JUGO COMO PUNTERO

La defensa sureña hizo agua por todas partes. — Sportó sólo un tiempo el impetuoso andar de los colchaguinos. — Zapata (2), Ripoll (2), Varela y Matamala, scorers. Cancha: Estadio Municipal de San Fernando. Pagaron: 1.089 personas. Socios: Colchagua, 333; de Temuco, 7. Recaudación: \$ 932,50. Arbitro: Ricardo Romero; muy bien. COLCHAGUA (6): Narraz; Arriagada, Alarcón y Mesías; Suárez y Becerra; Ripoll, Varela y Zapata. Entrenador: Julio Varela. TEMUCO (0): Carreño; Guzmán, Guevara y Mejías; Vasquez y Silva; Miranda, C. Pérez, Benítez, Leal y Cuevas. Entrenador: Javier Inostroza. Goles: En el primer tiempo, Zapata, a los 25'; en el segundo, Ripoll, a los 2'; Varela, a los 11'; Matamala, de chilena, a los 18'; Zapata, a los 38 minutos.

Descorazonado prematuramente, el cuadro temucense, frente a su mínima opción al título de campeón del Ascenso, afrontó su compromiso de ayer ante el colista de Colchagua, con un plantel donde abundaron las reservas, pues la mayoría de sus titulares están en obligado reposo, ocasionado por la deficiente actuación en los partidos anteriores. La formación anormal de Temuco, produjo, naturalmente, una magnífica forma que terminaron por alzarse con un triunfo, por el abultado score de 6-0. Una caída estridente que no se había dado hasta ahora para el cuadro sureño, cuya defensa hizo agua por todas partes, permitiendo la entrada fácil de los locales, que se pasaron prácticamente

Lister Rosell firme como 2.º

Table with columns: Lugar, Equipo, PJ, PG, PE, PP, GF, GC, Pts.

NAC. JUVENIL: Santiago goleó 5-3 a Maipú, en Pte. Alto

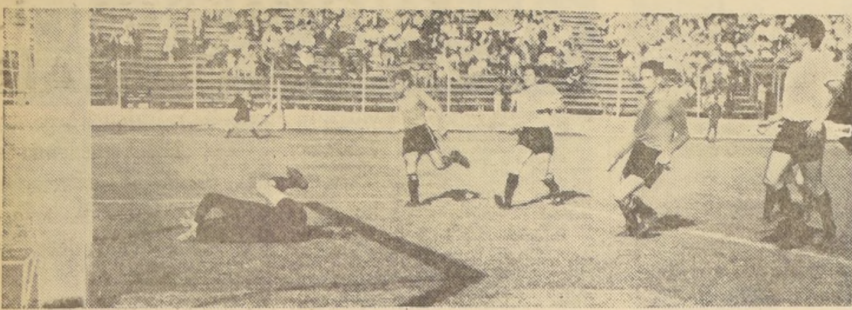
Murillo (2), Yáñez, Cazareggio y Delgado, los artilleros. MAIPÚ (3): Tejos; Cerda Pérez y Jorquera; Pino y Guerrero; Letelier (Roza), Sandoval, Toro (Berrios), Mondaca y Aburto. Entrenador: Barabé Letelier. El marcador se movió en la siguiente forma: Primer tiempo, a los 23' YÁÑEZ, a los 28' CAZAREGGIO, de penal. SEGUNDO TIEMPO: Primer tiempo del área, a los 33' MURILLO, a los 43' MURILLO, Santiago 4, Maipú 0. Segundo tiempo, a los 32' DELGADO aumentó a 5-1 para Santiago; a los 37', ABURTO, para Maipú, y a los 40' GUERRERO consigue el último descuento para Maipú. Cuenta final: Santiago 5, Maipú 3.

La reunión se inició con un desfile de los equipos de Maipú, Santiago y Pte. Alto, e izamiento del Pabellón Nacional, bajo los acordes del Himno Patrio ejecutado por la Banda de la Escuela Granja de Pte. Alto. A continuación hizo uso de la palabra el presidente de la Asociación de Fútbol Infantil, Amador Donoso, rindiéndose acto seguido un homenaje a la jugadora de básquetbol Irene Velásquez, y al Alcalde de Pte. Alto, Sergio Ribullard. Asistieron a la reunión, controlados, 648 personas, registrándose una recaudación de \$ 533,70. (MARIO SILVA, corresponsal).

EMPLEE UTILMENTE SUS VACACIONES APRENDA A CONducir AUTO-TAXI-CAMION EXAMEN CARNET PISTOC. INST. SAN CRISTOBAL MACVER 728

Los albicelestes tuvieron más ataques

En los últimos diez minutos el cuadro magallánico volcó el match a su favor.— Gutiérrez (2), Torres y Yávar marcaron los goles de Magallanes.— Y Páez y Vidal de Santiago. Pese al calor, se jugó con intensidad.



GOL DE SANTIAGO, marcado por el puntero derecho Páez, a los 28 minutos del primer tiempo. Sirvió de desquite para los bohemios, quedando transitoriomente el tablero 2:1 en favor de Magallanes. Se ve al arquero albiceleste, Larrain, totalmente vencido, completando la escena de satisfacción para los chaguigües, y de sorpresa para los magallánicos, Torres, Vidal y Zúñiga.

CANCHA: Estadio Independencia. PAGARON: 2.598 personas. SANTIAGO MORNING, 303. RECAUDACIÓN: \$ 23.152,25. ARBITRO: Carlos Valdés, regular. MAGALLANES (4): Larrain; Rosales, Pérez y Schiró; Zúñiga y Ampuero; Gutiérrez, Torres, Romero, Yávar y Stuardo. Entrenador: Sergio Cruzat. SANTIAGO MORNING (2): Godoy; Villanueva, Enrique González y Collin; Díaz y Eduardo González, Páez, Leiva, Vidal, Mendoza y Capot. Entrenador: Ricardo Vidal.

con chut bajo y cruzado dejó sin chance a Godoy. GUTIERREZ fue habilitado por Yávar, dentro del área, se abrió hacia la izquierda y con chut muy similar al del primer gol batió nuevamente al meta bohemio. Se recibió pase de Villanueva, y con chut rasante logró el gol de desquite. (Segundo tiempo): 12' VIDAL fue habilitado por Capot, con pase en profundidad, y al salir a interceptar a Larrain lo eludió con habilidad, llegando solo hasta el arco. 35' TORRES con espectacular "taquito", luego que Godoy 41' YÁVAR con espectacular chut alto, desde larga distancia, —tras hábil combinación con Gutiérrez sorprendió al guardarrredes bohemio, y estructuró el 4 a 2.

FUTBOL EN EL MUNDO:

REAL GANÓ CLASICO MADRILEÑO

MADRID, 23 (UPI).— Se reanuda el campeonato de la Liga después de una interrupción de una semana para dar paso a los dos encuentros contra las selecciones "A" y "B", de Portugal. La reanudación, en su séptima jornada, no pudo ser más interesante, por cuanto se refiere a los primeros lugares. Atlético de Madrid, durante siete jornadas líder de la clasificación, ha pasado al tercer puesto de la misma, ocupando su lugar el Real Madrid, segundo del Zaragoza.

Huachipato ganó en Antofagasta 2 a 1

ANTOFAGASTA.— El equipo de Huachipato, campeón del Torneo Regional sureño de fútbol, venció por 2 a 1 a la Selección de Antofagasta, en un encuentro disputado en el recientemente inaugurado estadio regional de esta capital norteña. El primer tiempo terminó 2 a 0 en favor de Huachipato con goles marcados por Andrés, a los 15', y Araya, a los 36', quienes aprovecharon sendas fallas del arquero local. Descontó en el segundo tiempo, Barraza, a los 17', para Antofagasta.



CUMPLIENDO una lucida faena ofensiva, Magallanes sumó dos nuevos puntos a su haber. Ampuero, Torres y Gutiérrez efectuaron una eficiente labor en el cuadro, que superó por 4 a 2 a Santiago.

BOCA SE ASEGURÓ EL TÍTULO

BUENOS AIRES, 23.— (UPI).— Boca Juniors se aseguró virtualmente el campeonato argentino de fútbol al derrotar esta tarde a Gimnasia y Esgrima de la Plata, por un gol a cero.

VALENTINES, PUNTERO ABSOLUTO EN FRANCIA

PARIS, 23 (UPI).— Resultado de los partidos celebrados hoy en la Primera División de la Liga de Fútbol de Francia: Valenciennes, 17 puntos; Lens, 16; 3. Sochaux, 15; 4. Nîmes, 15; 5. Bordeaux, 15; 6. Rennes, 15; 7. Nantes, 14; 8. Toulouse, 14; 9. Strasbourg, 13; 10. Mónaco, 13; 11. Sedan, 13; 12. St. Etienne, 12; 13. Rouen, 12; 14. Lens, 11; 15. Troyes, 10; 16. Lille, 10; 17. Stade Français, 10; 18. Angers, 8.

Voleibol Local: Sendos triunfos para U. Católica y Estadio Español

Los equipos de Universidad Católica y Estadio Español, alcanzaron sendos triunfos sobre Instituto Vida Sana y YMCA, respectivamente, en la jornada correspondiente a la fecha de la 2a. rueda del campeonato local de voleibol.

MILAN AUMENTO SU VENTAJA

MILAN, 23.— (UPI).— Milan aumentó hoy su ventaja al top de la tabla de posiciones del torneo italiano de fútbol, tras una jornada abarrotada en la que solo se anotaron 11 goles en los nueve partidos de primera división.

YUGOSLAVIA EMPATO 1-1 CON U. SOVIETICA

BELGRADO, 23 (UPI).— La Unión Soviética empató a un gol con Yugoslavia en un partido internacional de fútbol jugado en esta ciudad.

Guillermo Herrera: "Colo Colo debe ser un solo a lo largo de todo el país"

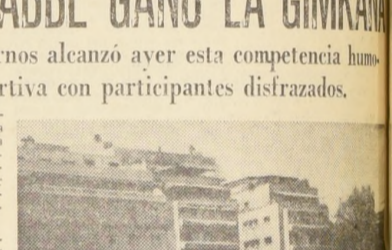
Fue uno de los pensamientos que expuso el dirigente albo en la reunión ordinaria de Filiales, en la cual fue proclamado como candidato a la presidencia de la institución.— 64 mil socios tiene en la actualidad la entidad colocolina.

Automovilismo: Patricio Labbe ganó la Gimkana

Simpáticos contornos alcanzó ayer esta competencia humorística-deportiva con participantes disfrazados. Patricio Labbe ganó la Gimkana, organizada por la Rama de Automovilismo del Club Deportivo Universidad Católica, para poner término, alegremente, a sus actividades en la presente temporada.

sibles, Magallanes contó con éxito, en el juego profundo de Vidal, y en la rapidez de conclusión, el triunfo propio de Gutiérrez y Torres fueron Páez. En el medio campo no hubo predominio marcado de ningún equipo, pero mientras la zaga del cuadro bohemio mostró huecos profundos, la zaga de ataque más eficiente albiceleste, desordenada y todo lamentando la ausencia de

Leonardo Kittsteiner, atleta y rugbista internacional de nota.



LEONARDO KITSTEINER, atleta y rugbista internacional de nota, fue otro de los participantes en la Gimkana Cómica, que organizó la Rama de Automovilismo de la UC. Para cerrar el año. No lo acompañó mucho la suerte pues remató en 27o lugar, con su coche No 6, pero algo lo vemos, resfracando, en gentil compañía, en la pista del Parque Gran Bretaña, de Providencia.

REAL MADRID, PUNTERO

MADRID, 23 (UPI).— Tabla de posiciones de la Primera División de Fútbol tras los partidos de la décima rueda celebrados hoy: PRIMERA DIVISION.— 1o.) Real Madrid, 15 puntos; 2o.) Real Zaragoza, 15; 3o.) Atlético de Madrid, 14; 4o.) Valencia, 12 (un partido pendiente); 5o.) Sevilla, 11; 6o.) Atlético de Bilbao, 11; 7o.) Córdoba, 10; 8o.) Betis, 10; 9o.) Barcelona, 10; 10o.) Las Palmas, 8 (un partido pendiente); 11o.) Levante, 8; 12o.) Elche, 8; 13o.) Español, 8; 14o.) Oviedo, 7; 15o.) Murcia, 7; 16o.) Coruña, 4 puntos.

Guillermo Herrera: "Colo Colo debe ser un solo a lo largo de todo el país"

Fue uno de los pensamientos que expuso el dirigente albo en la reunión ordinaria de Filiales, en la cual fue proclamado como candidato a la presidencia de la institución.— 64 mil socios tiene en la actualidad la entidad colocolina.

Automovilismo: Patricio Labbe ganó la Gimkana

Simpáticos contornos alcanzó ayer esta competencia humorística-deportiva con participantes disfrazados. Patricio Labbe ganó la Gimkana, organizada por la Rama de Automovilismo del Club Deportivo Universidad Católica, para poner término, alegremente, a sus actividades en la presente temporada.

EMPLEE UTILMENTE SUS VACACIONES APRENDA A CONducir AUTO-TAXI-CAMION EXAMEN CARNEPSICOTEC INST.SAN CRISTOBAL MAC IVER 728

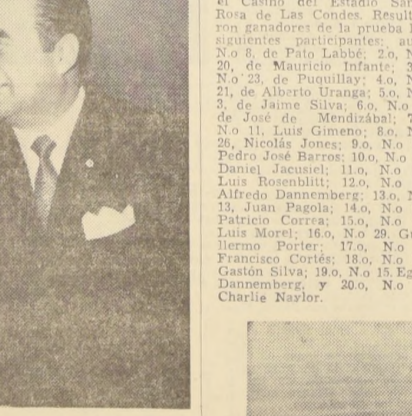
CONducir AUTO-TAXI-CAMION EXAMEN CARNEPSICOTEC INST.SAN CRISTOBAL MAC IVER 728

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE Destacamos algunas ofertas entre las miles que tenemos: SECCION PAQUETERIA 10 hojas de afiliar Legión Extranjera \$ 800 5 hojas de afiliar Gillette Dorada \$ 280 Cepillos dentales "Gloria" \$ 290 Tijeras Alemanas "Palmer", 6 pulgadas \$ 380 Hilo "Cadena", para corer, 100 yardas \$ 100 Elástico de seda, pieza 10 metros \$ 1.200



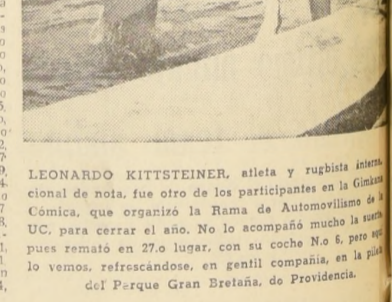
GUILLERMO HERRERA: recibió una fervorosa demostración de apoyo de parte de todas las filiales que tiene Colo Colo extendidas en todo el país.

solo a lo largo de todo el país y que una de las bases para alcanzar estos objetivos era formar un gran equipo de estrellas para la temporada de 1965. Desde luego, hay que establecer que la reunión tuvo un carácter nacional, ya que en ella estuvieron representadas las filiales de todo el país a través de 32 delegados, que trajeron al pensamiento, entre otras, de las filiales de Valparaíso, Buln, San Antonio, Viña del Mar, Puerto Alto, Antofagasta, Chillán y Punta Arenas. Al momento de iniciarse el acto, Guillermo Herrera, delegado de la ciudad de Valparaíso, anunció la marcha del club en los últimos seis meses. Se refirió el dirigente colocolino, a la contratación de Eladio Rojas, presentando a la asamblea el contrato y los documentos que acreditan el envío de un millón y medio de nacionales al club River Plate. Dijo enseguida Herrera, que Eladio Rojas debía llegar a Santiago entre hoy y mañana, y que en el curso de esta semana se le despidieran los pasajes a Jorge Toro, quien también que estaba negociando la contratación de otros jugadores, cuyos nombres por el momento no se podían dar a conocer. Puntualizó más tarde que el club tomaría algunas medidas disciplinarias en contra de Cruz y Bello, una vez que se mejoraran ya que sin duda alguna transgredieron normas de conducta. Concluyó Herrera a todos los colocolinos a luchar sin desmayos por elevar el poderío institucional y deportivo del club, y agregó que Colo Colo debía ser uno



GUILLERMO HERRERA: recibió una fervorosa demostración de apoyo de parte de todas las filiales que tiene Colo Colo extendidas en todo el país.

tres representantes de las Filiales, integrarán el directorio, con representación de norte, centro y sur del país, vale decir con un carácter nacional. Se dio cuenta que actualmente tiene Colo Colo 64 mil socios, considerando las filiales y que era preciso iniciar una campaña tendiente a que estos socios, pasen efectivamente a formar parte activa del club, a fin de normalizar su situación con la institución previa cancelación de las cuotas sociales y otros tributos que los reglamentos establecen. Finalmente, algunos filiales dieron a conocer el estado de la campaña económica en favor de la compra de Eladio Rojas, estableciéndose que Buin tiene reunido 3 millones de pesos; Sewell, 3 millones; y Antofagasta, 6 millones.



JAIME SILVA, coche No 3, fue uno de los principales animadores de la Gimkana Cómica Automovilística de la UC, y que se realizó exitosamente ayer. Silva y su esposa, Adriana Salcedo, clasificados en 5o lugar en la competencia, completaron el trayecto en 10 minutos, disfrazados de indios piel roja, una de las obligaciones de la prueba, ambos con un chupete en la boca.



JAIME SILVA, coche No 3, fue uno de los principales animadores de la Gimkana Cómica Automovilística de la UC, y que se realizó exitosamente ayer. Silva y su esposa, Adriana Salcedo, clasificados en 5o lugar en la competencia, completaron el trayecto en 10 minutos, disfrazados de indios piel roja, una de las obligaciones de la prueba, ambos con un chupete en la boca.

# Colchagua venció al cuarto de Sociedad Paulista 10 a 6

Una nueva derrota sufrió el equipo de fútbol de la Sociedad Paulista, en un partido que por momentos tuvo pasajes de gran intensidad. Colchagua venció al cuarto de la Sociedad Paulista por 10 goles a 6.

El partido se inició con una hora de atraso, terminado su sexto chukker completamente en penumbras.

**LOS EQUIPOS**

Ante el llamado del árbitro Alberto Echechique, los equipos formaron así:

**COLCHAGUA.** — De 12 goles: Gerardo Valdes, 2; Sergio Correa, 2; Francisco Echechique, 6; Julio A. Bouchón, 2.

**SOCIEDAD HIPICA PAULISTA.** — De 12 goles: P. G. Meireles, 3; Bernardo Moreno, 2; Octaviano Bueno, 4; y Luis A. Junquera, 3.

Score progresivo: Colchagua: 2-2; 4-2; 6-3; 7-4; 9-6 y 10-6.

**OTROS RESULTADOS**

**SERIE "B" COPA "JORGE BESA"** — San Bernardo (3 goles) ganó a Chimbarongo (0 gol), 4 por 3/4. Recibió Chimbarongo 1/4 gol de handicap.

Teno (6 goles) ganó a Santo Domingo (4 goles) 9 por 1/2. Recibió Santo Domingo 1/4 gol de handicap.

Colina (6 goles) venció a Painé (5 goles) 5 por 2 1/2. Recibió Painé 1/2 gol de handicap.

Cuatro Cuartos venció a Angostura por W.O.

**SERIE "A" COPA "JULIO ZEGER"** — Idahue (17 goles) venció a San José (12 goles) 11 por 7/2. Recibió San José 3 goles de handicap.

U. Católica (13 goles) venció a San Guillermo (5 goles), 9 por 8 1/2. Recibió San Guillermo 5/2 goles de ventaja.

# Fernando Figueroa venció en Circuito "La Quintrala"

Organizado por Green Cross Club, se realizó ayer tarde la 13.ª fecha de velocidad, en el campeonato de Chile de motociclismo. La justa deportiva se realizó en un circuito de 100 metros de la Reina.

El concurso público se dio cita para presenciar el segundo triunfo de Fernando Figueroa, quien en esta máquina de 250 cc., se impuso a la categoría principal, a 30 vueltas.

Figueroa realizó la competencia en un tiempo de 35 minutos y 55 segundos. En segundo lugar clasificó Sergio Chamorro, de Green Cross, quien también tuvo dos segundos puestos a través de lo que va corrido del campeonato. En la tercera posición quedó Pablo Gamberini de Audax Italiano.

Clasificación a través de 18 vueltas y el líder de la competencia, y posteriormente, por fallas en su máquina, quedó relegado a una última posición por Figueroa y Chamorro, de Centauro y Green Cross, respectivamente.

Las demás competencias de la tarde deportiva fueron ganadas por Kurt Horta, en 50 cc., Héctor Peláez, en 125 cc., Medicina Nacional; Sergio Chamorro, en la clase reservada a Motonetes de 175 cc.; Gustavo Hernández, gran vencedor de las 125 cc., Fórmula Intercontinental; Hipólito Puellet, de Vía del Mar, en la clase de 175 cc., Mecánica Nacional.

**RESULTADOS GENERALES**

Clase 50 cc., 14 vueltas.

1. Kurt Horta (San Bernardo), 17' 58".

2. Elio Bruno (Audax Italiano), 18' 13".

3. Fernando Méndez (Centauro), 4' t.

4. Patricio Morales (Centauro), 4' t.

5. Sergio Meneses (San Bernardo), 4' t.

6. Imael Galardo (Audax Italiano).

# BASQUET DE LA "U": PEDAGOGICO Y FISICO DISPUTAN EL TITULO

Realizó la segunda fase del torneo oficial del básquetbol de la Universidad de Chile, pero no se conoce el nombre del campeón de honor. El título que disputan los próximos días, en los quintos de la semana, el equipo de la Facultad de Pedagogía, y el equipo de la Facultad de Filosofía y Letras.

Los resultados de la última fecha fueron los siguientes:

Clase 175 cc., Economía, 80 Normal, 73.

**PEDAGOGICO 80, NORMAL 73.** — Respondió a las expectativas este cotejo Normal, debido a la ausencia, a los tres minutos, de uno de sus mejores jugadores, como es Dúque, que al proteger al árbitro Galardi, fue descalificado haciendo abandono del campo. Esta situación descontroló a Normal, ya que Dúque, de buena estatura, debía controlar y acensar, tenía la misión de marcar al panameño Osorio, que al verse libre accionó con entera voluntad. Con esta victoria, Pedagógico, ganador absoluto de esta rueda, deberá disputar el título con el cuadro de Físico.

**DETALLES TÉCNICOS:** Pedagógico: Galardi, 15; Alvarez, 4; Marinovic, 5; Osorio, 38; Suárez, 1; Andrade, 18; Clavería, 1. Normal: Meléndez, 5; Dúque, 0; Aravena, 21; De la Rivera, 4; Jara, 4; Rifo, 36.

# QUINTA NORMAL, GOLEADOR

Equipo	FJ	PG	PP	PF	PC	Pts.
Equipo Normal	4	4	0	266	244	8
Equipo Español	4	3	0	228	192	6
Equipo Universidad Unido	5	3	2	291	303	6
Equipo Técnica	4	2	2	268	263	4
Equipo Veterinarios	4	1	3	254	236	2
Equipo Municipal	4	1	3	273	273	2
Equipo Hormones	4	0	4	289	326	0



**CANADORES:** Manuel González, a la derecha, y Juan Pérez, a la izquierda, son alzados en andas por sus admiradores, después de triunfar ayer, en brillante forma, y con clara ventaja sobre los demás equipos, en los 100 Kilómetros Contra Reloj, Gran Premio Blaupunkt.

# TRIUNFO CATEGORICO DEL ATLETISMO DE U. DE CHILE

Tanto en varones como en damas se impuso en el torneo nacional universitario. — Cuatro nuevos records.

Con un total de 10 nuevos records de la Asociación Universitaria de Atletismo (ANUDA) y el triunfo categorico de Universidad de Chile, de Santiago, se puso término al Campeonato Nacional Universitario de este deporte.

La competencia, que se realizó en el Estadio del Instituto de Educación Física de la "U", en la calle Las Encinas, contó con la participación de atletas de clubes planteados superiores de estudio de Valparaíso, Santiago y Concepción.

Ayer se efectuó la segunda y última etapa, la que señaló, entre sus aspectos más salientes, la baja notoria de Universidad Católica, producto de la inexplicable ausencia de la casi totalidad de sus representantes, los que en la primera etapa, aparecieron como los más firmes rivales del equipo de la "U" en el puntaje.

**LOS RECORDS ANUDA.** — Cuatro registros que pasan a ser primados de la ANUDA se anotaron en la última etapa. Los mismos que los registraron fueron Angélica Sepúlveda, U. CH., en el lanzamiento del disco, con 21,60 metros, bastante estimables, y el buen brinco de Verónica Galdes, U. CH., de 5,16 metros, en el salto largo, marca de buena factura técnica, para nuestro medio.

Los varones, por su parte, fueron Guillermo Arias, campeón de U. Técnica, y el equipo de U. de Chile, en el lanzamiento de 4x800 m. en garrucha, los 22' 910 de Juan Chávez, de U. CH., en 200 metros, y los 49,64 metros de Guillermo Arias, UTE, en el maratón.

Las damas ofrecieron el trabajo agotador de Nelly Orellana, la sprinter de Valparaíso, que ganó en varias pruebas y permitió a su representativo disputar a U. de Chile de Santiago el primer lugar.

Los resultados generales de la segunda etapa, y el puntaje final del torneo fueron los siguientes:

**400 METROS, VARONES**

1. Manuel Jordán, UTE, 57,2

2. Bernardo Gruebler, U. Conc., 58,8

3. Luis Chávez, U. CH., 59,7

4. Julio Torres, U. Conc., 1.09,2

5. Eduardo Granat, UTE, 1.24,9

**800 METROS, VARONES**

1. Jaime Vega, UTE, 2.02,6

2. Herman Kriemer, U. CH., 2.02,7

3. Eugenio Quereol, UTE, 2.10,8

4. Alfredo de Ibanes, U. CH., 2.11,9

5. Ignacio Balboa, U. C., 2.14,7

6. Eduardo Santos, U. C., 2.20,0

**200 METROS, PLANOS DAMAS**

1. Nelly Orellana, U. CH., V., 27,9

2. Silvia López, U. CH., V., 28,3

3. Angélica Silva, U. CH., V., 28,6

4. María Medina, U. CH., 31,7

5. Mónica Ramos, U. CH., 32,3

6. Eleonor Froehlich, U. CH., 33,0

**DISCO, DAMAS**

1. Angélica Sepúlveda, U. CH., 33,60 record

2. Nelly Orellana, U. CH., V., 25,56

3. Eleonor Froehlich, U. CH., 25,07

4. Lita Muñoz, U. CH., 25,87

5. Jorgelina Rivas, U. CH., 23,16

6. Angélica Silva, U. CH., V., 22,28

**LARGO, VARONES**

1. Marco A. Recart, U. Conc., 6,31

2. Luis Torres, U. Conc., 5,97

3. Julio Torres, U. Conc., 5,64

4. Raúl Campos, U. Conc., 5,64

5. Mario Contreras, UTE, 5,00

6. Jorge Royo, U. CH., 4,89

7. Briceño, UTE, 4,54

**GARRUCHA**

1. Gerardo Morandé, U. C., 3,80

2. Agustín Fuentes, U. CH., 2,80

3. Sergio Guarda, U. CH., 2,45

**DISCO, VARONES**

1. Guillermo Arias, UTE, 39,37 record

2. Gerardo Smitmans, U. Conc., 39,76

3. Sergio Guarda, U. CH., 33,82

4. Jorge Royo, U. CH., 26,20

5. Enzo Combrano, UTE, 25,90

6. Mario Contreras, UTE, 25,50

**POSTA 4x400 METROS**

1. U. de Chile, 3.52,1 record R. Manríquez, H. Körner, L. Chávez y R. Ojaveles

2. U. Técnica, 3.57,5

3. U. de Concepción, 3.57,3

**LARGO, DAMAS**

1. Verónica Galdes, U. CH., 5,16 record

2. Angélica Silva, U. CH., V., 4,48

3. Silvia López, U. CH., V., 4,48

4. Ana Silva, U. CH., V., 21,55

5. Elizabeth Hoffmann, U. CH., 4,34

6. M. Teresa Slavetot, U. CH., 4,08

# CICLISMO: 100 KILOMETROS: 1.º EQUIPO PEREZ-GONZALEZ

La pareja internacional de Audax C. S. Italiano hizo suyo el evento contra el reloj, con 2 horas 24.14,9, quedando tan sólo a 47 segundos 6 décimas del record. — El excesivo calor reinante completó contra la obtención de mejores marcas. — Lo que fue la primera edición del Gran Premio Blaupunkt.

Como muchos lo esperaban, la primera vez en nuestro país, en una sola etapa y sin neutralización de ninguna especie. En tercera categoría, el binomio ganador fue el de José Arce-Moisés Quiroga de Bata, con 2 horas 24.14,9, y el italiano Orlando Guzmán-Sepúlveda, del Club Thomas Bata de Peñafiel, con 2 horas 24.14,9.

El tiempo empleado por el binomio Pérez-González para la prueba, fue de 2 horas 24 minutos 14 segundos 9 décimas, registro inferior en escasos 47 segundos 6 décimas a la marca record establecida el año pasado para la distancia, por el equipo Orlando Guzmán-Luis Sepúlveda, del Club Thomas Bata de Peñafiel, con 2 horas 23 minutos 27 segundos 3 décimas.

El excesivo calor reinante y el hecho de que, a la victoria, en los últimos 50 kilómetros los corredores tuvieron que salir del pavimento y pasar por un tramo de tierra ancha y acuminada de 60 kilómetros a la altura de El Monte, restó posibilidades para que se mejorara el record de la pareja Guzmán-Sepúlveda.

**GRATA SORPRESA.** — El segundo lugar en la clasificación general de la prueba lo consiguió el joven equipo del C. C. Centenario formado por Manuel Arias y Manuel Donoso, el que superó sorpresivamente con el tiempo de 2 horas 26 minutos 38 segundos clavados, a las parejas internacionales de Bata, formadas por Orlando Guzmán, campeón y recordman del año pasado y Jacobo Alcalá, que hicieron 2 horas 26.58,4 y de Audax C. S. Italiano integrado por Hernán Delgado y Jaime Inda, que anotaron 2 horas 27.37,2.

Al parecer, en estos equipos, como en el ganador, hizo efecto el esfuerzo que realizaron sus integrantes en la última doble. Los Andes-San Felipe-Lay Lay-Santiago, de más de 200 kilómetros de recorrido, camplidos ahora, por

**JABALINA, DAMAS**

5.º Merio Contreras UTE, 36.15  
6.º Jorge Royo U. CH., 20.37

**PUNTAJE VARONES**

Equipo	Pts.
1.º U. Chile	164
2.º UTE	154
3.º U. Concepción	109
4.º U. Católica	75

**PUNTAJE DAMAS**

Equipo	Pts.
1.º U. Chile	135
2.º U. Valparaíso	109

# ¡Por Dios que son buenas..!



las tres nuevas lavadoras de MADEMSA bonitas, limpipecitas y calladitas. En unos minutos dejan su ropa "como se pide". Calientan el agua ellas mismas, con su calefactor interno. Tratan la ropa con amor. Lavan y secan mientras Ud. se desayuna, y la Cándida, además, enjuaga automáticamente.

**la Cándida**

Capacidad 2,5 y 3,5 kilos. Pago un pie chiquito y 12 o 14 letras minúsculas. Admire estas tres lavanderas donde nuestros distribuidores en todo el país.

**MADEMSA**

Matías Cousiño 174.

NACIONAL DE BOXEO AMATEUR:

Tres vicecampeones de Chile: Clavería, Rojas y Guerrero, actúan esta noche



PUGILES DE EL TENIENTE.— Esta es la reducida pero guapa delegación de Chile...

Por la 7ª rueda del torneo.— Programa de 13 peleas se cumplirá hoy en el ring de Alameda con San Martín.— Omar Reyes, Renato San Martín, Esteban Martini, Luis Muñoz y Mario Cárdenas, otras atracciones.

Proyecta perspectivas de interés para el espectador, la reunión a cumplirse esta noche en el gimnasio de Alameda...

CATEGORIA MOSCA: Lorenzo Figueroa (Chuquicamata) con Guillermo Clavería (Santiago)...

CATEGORIA GALLO: Omar Reyes (Concepción) con Ruben Araya (Pedro Aguirre Cerda)...

CATEGORIA PLUMA: Alfredo Rojas (Chuquicamata) con Eduardo Barrios (Caletones)...

CATEGORIA LIVIANO: Luis Sepulveda (Caletones) con Alfredo Barrios (Santiago)...

CATEGORIA MEDIANO: Hernán Díaz (Puerto Montt) con Esteban Martini (Tocopilla)...

REGIONAL CENTRAL: Juan Pinto ganó 2 x 1 a Comercio

El Club Juan Pinto Durán, representante del Banco del Estado, finalizó su participación en el Campeonato Regional Central de Fútbol...



GUILLERMO CLAVERIA, el subcampeón mosca de Chile, enfrenta esta noche a Lorenzo Figueroa de Chuquicamata...

TORNEO METROPOLITANO DE BASQUET: PALESTINO MANTIENE RACHA DE VICTORIAS

Por la sexta fecha del campeonato local, ganó a Quinta Normal 51-44.— En el preliminar, U. Técnica doblegó a Municipal 69-60.

Dos encuentros se jugaron ayer en jornada matinal, por el certamen Erasmo López P. En el primer encuentro Universidad Técnica venció a Municipal por la cuenta de 69-60...

El segundo encuentro se disputó en la cancha de la Municipalidad, donde el equipo de Universidad Técnica venció a Quinta Normal por la cuenta de 51-44...

El equipo de Universidad Técnica, que encabeza el torneo con una victoria más, fue el ganador por la cuenta de 69-60...

El equipo de Universidad Técnica, que encabeza el torneo con una victoria más, fue el ganador por la cuenta de 69-60...

El equipo de Universidad Técnica, que encabeza el torneo con una victoria más, fue el ganador por la cuenta de 69-60...

El equipo de Universidad Técnica, que encabeza el torneo con una victoria más, fue el ganador por la cuenta de 69-60...

El equipo de Universidad Técnica, que encabeza el torneo con una victoria más, fue el ganador por la cuenta de 69-60...

El equipo de Universidad Técnica, que encabeza el torneo con una victoria más, fue el ganador por la cuenta de 69-60...

El equipo de Universidad Técnica, que encabeza el torneo con una victoria más, fue el ganador por la cuenta de 69-60...

El equipo de Universidad Técnica, que encabeza el torneo con una victoria más, fue el ganador por la cuenta de 69-60...

El equipo de Universidad Técnica, que encabeza el torneo con una victoria más, fue el ganador por la cuenta de 69-60...

El equipo de Universidad Técnica, que encabeza el torneo con una victoria más, fue el ganador por la cuenta de 69-60...

El equipo de Universidad Técnica, que encabeza el torneo con una victoria más, fue el ganador por la cuenta de 69-60...

El equipo de Universidad Técnica, que encabeza el torneo con una victoria más, fue el ganador por la cuenta de 69-60...



ALFREDO ROJAS: Ex campeón de Santiago, que hoy enfrenta a Eduardo Barrios, de Caletones...

LAS ATRACCIONES

Destacan en la jornada a cumplir hoy, por antecedentes personales, el mosca santiaguino Guillermo Clavería, vicecampeón nacional de la categoría...

LOS 13 COMBATES

El programa completo de peleas a cumplirse esta noche, es el que sigue:



HUGO GUERRERO: Fue revelación el año pasado, llegando a la final en su categoría. El joven crack talquino se mide esta noche con Osvaldo Garrido...

LA NACION espera carta o la visita de 22 lectores premiados en Concurso "Foto-Fútbol"

Ocho de ellos viven en provincia y los catorce restantes son concursantes con domicilio en Santiago

La mayoría de los 102 premios del Concurso FOTO FUTBOL organizado por LA NACION, ya han sido retirados...

Hasta el momento, a ocho concursantes de provincias no ha sido posible remitirles sus premios...

Los concursantes de provincias que deben enviarnos, a la brevedad posible, su número de zapato, camisetas y medallas...

Los concursantes de provincias que deben enviarnos, a la brevedad posible, su número de zapato, camisetas y medallas...

Los concursantes de provincias que deben enviarnos, a la brevedad posible, su número de zapato, camisetas y medallas...

Los concursantes de provincias que deben enviarnos, a la brevedad posible, su número de zapato, camisetas y medallas...

Los concursantes de provincias que deben enviarnos, a la brevedad posible, su número de zapato, camisetas y medallas...

Los concursantes de provincias que deben enviarnos, a la brevedad posible, su número de zapato, camisetas y medallas...

Los concursantes de provincias que deben enviarnos, a la brevedad posible, su número de zapato, camisetas y medallas...

Los concursantes de provincias que deben enviarnos, a la brevedad posible, su número de zapato, camisetas y medallas...

BOXEO AL DIA

El brasileño De Lima empató con La Cruz, campeón sudamericano

BUENOS AIRES.— El campeón argentino y sudamericano de peso medio mediano, Edler Jofre, empató con el brasileño De Lima...

En la tarde, el campeón sudamericano de peso medio mediano, Edler Jofre, empató con el brasileño De Lima...

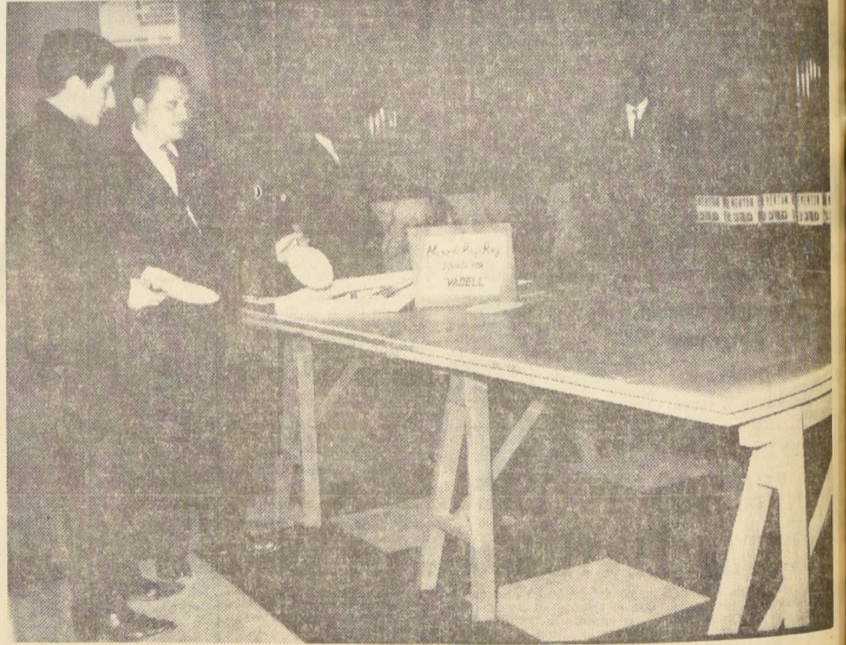
En la tarde, el campeón sudamericano de peso medio mediano, Edler Jofre, empató con el brasileño De Lima...

En la tarde, el campeón sudamericano de peso medio mediano, Edler Jofre, empató con el brasileño De Lima...

En la tarde, el campeón sudamericano de peso medio mediano, Edler Jofre, empató con el brasileño De Lima...

En la tarde, el campeón sudamericano de peso medio mediano, Edler Jofre, empató con el brasileño De Lima...

EMPLEE UTILMENTE SUS VACACIONES APRENDA A CONDUCIR AUTO-TAXI-CAMION EXAMEN CARNET/SECOTEC INST. SAN CRISTOBAL MAC IVER 728



Don Luis Oyarzún, con residencia en la calle Tearé 0860 recibe de manos de don Feliciano Vallejos, una excelente mesa de pimpón VADELL de Santa Rosa 676, con que fue premiado en el Concurso FOTO-FUTBOL.

- 53 Isabel Fabiani, de VALPARAISO, Guardapolvo Julio Serra.
55 Susana Arias, de LLO LLEO, Camisa Nelbec.
57 Juan Carlos Moraga, de BANCAGUA, Camisa Nelbec.
69 Luis Avilés, de VALPARAISO, Camisa Nelbec.
75 Franklin Villalobos, Pelota de fútbol.
85 Luis Cruz, Pelota de fútbol.
86 Miguel Gutiérrez, Guardapolvo.
97 Luis Gaete, Delantal Julia Serra.
99 Mariana Casquín, Disco 45, Radiolandia.
32 Graciela Godoy, Máquina eletter.
45 José Antonio Morela, Long Play Radiolandia.
47 Herón Zapata, Long Play Radiolandia.
50 José Sánchez, Lupa de Cassa Reifschneider.
51 Nelson Carrasco, Camisa Nelbec.
64 Edo Quiroga, Disco 45, Radiolandia.
67 Carlos Parra, Pelota Alonso e Hijos.
25 Rafael Contreras, Cuchillería "Torero".

Una magnífica máquina de afeitar Philips fue el premio que obtuvo en el Concurso FOTO-FUTBOL, el joven Pedro Tejas, con domicilio en Libertadores 1086. Recibe su premio de manos de don Miguel Morello, funcionario de LA NACION, y lo acompaña su señora madre. La máquina de afeitar fue obsequiada por Philips Chilena.

# GANO BURLANOFF A TATAO Y SE "MANCARON" LOS DOS

### Un final estrecho tuvo "La Prueba", clásico de 3.200 metros.— Medio cuerpo de diferencia entre ellos.— A media cabeza llegó Irascible.

Un final estrecho tuvo "La Prueba", clásico corrido sobre la distancia de 3.200 metros, a las 14.30 horas, bajo un sol abrasador, en la pista del Club Hípico. Tal como lo dijimos, la hora en que se corrió este clásico —a las 14.30— fue inconveniente para el público, los profesionales y los caballos. Dos ejemplares llegaron agotados; los jinetes manifestaron cansancio y gran parte del público fue privado de la oportunidad de ver un clásico interesante que tuvo un final de emoción.

La victoria perteneció a nuestro favorito Burlanoff, que confirmó con este triunfo que es uno de los mejores caballos de fondo. Venía de vencer en el Clásico "España", sobre 3.000 metros, y ahora venció en 3.200, mostrando mucha garra, la que se sintió a 300 metros de la meta.

**IRASCIBLE Y...**— Irascible tomó el mando del grupo, seguido de Centinela, Tatao, Burlanoff, Secoya y Quel Fou.

Secoya y Quel Fou, a los 100 metros corridos ya Centinela marcaba rumbo, seguido de Tatao, Irascible, Burlanoff, Secoya —pegada a los pechos— y Quel Fou.

sus ventajas en los 1.300 metros, ya que llegó a tener hasta una diferencia de 4 cuerpos sobre el grupo. Fue entonces cuando Irascible y Burlanoff salieron a buscar al puntero, mientras, Tatao también terciaba en esa lucha. Más atrás Secoya y Quel Fou, que no abandonó nunca esa colocación. Esa decisión de los jinetes de Irascible y Burlanoff les permitió acortar la ventaja que les llevaba Centinela, que se redujo a sólo dos cuerpos en los 1.000 metros.

centinela, que reaccionó, a media cabeza; cuarto, a tres cuerpos, Centinela; quinta, lejos, Secoya, y sexto y último —más lejos— Quel Fou, que no pudo seguir el tren de carrera.

#### "Quedé un poco mal al entrar a la recta..."

Las siguientes fueron las declaraciones de los jinetes que intervinieron en "La Prueba".

**CARLOS PEZO** (Burlanoff).— "Quedé un poco mal al entrar a la recta, porque se cargó mi colega Luis Espinoza (Tatao), pero después me fui colocando. A 300 metros cambié de mano, porque parece que se sintió. Es muy buen fondista."

**CENTINELA, FIRME.**— Al pasar los competidores frente a la meta, iban con Centinela al frente, seguido de Irascible, que 50 metros antes había avanzado el segundo puesto. Más atrás se alineaban Tatao, Burlanoff, Secoya y Quel Fou.

**TIERRA DERECHA.**— Al entrar a tierra derecha, Irascible pasó a la punta, cruzando, eso sí, a Centinela, cuyo jinete debió sujetar. Más atrás se vio a Tatao, Burlanoff —avanzando abierto— y Secoya.

### 5 TRIUNFOS Y SEGUIDOS

CARLOS PEZO, buen jinete liviano, cumplió una actuación digna de aplausos en la pista del Club Hípico, en donde es ahora el líder absoluto. Ganó Burlanoff el clásico "La Prueba" sobre 3.200 metros y siguió la serie hasta anotarse cinco victorias seguidas. Los otros ganadores fueron: Albricias, Aikira, Petite Rouge y Amaestrado.



EN UN MOMENTO ESTRECHO frente a la meta los competidores de "La Prueba", clásico sobre la distancia de 3.200 metros. Centinela va a la vanguardia, seguido de Irascible por fuera; Tatao, Burlanoff, Secoya y Quel Fou, este que no abandonó el último puesto durante toda la carrera.



MUY ESTRECHO en "La Prueba" y en el momento en que va por fuera. Por el medio, Tatao lo escolta el cuerpo, y tercero, a media cabeza, llega Irascible.

Los dos primeros llegaron mancos y sus jinetes tuvieron que regresar a pie hasta el pesaje. Fue un clásico de interesante desarrollo y de emotivo final.

# Jauja no se entregó así no más...

### Fue animador de la prueba hasta entrar a la recta.— (De nuestro Enviado Especial.)

**BUENOS AIRES (Especial para LA NACION, por Miguel Humberto Aguirre).**— Y Jauja no se entregó así no más ante sus rivales de esta tarde. Indudablemente que el peso fue un gran problema para él —era el que más llevaba—, pero, pese a ello, guapeó

y estuvo como animador de la carrera desde el ingreso a la recta opuesta hasta los comienzos de la faja decisiva. Siempre luchando con guapeza. Con mucha dignidad.

Jauja, que llevó en sus últimos un jinete que había estudiado muy bien la carrera, los comienzos de la recta, donde el primer instante buscó colocación. Por el lado exterior, siempre se fue descomulgando terreno y nunca permitió que nadie tratara de "ponerle la piqueta encima". Al comenzar el "entrecodo", Pilar fue cargado por Berenjenal que era dirigido por Anibal Etchart. Movió al hijo de Cañillaco... para salir de aquel Berenjenal... y sólo le permitió pasar al segundo lugar detrás del idolo Gobernado que corrió, pese a que su salud no era de las mejores.

Los tres años, que hacía bastante tiempo que no ganaban esta carrera, se vieron ahora superiores.

dedicado por estos lados que sólo extranjeros fueron los también usa ese implemento, látigos vencedores. Dos pe. Se puede comprobar también ruanos y un venezolano.

**EL VENCEDOR**  
**CHAROLAIS**, hasta antes de su triunfo de esta tarde, había corrido en seis ocasiones. Tres de ellas son triunfos. Además de dos segundos puestos y un tercero, que era lo más lejos que había llegado. Era vencedor de los clásicos "Coronel F. Martínez", en 1.800 metros, y "Eduardo Casey", en 2.000 metros. En el "Gran Premio Nacional" terminó segundo del hoy favorito Gobernado en un final muy discutido, ya que fue abierto por el ganador. El "Gran Premio de San Isidro", lo perdió en una pista anormal que no le convenía.

## F. Irigoyen, 3.0

BUENOS AIRES, 22.— (Por teléfono, de nuestro Enviado Especial, Miguel H. Aguirre).— CLÁSICO CARLOS PELLEGRINI.— Distancia, 3.000 metros.— \$ 10.000.000 m.n. argentina al primero.

- 1.º CHAROLAIS, 52, A. Sánchez.
- 2.º Niarkos, 60, O. Nardi.
- 3.º Orzas, 52, F. Irigoyen.
- 4.º Berenjenal, 60, A. Etchart.
- 5.º Maanim, 52, C. Sauro.
- 6.º Pillin, 60, R. Clafardini.
- 7.º Hiper Crack, 52, J. Torres.
- 8.º Gobernado, 52, J. Camorettil.
- 9.º Doretta, 57, I. Leguizamón.
- 10.º Lady Silver, 49, R. Zapata.
- 11.º Duque, 60, A. Vásquez.
- 12.º Berry, 60, O. Cosenza.
- 13.º Bagdad, 52, O. Domínguez.
- 14.º JAUJA, 62, H. Pilar.
- 15.º Snow Crown, 60, M. de Santos.
- 16.º Luciano Diez, 52, E. Jara.
- 17.º Mate Amargo, 62, L. Gállegos.
- 18.º Kamel, 52, H. Clafardini.

Ganada por 1 cuerpo; el 3.º a media cuerpo. Tiempo: 3 minutos 6 segundos 2 quintos. Primeros 1.000 metros en 1:13.5. Últimos 1.000 en 1:15. Últimos 200 en 2:45.

DIVIDENDOS: (en nacionales), ganador \$ 20.60 (por boleto de \$ 2); places \$ 6, 10, 3,40 y 17,70.

Con su triunfo de hoy ha logrado reunir 14.186.379 nacionales. En las ventas se pagó por él la suma de 350.000 nacionales. Vino con el nombre de Piñen Caun.

### AMAESTRADO MOSTRO SUS PROGRESOS

La carrera especial sobre por el centro y un poco más 1.000 metros, corrida en el abierto a Amaestrado, que Club Hípico tuvo un desarrollo de 200 metros pasó a la llo muy interesante en que Amaestrado impulsó nuevamente su clase.

Al darse la partida se vio a Fontenoy señalar rumbos seguidos de Curimont, Espacial, Tercera fue Doara, que también tuvo tropiezos, 4os. en empate Margarona y Van Margarona, Paraiba y Barniz en la última colocación.

El ganador puso para la distancia el buen tiempo de 53 segundos 3 quintos.

## CHAROLAIS

ZAINO, nacido el 7 de agosto de 1961.

CHAROLAIS (25) (ex Charlas Casu)

Embrión (1) al. 1959	Basajaun (1) al. 1951
Airt Prince 3 al. 1949	Criador: Haras "El Patrón"

Basajaun (1) al. 1951

Airt Prince 3 al. 1949

Embrión (1) al. 1959

Basajaun (1) al. 1951

Airt Prince 3 al. 1949

Criador: Haras "El Patrón"

# CHAROLAIS EN EL "PELEGRINI": JAUJA, 14.º

### El caballo chileno peleó la carrera hasta entrar a la recta. Después "desapareció".— (De nuestro Enviado Especial, Miguel H. Aguirre.)

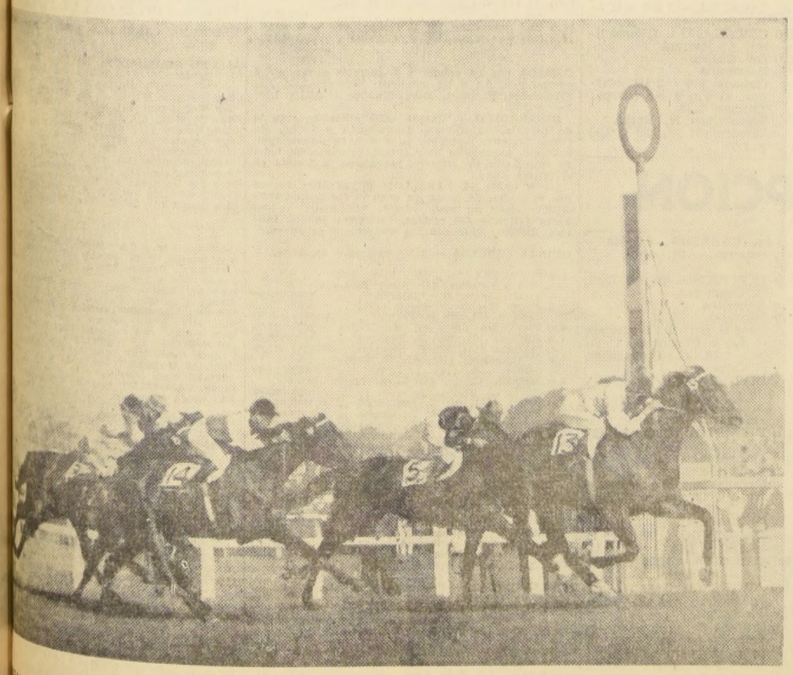
BUENOS AIRES, 22.— (Por teléfono, de nuestro Enviado Especial, Miguel H. Aguirre).— CLÁSICO CARLOS PELLEGRINI.— Distancia, 3.000 metros.— \$ 10.000.000 m.n. argentina al primero.

Jauja, Gobernado y Luciano Diez. En la recta opuesta, es decir, cuando ya se habían cubierto 1.000 metros, Gobernado pasó a la punta mientras ahora en segundo término estaba Maanim; 3.º Luciano Diez; 4.º Niarkos; 5.º Jauja, muy cerca del anterior, y última Doretta.

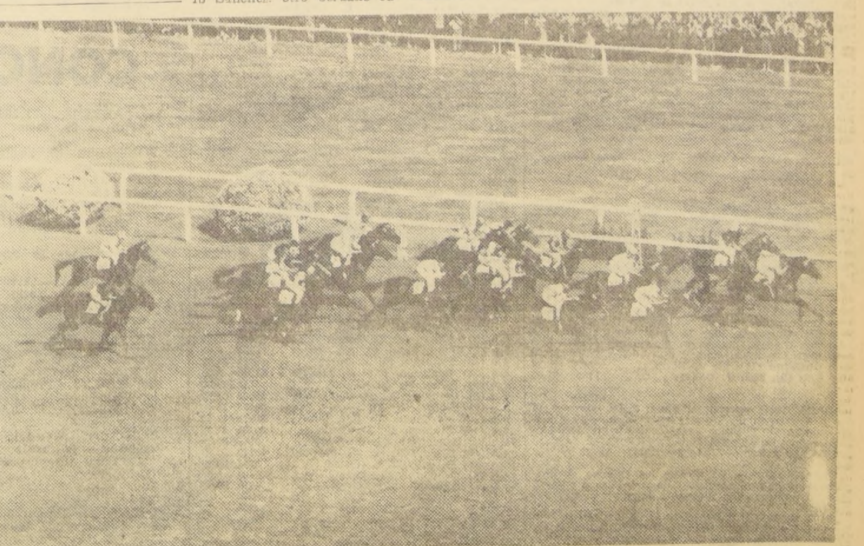
denasiados kilos, pero tampoco hallaba una razón valerosa para explicar el fracaso. Jauja tuvo a ganador 176.375 boletos y llegó a más o menos 18 cuerpos del vencedor.

Faltando 1.000 metros Jauja alcanzó a colocarse segundo detrás de Gobernado y teniendo a su siga a Bagdad y al peruano Duque. En la recta final, Gobernado mantenía sus ventajas y Jauja ya había desaparecido. Cuando restaban 400 metros, Niarkos pasó

AL "JOSE P. RAMIREZ" Charolais - Niarkos irán a la disputa del clásico "José P. Ramírez" que se disputará próximamente en Maroñas, Montevideo. Existe también la posibilidad de que uno de ellos viaje en abril a Santiago al Gran Premio Internacional que tendrá lugar en el Hipódromo Chile.



DEL CLÁSICO "Carlos Pellegrini".— Charolais por un cuerpo a Niarkos mientras más atrás Berenjenal y Maanim. Al vencedor lo condujo A. Sánchez. Para la distancia de 3.000 metros puso 3 minutos 6 segundos 2 quintos.— (FOTO DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL.)



CHAROLAIS que sería luego el vencedor, pasa frente a la meta por primera vez, seguido de Maanim (7), Gobernado (19), Lady Silver (21), Luciano Diez (17), JAUJA (1) y Niarkos (5). Hubo varios cambios en el mando del grupo, pero Jauja mejoraría luego hasta estar segundo. Fue un rival de consideración hasta la entrada de la recta. (Foto de nuestro Enviado Especial, Miguel H. Aguirre.)





Cinco carreras ganó F. Toro y cinco C. Pezoa...

JINETES table with columns: Ptos., Lugar, Nombre, Ptos.

Apuestas Dobles y Triples

En la segunda válida se impuso el No. 4...

LUIS CAROCA SUSPENDIDO POR 14 DIAS

Se suspende por 14 días a Luis Caroca...

SUSPENDIDO POR 15 DIAS A JORGE PACHECO

Se suspende por 15 días a Jorge Pacheco...

REGRESO A PIE...

Llamó la atención de los jinetes...

CONDUCCIÓN DE TAXI-CAMION

Se suspende por 15 días a un jinete...

DECIMOTERCERA CARRERA

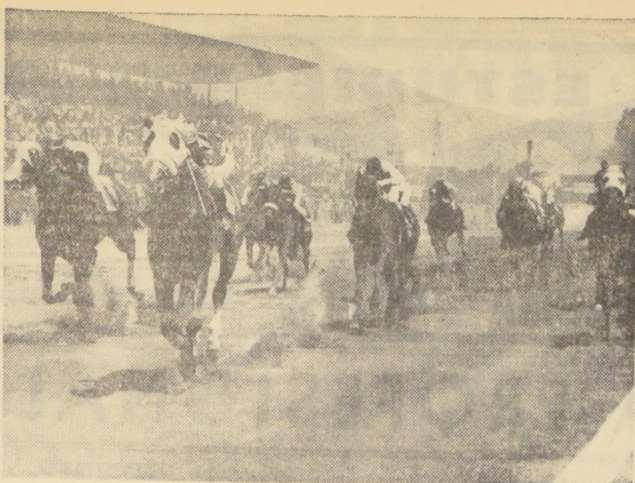
Se suspende por 15 días a un jinete...

DECIMOCUARTA CARRERA

Se suspende por 15 días a un jinete...

DECIMOQUINTA CARRERA

Se suspende por 15 días a un jinete...



Azul y Verde venció de punta a punta...

AZUL Y VERDE DE UNA HEBRA

Abonó excelente sport el pupilo de Servando Olivares...

RESULTADOS GENERALES DEL VALPARAISO SPORTING CLUB

Table with race results: PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, etc.

PRIMERA CARRERA

1.0 RAQUENGA (8), 56 kilos; por Ant...

SEGUNDA CARRERA

1.0 LA RONQUITA (9), 61 kilos; por...

TERCERA CARRERA

1.0 CIMARRERO (9), 50 kilos; por...

CUARTA CARRERA

1.0 VALDIVIAO (8), 47 kilos; por...

QUINTA CARRERA

1.0 ENRIQUE VIDAL y su capataz...

CONCEPCION... (DE LA PAGINA 8)

DIVIDENDOS: \$ 510 y 1.90 y 1.20.

7a. CARRERA - 1.100 metros. 6a Serie.

1.0 INCULTO (T. Moulin), R. Sagardia...

8a. CARRERA - 1.400 metros. 4a Serie.

1.0 APOSTOL (Apolo) D. Muñoz...

1.0 ROSON (Huaraculén), H. Piacenza...

1.0 DECIDOR (Nehru), D. Muñoz...

1.0 VANDOLENA (17), 48; por El...

1.0 EL BOMBO (5), 51 kilos; por...

1.0 HIG PRINCE (8), 47 kilos; por...

1.0 NOE (11), 47 kilos; por Nauda...

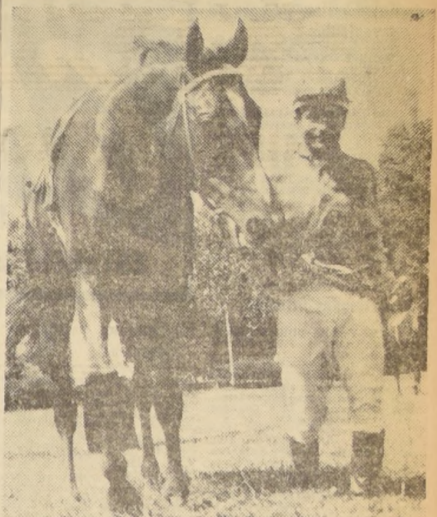
1.0 FROCTIFERA (8), 52; por Sun...

1.0 FROCTIFERA (8), 52; por Sun...

1.0 FROCTIFERA (8), 52; por Sun...

1.0 FROCTIFERA (8), 52; por Sun...

1.0 FROCTIFERA (8), 52; por Sun...



CARLOS PEZOZA, regresó a pie al pesaje...

DOS RODADAS EN VIÑA

Hubo dos rodadas en la pista del Valparaíso Sporting Club...

DECIMOTERCERA CARRERA

1.0 TAO (9), 51; por Forest Row...

1.0 VANDOLENA (17), 48; por El...

1.0 HIG PRINCE (8), 47 kilos; por...

1.0 NOE (11), 47 kilos; por Nauda...

1.0 FROCTIFERA (8), 52; por Sun...

1.0 FROCTIFERA (8), 52; por Sun...

1.0 FROCTIFERA (8), 52; por Sun...

1.0 FROCTIFERA (8), 52; por Sun...

1.0 FROCTIFERA (8), 52; por Sun...

1.0 FROCTIFERA (8), 52; por Sun...

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS FS. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A. LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL. 9468

MANANA MARTES, A LAS 4.30 P.M. ULTIMO REMATE DE PRODUCTOS

4) Automóviles, garages y vehículos

BOX INDEPENDIENTE, CON CORONA...
A 264
Vendo Ford 1945, 4 puertas, mecánicamente impecable. Estado excelente.
Vendo por viaje...
Vendo Motoneta Zundapp en buenas condiciones...
Arriendos Ofrecidos

8) Arriendos Ofrecidos

ARRIENDO EN CONDON SUR...
HOTEL "ALBION" ALBUQUERQUE...
JOVEN DESEA ARRENDAR CASA grande para subarrendar...
CICLISTAS - PARA TRICICLO repuestos, bicicleta repuestos...
SE VENDE SILLA DE RUEDA actual 1964...
VENDO ALBUM DE DISCOS y 10 libros del profesor H. Gómez...

9) Compraventas

CONSTRUCCIONES, REPARACIONES...
SERVICIOS - GASTRITERIA EN General, instalaciones reparaciones...
HABIENDOSE EXTRAVIDADO CHE, que serie B G 30 2378860...
CON FECHA 18 DE NOVIEMBRE de 1964...

10) Construcción y sus materiales

CONSTRUCCIONES, REPARACIONES...
SERVICIOS - GASTRITERIA EN General, instalaciones reparaciones...
HABIENDOSE EXTRAVIDADO CHE, que serie B G 30 2378860...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA ENRIQUE WEIBERN Rosenbluth, Cuarto Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA ANA FACHINETTI Ampuero - Primer Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA SAMUEL GOLDSTEIN Leberman - Cuarto Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA ADOLFO BENDER - Primer Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA VICENTE RAMÍREZ LAGUNA - Primer Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

ESTUDIE! PIDA ESTE LIBRO ESTUDIE Y OBTENGA DIPLOMA
Corte y envíe este cupón
ESCUuelas LATINO-AMERICANAS
Nombre, Domicilio, Ciudad, Curso que le interesa

14) Estatutos y legales

QUIEBRA ENRIQUE WEIBERN Rosenbluth, Cuarto Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA ANA FACHINETTI Ampuero - Primer Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA SAMUEL GOLDSTEIN Leberman - Cuarto Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA ADOLFO BENDER - Primer Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA VICENTE RAMÍREZ LAGUNA - Primer Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA VICENTE RAMÍREZ LAGUNA - Primer Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA VICENTE RAMÍREZ LAGUNA - Primer Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUIEBRA VICENTE RAMÍREZ LAGUNA - Primer Juzgado Civil...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

ESTUDIE! PIDA ESTE LIBRO ESTUDIE Y OBTENGA DIPLOMA
Corte y envíe este cupón
ESCUuelas LATINO-AMERICANAS
Nombre, Domicilio, Ciudad, Curso que le interesa

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL - 24 actual 19 horas...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

40) Propiedades venden
DUEÑO VENDE PROPIEDAD EN...
42) Prendas de vestir, nuevas y usadas
OPORTUNIDAD VENDE POR...
COMPRE BARATÍSIMO...
VENDE TRAJE PRIMERA...
48) Remates y citaciones

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL - 24 actual 19 horas...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL Concedió posesión efectiva herencia...
QUIEBRA RAFAEL BERRINS CUSACOVICH...
QUINTO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía...

GUÍA PROFESIONAL

Table with columns: MEDICOS, PEDICUROS, ABOGADOS, DENTISTAS, TRADUCTORES, BURLEIGH, OPTICA, PSICOLOGOS, PRACTICANTES, MATRONAS, AEROLINEAS ARGENTINAS, ITINERARIO AVIONES, ITINERARIO TRENES, SANTORAL, BOMBEROS, SERVICIOS URGENCIA, FARMACIAS DE TURNO, INVESTIGACIONES, DENUNCIAS DEL PUBLICO

La información que Ud. necesita

Advertisement for Andrade Farmacia de Turno. Includes text: 'Farmacia de Turno Permanente hasta la UNA de la madrugada', 'Fonos: 90862 - 92340', 'FARMACIA DE TURNO'.

VENDEMOS VAGASTA CASH
Hasta 12 metros de largo, tiempo de curado 12, 58, 34, 1, 1 1/2, y fondo de 6 a 16 metros.
NATANIEL Nº 1653 - FONÓ 55677

37) Ocupaciones ofrecen
NECESITA PROFESORA NORMA...
38) Peinados, belleza y modas.
SOLO 1 ESCUDO, PRESENTE ESTE...
39) Ocupaciones ofrecen

# BATALLA DE STANLEYVILLE SERA DECISIVA EN CONTROL DEL CONGO

### Fuerzas del Gobierno marchan sobre la ciudad

Stanleyville, 22 (UPI).— La batalla por la posesión de Stanleyville, último bastión de los rebeldes floccos del Congo, probablemente se libere en un plazo de días, según desechados por periodistas de la columna de gobierno que marchan sobre esa ciudad.

## CONCILIO ECUMENICO SE REUNIRÁ A REUNIR EN 1965

El Concilio Ecuménico, cuyo primer período de sesiones terminó el 15 de octubre, se reunirá en un futuro próximo en un lugar que se determinará a las bases de tal o cual país.

Una nueva transmisión de la radio rebelde en Stanleyville, dijo hoy que los consules de Estados Unidos y Bélgica en esa ciudad habían apelado a sus gobiernos para que impidieran el ataque.

El Embajador de Estados Unidos en Kenya, William Attwood, trató hoy de concertar una nueva reunión para esta noche con funcionarios congoleños rebeldes, en un esfuerzo desesperado tendiente a salvar la vida del misionero norteamericano doctor Paul Carlson.

El "Ministro de Relaciones Exteriores" rebelde, Thomas Kanza, regresó hoy de Uganda, según trascendió, y funcionarios de la Embajada norteamericana trataron de establecer contacto con él, para organizar una nueva entrevista con participación de Attwood.

participó en la lucha en el Congo septentrional y anunciaron que lo expulsarán mañana.

## VENEZOLANOS PIDEN BOICOT CONTRA CUBA

CARACAS, 22 (UPI).— Se espera que la Confederación de Trabajadores de Venezuela haga, en nombre de su millón de afiliados, un llamamiento formal a los sindicatos obreros mundiales para que declaren el boicot contra los barcos que trafican con Cuba.

La Federación inicia hoy su Quinto Congreso Anual y se espera que un alto número de delegados asista a la reunión inaugural en la que hará uso de la palabra el Presidente de la Nación, Raúl León.

En los últimos tres años Venezuela ha sido el blanco favorito de la subversión dirigida por Castro.

## ARGELIA ESTARA JUNTA A LA RAU FRENTE A ISRAEL

ARGEL, 22 (UPI).— El Presidente Ahmed Ben Bella, dijo hoy que Argelia está dispuesta a participar en la lucha contra Israel, de defensa de los derechos de los árabes de Palestina.

Ben Bella formuló su declaración mientras acompañó al Vicepresidente de la República Árabe Unida, Mariscal Abdel Kakim Amer, en una visita a la Escuela Militar argelina.

El Jefe de Estado, dijo: "Una vez más declaramos que Argelia estará presente cuando llegue el momento de la gran lucha, la de Palestina. Argelia siempre estará junto a los palestinos para ayudarlos a reconquistar sus derechos y a proteger la dignidad de los árabes".

Amer regresará mañana a su país, al término de la visita oficial.

## GRAN BRETAÑA PROPONDRÁ UNA NUEVA FUERZA NUCLEAR A EE. UU.

LONDRES, 22 (UPI).— El Gobierno finalizó hoy un examen de la política de defensa de Gran Bretaña que podría dar por resultado planes para una reorganización radical de la Alianza Occidental.

Círculos competentes manifestaron que esta nueva alineación comprendería el abandono por Gran Bretaña de su propio disuasivo nuclear y su ingreso en la Fuerza Nuclear Atlántica (FNA), que reemplazaría a la Fuerza Nuclear Multilateral (FMN), propuesta por Estados Unidos.

Se espera que el Primer Ministro, Harold Wilson, enuncie los lineamientos generales del plan, preparado durante el fin de semana, en el debate que sobre defensa se desarrollará mañana en la Cámara de los Comunes.

VIAGE A WASHINGTON.— Pero los jefes de la Defensa continuarán ultimando los detalles del plan hasta el momento en que Wilson vaya a Washington, el 7 y 8 de diciembre, para presentarlo al Presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson.

Los demás asociados de Gran Bretaña en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, se enterarán del plan en la reunión que el Consejo de la OTAN realizará en París, más avanzado diciembre.

Wilson fue el viernes a Chequers, su residencia oficial de campo, acompañado por los principales miembros de su Gabinete y altos jefes militares. El largo fin de semana terminado hoy fue consagrado a detalladas deliberaciones del nuevo plan de Defensa. El diario los calificó como del "más grande reajuste de la Defensa desde la guerra".

Se dijo que los planes toman esta forma:

Gran Bretaña continuará oponiéndose a la MLE, que contempla una flota de 25 buques armados con proyectiles Polaris, más su fuerza de bombas costosas. Militarmente, poco viable, y que, además, reduciría a poco más de un susurro la voz de Gran Bretaña en la defensa occidental.

En su lugar, la FNA ampliaría el concepto de FMN, para hacer la fuerza que abarcará la capacidad nuclear estratégica de Occidente. Gran Bretaña donaría sus tres proyectiles submarinos nucleares Polaris, más su fuerza de bombas y sus aviones supersónicos de combate, TSR2.

Y estaría dispuesta a disminuir las unidades de la FMN, siempre que tuviese un máximo de 10 buques.

## DERECHO A VETO

Esto significaría el fin de la fuerza nuclear británica independiente, especialmente en vista de que el Gobierno renuncia a toda cláusula de escape, que le permitiese retirar su contribución a la FNA, para su uso nacional, en caso de emergencia.

A cambio de la renuncia a semejante cláusula, Gran Bretaña insistiría en el derecho a un veto británico, o a un veto general europeo, sobre el empleo de la FNA.

A juicio del Gobierno laborista, estas son las ventajas de la FNA:

—Es militarmente más viable que la FMN.

—Cumpliría la vieja promesa laborista de terminar con el disuasivo nuclear independiente de Gran Bretaña.

—Eliminaría la razón para una "tercera fuerza" europea independiente, como la enunciada por el Presidente Charles de Gaulle.

—Los vetos, entrelazados, y la interdependencia de la FNA mantendría el dedo de Alemania occidental lejos del disparador nuclear, pero daría satisfacción a Bonn, permitiéndole mantener el dedo sobre el botón de seguridad.

## SEIS MUERTOS AL EXPLOTAR UN AVION

NEBRASKA CITY (Nebraska), 22 (UPI).— Seis personas perecieron esta mañana cuando un avión monomotor del Ejército chocó con un cable del tendido eléctrico e hizo explosión.

La Jefatura del Comando Aéreo Estratégico envió investigadores al lugar del suceso.

## LIDER MALAYO ACUSA DE MATON Y LOCO A SUKARNO

SINGAPUR, 22 (UPI).— Tengku Abdul Rahman, Primer Ministro de Malasia, declaró hoy que millones de personas de Asia, pasarían penurias si Indonesia insistiera en su confrontación hostil con Malasia.

Hablando en un mitin convocado por la Cámara de Comercio China de Singapur, para expresar el respaldo del pueblo al gobierno, frente a la agresión de Indonesia, Rahman expresó: "Si el (Presidente) Sukarno es lo suficientemente loco, lo bastante estúpido para continuar su locura de guerra a plasmarnos, ¡implémente porque nos considera un obstáculo para el éxito de su revolución, entonces, pagará las consecuencias".

Alrededor de 1,500 representantes de unas 50 organizaciones cívicas y comerciales de este Estado insular, concurren al mitin. Añadió el orador: "Desafortunadamente, el (Sukarno), sólo no sufrirá las consecuencias, sino millones de otros que viven en esta región de Asia sufrirá también".

El Primer Ministro expresó el lunes último, que Malasia e Indonesia están, de hecho, en estado de guerra. Tras señalar que una conflagración entre Indonesia y Malasia complicaría a los países vecinos, Rahman continuó: "Esta es una batalla no sólo por nuestra supervivencia, sino también por la supervivencia de otras naciones pequeñas".

Señaló que Indonesia adopta la actitud de "un gran matón y tirano, al tratar de aplastarnos, porque no le gusta lo que hacemos nosotros. Porque hemos optado por hacernos amigos de algunos países de Occidente, como Gran Bretaña, Estados Unidos y otros, dentro y fuera del Commonwealth, Indonesia no tiene derecho a agredirnos".

Finalmente, dijo que, de no haber sido por el Tratado anglo-malayo, de defensa, Indonesia ya habría terminado con Malasia.

## SE NECESITA UNA RECETA...

... para evitar la crisis de la industria farmacéutica en Chile

A Ud y a los miles que como Ud forman la opinión pública preguntamos: ¿Cree posible que se pueda vender hoy al mismo precio que hace 21 meses aunque no lo crea la industria farmacéutica lo está haciendo porque los medicamentos, en su gran mayoría, están congelados desde Febrero de 1963. En ese período el dólar para materias primas aumento en un 66,6% y en similar proporción han subido en general los materiales locales y demás gastos. Los salarios han aumentado en 51% o 126%, según que haya habido uno o dos convenios. ¿Comb, entonces, hemos seguido trabajando? muchas firmas han amañado el impacto con la venta de productos cuyos precios no están congelados desviando su producción hacia otros rumbos; otras firmas, a pesar de la postergación o eliminación total de gastos, lo han hecho mediante un serio sacrificio financiero. Los medicamentos en CHILE están entre los más baratos del mundo. Y a pesar de ello se ha dicho que los medicamentos son caros y constituyen un rubro importante en el presupuesto familiar. Le rogamos, lector, que medite sobre el precio de un medicamento y lo que Ud obtiene en días de salud al consumirlo, sobre su uso - que es ocasional -; sobre el hecho de que es sólo uno de los muchos factores en la atención de su salud, y que compare su gasto mensual de medicamentos con todos los rubros de primera necesidad y consumo diario... La verdad es que en Chile cada persona gasta como promedio \$12 por año en medicamentos. Considerando sólo la influencia de algunas de las alzas en nuestros costos, el anterior gobierno autorizó el 19 de Agosto un alza hasta del 25% Esta alza-próxima a concretarse - era limitada entonces, y hoy es absolutamente insuficiente para mantener en las presentes condiciones la operación normal de la industria. Se necesita una receta para evitar la crisis. Esperamos que las nuevas autoridades disminuyan ciertos gravámenes que inciden directamente en los precios, y que se modifiquen las actuales reglamentaciones para que la industria pueda - a diferencia de hoy - trabajar, abastecer sin fallos a la población, y poner a su alcance - a través de nuevos medicamentos - los frutos del progreso científico. De Ud lector, de la opinión pública y la comprensión de las nuevas autoridades dependerá la respuesta a la pregunta que hoy nos hacemos, enfrentados a una crítica situación.

## ¿Debe desaparecer la industria farmacéutica en Chile?

- Lab Chile SA • Lab Parke Davis And Company • Lab Pfizer de Chile Ltda • Química Bayer de Chile Ltda • Química Hoechst Chile Ltda • Schering Cia. Ltda • The Sidney Ross Co y Cia Ltda • Lab. Berlimed SA • Lab. Carlo Erba Chile SA • Productos Químicos Ciba Ltda • Lab. Duncan Fox Co. Ltda • Merck Química Chilena Soc. Ltda • Abbott Laboratories de Chile Ltda • Girs de Chile SAC e I • Lab. Sandoz Productos Farmacéuticos Kramer, Pfenniger SAC • Lab. Arditi y Corri SAC • Establecimiento Chileno Colliere Ltda • Lab. Petruzzio SA • Lab. Silesia SA • Lab. Andramaco Ltda • Lab. Benguerel • Lab. Norgine SA • Lab. Socorex Ltda • Lab. Químico Farmacéutico Isesa SA • Lab. Pasteur • Lab. Silbe • Industrias Químicas y Farmacéuticas SA • Lab. Panquímica • Lab. Labor Ltda • Lab. Reccus Ltda • Lab. Hochstetter Ltda • Lab. Profarma Ltda • Inst. Bioquímico Labomed

**Perltest**  
100% PERLON  
SE PLANCHA SOLA  
ABSORBE LA HUMEDAD  
TIPO DE VESTIR Y SPORT

**LA CAMISA WASH AND WEAR LEGITIMA**

**LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE**

Destacamos algunas ofertas entre las miles que tenemos:

- SECCION NIÑOS
- Guantes Gama Ira. Comunión ... \$ 1.280
- Sequettes Stratch ... \$ 980
- Pelotas algodón fantasía ... \$ 890
- Camisas Popelina, para colegio ... \$ 3.980
- Pantalón Franela, colegio, 6 años ... \$ 8.500
- Pantalón Short, de gabardina ... \$ 1.980
- Pantalón Pecos Bill, lona Yarus ... \$ 4.200
- Jardineras de Gabardina con motivos bordados ... \$ 3.900

PRECIOS ESPECIALES POR MAYOR

**ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660**

**23 LUNES**

**Calicanto**

información sobre utilidades 5%

**HAGALO HOY, ¡A UD. LE CONVIENE!**

Efectivamente, es de toda conveniencia que usted se informe detalladamente y con tiempo de las diversas modalidades en que puede aplicar el impuesto del 5% sobre utilidades para beneficiar a su personal y obtener ventajas para su empresa cumpliendo con la ley.

Consulte HOY MISMO detalles en Moneda 863 - Fonos: 393471-393472-393473

**CALICANTO**

# LA URSS Y CHINA ROJA SIGUEN PUGNA IDEOLOGICA

## Moscú insiste en coexistencia pacífica

LONDRES, 22 (UPI).— En fuentes diplomáticas se dijo hoy que los nuevos gobernantes del Kremlin consideran la posibilidad de negociar un nuevo programa de negociaciones de coexistencia pacífica entre el Este y el Oeste, en vez de limitarse a acuerdos bilaterales entre la Unión Soviética y los Estados Unidos.

En primer lugar en un programa soviético estaría el punto de un pacto de no agresión entre la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN) y el pacto de la Alianza Defensiva de Varsovia.

El Kremlin todavía está dispuesto a mantener conversaciones directas con Washington sobre cuestiones de interés bilateral, pero las nuevas autoridades soviéticas quieren operar en una escala más amplia, probablemente con el propósito de desvirtuar los cargos de Pekín de que están aliados con los "imperialistas" norteamericanos.

De acuerdo con los informes, el Kremlin actuará con lentitud en relación con cualquier compromiso con Occidente, encaminado a reducir la tensión internacional.

Las nuevas autoridades soviéticas estarían dispuestas a poner un cierto orden en su casa y dentro del campo soviético. Se calcula que la situación interna no estará normalizada hasta dentro de ocho meses y que recién entonces habrá tiempo para un respiro.

CONFLICTO.— Pero, además, existe el conflicto ideológico con China comunista, que está lejos de haber quedado solucionado. Tan sólo se ha llegado a una tregua

en el fuego de la artillería verbal. Es posible que en los próximos meses se advierta con más claridad hacia dónde avanza la vinculación entre Moscú y Pekín.

Se consideran muy remotas las posibilidades de llegar a un acuerdo en el problema ideológico.

Más aún, por el momento no se considera cierto el futuro de las actuales autoridades soviéticas. No se sabe si las actuales figuras se mantendrán al timón o si una nueva personalidad surgirá más adelante.

Frente a estas incertidumbres—dicen las fuentes—Moscú mantendrá una actitud de cautela en el campo internacional, hablando de coexistencia pacífica, pero haciendo poco por concretar lo dicho.

Las nuevas autoridades se han comprometido a una política continuada de coexistencia pacífica, pero también ahora con más cautela en relación con Occidente, y en especial con los Estados Unidos, que la que empleaba el ex Primer Ministro Nikita S. Khrushchev.

Se seguirán negociando acuerdos bilaterales en cuestiones aisladas pero al mismo tiempo se pensará en términos de contactos más amplios entre Oriente y Occidente, comprendiendo al bloque soviético como un todo, y sin que la Unión Soviética parezca actuando sola.

Este procedimiento sería más aceptable desde el punto de vista de los chinos comunistas que han acusado a la Unión Soviética de haberse puesto al servicio de los "nor-

americanos imperialistas". MOSCÚ, 22.— (UPI).— En fuentes dignas de crédito se dijo que el Kremlin ha convocado al Comité Central del Partido Comunista a una serie de reuniones, que se llevarán a cabo el mes próximo con el fin de aprobar el programa para el conflicto chino-soviético.

Las fuentes informantes dijeron que el Comité Central—cuerpo regente de la Unión Soviética—podría aprobar las conversaciones de paz con Pekín, programadas para los últimos días del mes entrante.

Sin embargo, se agregó que el Presidium del Partido—los once hombres que guían el trabajo del Comité Central integrado por 30 personas—todavía no había adoptado una decisión en cuanto a la línea a seguir.

Tampoco ha decidido quién encabezará la delegación a la Conferencia de Pekín. Se dice que el ideólogo Mikhail A. Suslov no irá a Pekín, ya que fue el redactor de la visita de este a la capital soviética.

Las iglesias estuvieron colmadas de fieles. Pastores como el reverendo Lenton L. Poss, de la iglesia cristiana de calle S. Wiew se dirigieron a sus congregaciones en oraciones silenciosas o audibles, consagradas al Presidente desaparecido.

El silencio en el lugar en que fue asesinado el Presidente John F. Kennedy era impresionante. Nadie pronunció una palabra. Los rostros se volvieron hacia la ventana desde la que Lee Harvey Oswald hizo los tres disparos hace exactamente un año. Muchos inclinaron luego la cabeza.

Las pocas banderas izadas en la ciudad—pocas son siempre las que se enarbolan los domingos—estaban a media asta como lo había solicitado el síndico Erik Jonsson.

Las iglesias estuvieron colmadas de fieles. Pastores como el reverendo Lenton L. Poss, de la iglesia cristiana de calle S. Wiew se dirigieron a sus congregaciones en oraciones silenciosas o audibles, consagradas al Presidente desaparecido.

Al término de la misa, los miembros de la familia Kennedy y invitados especiales se dirigieron al Cementerio Nacional de Arlington, donde se colocaron ofrendas florales junto a la tumba.

EN MOSCÚ.— MOSCÚ, 22.— (UPI).— Miembros de la Comunidad Occidental en esta capital asistieron hoy a oficios religiosos en memoria del desaparecido Presidente norteamericano, John F. Kennedy, al cumplirse el primer aniversario de su muerte.

El Rvdo. Donald Roberts, capellán protestante norteamericano en Moscú, rindió homenaje a Kennedy en la residencia del Embajador de Estados, Foy D. Kohler.

La agencia oficial soviética TASS, dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado". El despacho no agrega ningún otro comentario.

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

# EL MUNDO RECORDÓ A KENNEDY EN ANIVERSARIO DE SU MUERTE

## Jefes de Estado y modestos ciudadanos le rindieron homenaje

JUANA CASTRO.— WASHINGTON, 22 (UPI).— Una joven mujer cubana estuvo hoy ante la tumba que guarda los restos del ex Presidente, John F. Kennedy.

Vestida de negro y con una mantilla del mismo color cubriéndole el cabello, la visitante estuvo parada con las manos unidas en oración.

Aunque jamás vio siquiera al Presidente desaparecido, la visita utilizó el sendero privado para llegar hasta la tumba, y por donde sólo los miembros de la familia Kennedy y dignatarios del Gobierno pueden hacerlo.

En el trayecto de Juana Castro, hermana del Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, con quien rompió hace un tiempo y partió al exilio, se detuvo ante la tumba para rendir homenaje personal a la memoria del fallecido.

EUROPA Y ASIA.— LONDRES, 22 (UPI).— Millones de europeos y asiáticos observaron hoy con tristeza el primer aniversario de la trágica muerte de John Fitzgerald Kennedy, trigésimoquinto Presidente de los Estados Unidos.

El Rvdo. Donald Roberts, capellán protestante norteamericano en Moscú, rindió homenaje a Kennedy en la residencia del Embajador de Estados, Foy D. Kohler.

La agencia oficial soviética TASS, dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

El diario gubernamental "Trud", dijo hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, proclamó el 22 de noviembre "Día Nacional de consagración de lealtad a los ideales del difunto jefe de Estado".

beneficiarios por los planes de vivienda realizados en Colombia por iniciativa de Kennedy. Calificó al desaparecido Presidente de "hombre de bien y héroe en la lucha contra la pobreza".

# SINTESIS DEL CABLE

## MANIFESTACION ESTUDIANTIL

PANAMA, 22 (UPI).— Los dirigentes estudiantiles panameños estudian la forma de acudir a la manifestación de la ciudad que les impide llevar a cabo la manifestación anunciada para mañana ante la Asamblea Nacional. Dicha reunión iba a celebrarse simultáneamente con la sesión secreta de la Asamblea Nacional, ante la cual prestarán declaración el Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Eleta, y el Embajador Especial ante el Gobierno norteamericano, el Sr. Illuca. Los estudiantes tenían pensado reunirse en la Plaza Belisario Porras y marchar a las 11 de la mañana sobre el edificio de la Asamblea, a las diez de la mañana metros del punto donde se produjeron los incidentes antinorteamericanos del mes de enero.

## RELACIONES FRANCO-RAU

PARIS, 22 (UPI).— El doctor Mahud Fawzi, Vice-Primer Ministro a cargo de Relaciones Exteriores de la República Árabe Unida, llegó hoy por vía aérea a Argel, para efectuar conversaciones encaminadas a robustecer la influencia de Francia en el mundo árabe. Fawzi es el primer dirigente de la RAU que visita Francia desde que terminó la guerra argelina en 1962, que permitió la reanudación de las relaciones normales entre Francia y los países árabes.

## ESCUELAS TERRORISTAS

NUOVA YORK, 22 (UPI).— En la última edición de la revista "The Reader's Digest" aparece un artículo que, guiando un impulso equivocado, tomó un curso de adoctrinamiento en las "escuelas terroristas" instaladas por el régimen comunista de Cuba en esa isla. El joven llamado Juan de Dios Marin, explica las razones que en un momento aciago lo llevaron a Cuba, creyendo encontrar allí emociones y un puesto como técnico, pero descubrió que, en realidad, lo habían destinado a convertirse en guerrillero y terrorista de academia.

## NO intervendrá para salvar a cautivos de rebeldes del Congo

NACIONES UNIDAS, 22 (UPI).— Bélgica, con el apoyo total de Estados Unidos, pidió hoy a todos los estados miembros que dirijan una exhortación urgente a los rebeldes congoleños para salvar las vidas de unos mil blancos detenidos como rehén en Utanleyele.

El llamamiento, que es extraordinario en razón de que fue hecho en día domingo, pide la inmediata libertad de los cautivos, por cuya seguridad hay crecientes temores a medida que las fuerzas gubernamentales se acercan a

mentales se acercan a Utanleyele, capital de los rebeldes. El Embajador de Bélgica, Walter Louvain, dirigió una carta al Presidente del Consejo de Seguridad, que es el Embajador de Estados Unidos, Adlai Stevenson. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

Loridan afirmó que un número "no determinado" de blancos, congoleños y extranjeros, ya fueron asesinados en la zona de Utanleyele. Este dijo que el Gobierno norteamericano se opone fuertemente a la exhortación.

# ANGUSTIA POR RESULTADOS DE LAS ELECCIONES ITALIANAS

## Comunistas y partidos democráticos miden fuerzas

ROMA, 22 (UPI).— Millones de italianos votaron hoy en las elecciones municipales que constituyen una verdadera prueba de fuerza tanto para el Gobierno nacional de centro izquierda como para el poderoso Partido Comunista.

Las mesas receptoras de votos empezaron a funcionar a las ocho de la mañana y se espera que para antes de las dos de la tarde de este momento en que concluyen los comicios, el 90% de los

32.800.000 italianos inscritos en los padrones hayan sufragado.

Se estima que los resultados electorales darán una medida de la fuerza del Partido Comunista después del doble golpe de la muerte de su dirigente Palmiro Togliatti y la caída del Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

El Partido Demócrata Cristiano, que integra, junto con los socialistas una alianza de Gobierno de centro izquierda,

según el acto comicial, y aguarda los resultados con la misma angustia que los comunistas.

Los cuatro partidos de la coalición de Gobierno se han visto afectados por dificultades internas. La principal duda es saber si los votantes culparán al Gobierno por los trastornos económicos de la Nación.

Los comunistas, que conquistaron un millón de votos en las elecciones generales del año pasado, parecen menos confiados en lograr un éxito similar en estos comicios.

La muerte de Togliatti sucedió al Partido y su sucesor Luigi Longo no logró aún crear la misma imagen de líder que había logrado hacer del Partido Comunista italiano el más fuerte del Oeste.

La caída de Khrushchev dejó a los italianos comunistas en una incómoda posición, especialmente luego de que trataron de explicar a la masa partidaria y sus simpatizantes las causas del derrocamiento.

## LOS CHINOS RIDICULIZAN A KHRUSHCHEV

TOKIO, 22 (UPI).— La Agencia de Noticias Kyodo dijo hoy que en verbosales de hoteles y salones de espera de aeropuertos y estaciones de ferrocarril de Pekín, han vuelto a aparecer folletos que ridiculizan al ex Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev.

Los folletos atacan lo que los chinos califican de "revolucionismo moderno" de la política que siguió Khrushchev, y hacen burla del ex Primer Ministro y dirigente del Partido Comunista soviético.

Tales folletos aparecieron en Pekín a principios de año, pero fueron retirados en ocasión de la visita del Primer Ministro, Chou En-Lai, a Moscú, para asistir a los festejos del 40º aniversario de la revolución bolchevique.

Tales folletos aparecieron en Pekín a principios de año, pero fueron retirados en ocasión de la visita del Primer Ministro, Chou En-Lai, a Moscú, para asistir a los festejos del 40º aniversario de la revolución bolchevique.

Tales folletos aparecieron en Pekín a principios de año, pero fueron retirados en ocasión de la visita del Primer Ministro, Chou En-Lai, a Moscú, para asistir a los festejos del 40º aniversario de la revolución bolchevique.

Tales folletos aparecieron en Pekín a principios de año, pero fueron retirados en ocasión de la visita del Primer Ministro, Chou En-Lai, a Moscú, para asistir a los festejos del 40º aniversario de la revolución bolchevique.

Tales folletos aparecieron en Pekín a principios de año, pero fueron retirados en ocasión de la visita del Primer Ministro, Chou En-Lai, a Moscú, para asistir a los festejos del 40º aniversario de la revolución bolchevique.

Tales folletos aparecieron en Pekín a principios de año, pero fueron retirados en ocasión de la visita del Primer Ministro, Chou En-Lai, a Moscú, para asistir a los festejos del 40º aniversario de la revolución bolchevique.

Tales folletos aparecieron en Pekín a principios de año, pero fueron retirados en ocasión de la visita del Primer Ministro, Chou En-Lai, a Moscú, para asistir a los festejos del 40º aniversario de la revolución bolchevique.

Tales folletos aparecieron en Pekín a principios de año, pero fueron retirados en ocasión de la visita del Primer Ministro, Chou En-Lai, a Moscú, para asistir a los festejos del 40º aniversario de la revolución bolchevique.

Tales folletos aparecieron en Pekín a principios de año, pero fueron retirados en ocasión de la visita del Primer Ministro, Chou En-Lai, a Moscú, para asistir a los festejos del 40º aniversario de la revolución bolchevique.

El Derby CAFE y RESTAURANT SIEMPRE PRIMERO EN CALIDAD Y ATENCION ALAMEDA 867 - Stgo.

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE Desfilamos algunas ofertas entre las miles que tenemos: FERRERIA Champú Baycol \$ 150 Laca Helen Curtis, Gigante 4.600 Laca Ninoska, Frasco de 1 Litro 5.800 Pastas dentífricas: Tamaño grande, Forban's, Nodolex, Odol, Pepsodent 500 Jabón Lux 460 Agua Velva Williams 2.900 Angel Face de Ponds 1.500 Precios especiales por mayor ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

FABRICA DE Juguetes SOLER Y OEMICK, LTDA. Fca. y Salón de Ventas Av. México 778 Fono 373296 Gran variedad, novedoso surtido, especial para comerciantes, instituciones, sindicatos.

HELADOS Tracolar H.A. FONDOS 269418-588650 FRESCOS en VERANO CALIDOS en INVIERNO

MOTOS "MZ" ALEMANAS • REPUESTOS • SERVICIO • ENTREGA INMEDIATA • FACILIDADES Moto Alemana • Moto Alemana • Moto Alemana

COMPRE UN RELOJ SUIZO SIN PIE 10 MESES PLAZO REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

DISTRIBUIDOR PERFILES "CINTAC" Complete surtido • Doble Contacto Rectangulares • Canales U para estructuras. SANTIAGO CONCHA No 2126 (esquina de Franklin) • TELEFONO 34048 • TRAFICIOS DE FABRICA

MUEBLES DE CAÑA RASUR JUEGOS LIVING: 1 SILLONES, 1 SOFA 3 CUERPOS CON COLCHONES Y MESA CENTRO • 11 • BARES, REPISAS CUANAS PARA GUAYAMA Y MUEBLES DE COLORES • MEDOR INDEPENDENCIA 354

VISTASE CON CREDITOS! a sola firma Confeciones listas para vestir PARA CABALLEROS Y NIÑOS SASTRERIA "DANDY" 673 SAN DIEGO 677-STGO.

Para CASACAS Cold-Wind Caballeros, Niños. Tipo especial monotonista. Amplio surtido. Género y cuero • Pantalones E°13= San Diego 1531-Fono 55949

FABRICA DE PUERTAS, VENTANAS Y PERSIANAS Puertas terciadas (con terciado 4 mm.) Trabajos de medidas especiales. Solicite presupuesto. Precios y calidad sin competencia. Fábrica: CHILOE 3970 — Fono 52213 Gran Avenida — Paradero 8

Periodistas van a Mina Plegarias

Conocerán en el terreno mismo situación de los mineros. Gobierno dio cuarenta millones para ayudar a las familias.

Abogados piden reducción del feriado judicial

(Información en página 14)

32297 PREMIADO CON EL GORDO DE LA LOTERIA

(Información en página 20)

No hay reclamación de Ampuero contra los carabineros

El futbolista de Magallanes entregó declaración firmada.

Una declaración firmada por el jugador de fútbol Roberto Ampuero...

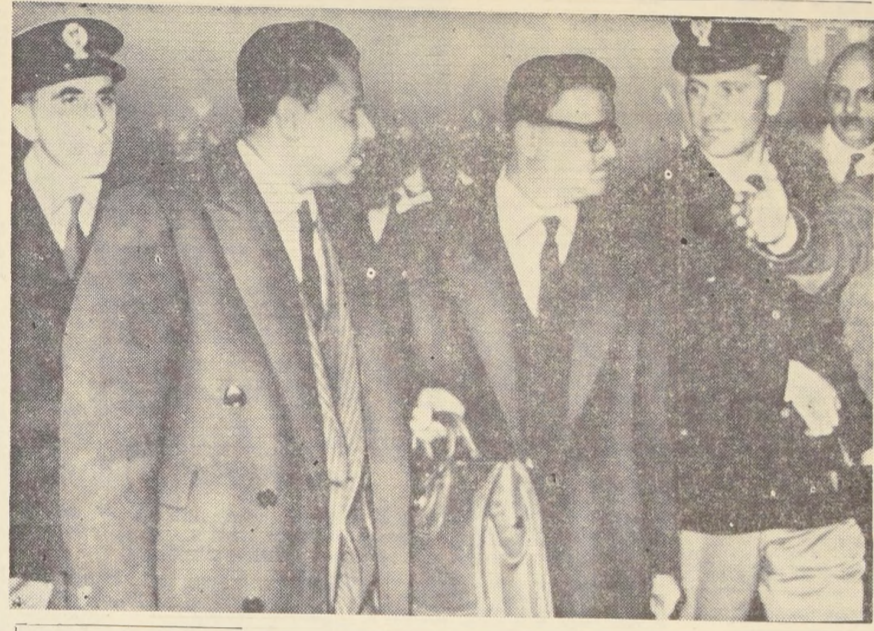
DECLARACIONES DE AMPUERO. En la declaración entregada por el propio afectado...

TRATARON DE INCENDIAR ESCUELA AGRICOLA

Cuatro alumnos extinguieron el fuego en el establecimiento Agrícola de Maipú...

En Marcha la Preparación de Cinco Mil Nuevos Maestros

Desde el 1º se reciben inscripciones a través del país. Basta tener sexto año de humanidades para ser aceptado. Siguen llegando ofrecimientos de ayuda. Chile entero colabora para que ningún niño quede sin escuela.



EL GOBIERNO ITALIANO declaró personas no gratas a los dos diplomáticos de la República Árabe Unida...

La cantidad no puede ir en desmedo de la calidad y por lo tanto, todos los licenciados en humanidades...

LOS GENDARMES DE ARICA DONARAN DIA DE SUELDO

Los veinte funcionarios de la cárcel de Arica acordaron dar un día de sueldo para cooperar en la campaña de producción educativa...

Acusa Egipto: "Policía Italiana Cambió los Baúles; en el Nuestro no iba Ningún Espía"

Italia rechaza enérgicamente esa versión y busca a otros dos implicados en el caso.

ROMA, 22 (UPI). El Ministerio de Relaciones Exteriores requirió hoy la presencia del Embajador de la República Árabe Unida...

PROFESORES PIDEN AUMENTO DE PRESUPUESTO EDUCACIONAL Y PAGO DE DIAS DE HUELGA

Extenso petitorio presentaron al Ministro de Educación, Juan Gómez Millas.

La Federación de Educadores presentó un extenso petitorio al Ministro de Educación...

De Gaulle exige a Alemania que abandone alianza con USA

Caso contrario -dijo-, peligra pacto franco-germano.

ESTRASBURGO, 22 (UPI). El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, pronunció hoy lo que parece ser la última instancia y advertencia a Alemania Occidental...

Diálogo secreto entre EE. UU. y China roja

VARSOVIA, 23 (UPI). Estados Unidos y China comunista reanudaron el miércoles próximo en esta capital la serie de conversaciones directas y secretas...

# La socialización en Chile no debe ser privilegio de algunos grupos

Conclusiones de la Segunda Semana Social que trató el tema "Socialización y libertad"

—Dada la realidad política, no se puede recurrir a la socialización para proporcionar a los demagogos la clientela electoral o los medios de presión que favorecen su ascensión personal, porque la socialización no puede ser el privilegio de algunos grupos, sino el instrumento de la promoción de todos, señalan en su parte principal las conclusiones aprobadas en la Segunda Semana Social de Chile, que terminó recientemente. Esta jornada trató el tema "Socialización y Libertad".

Julio Bazán Álvarez, vicepresidente ejecutivo nacional de las Semanas Sociales de Chile, expresó que este trabajo es un aporte al país para orientarlo en la construcción de una socialización en libertad, donde la realización personal se conjuga con la de la colectividad, como un todo armónico.

—La tarea de la socialización exige de todas las clases sociales algunas limitaciones de su ideal tradicional de independencia. Hay que sacrificar algunos mitos e idealizar la disciplina que lleva a una libertad más elevada, expresa otro acápite de las conclusiones. Las clases dirigentes deben integrarse en los programas de promoción social elaborados bajo la autoridad del Estado y las masas deben salir de su inercia y del falso

sentimiento de libertad que surge de la desintegración social y de la indisciplina moral.

—Sin embargo, la socialización no se puede promover por la pura fuerza, y menos todavía por la violencia del Estado más en países que pretenden dar a los pueblos la felicidad en una forma que éstos no aceptan.

—Creemos, —indica—, en la fuerza de la persuasión y de la educación, para conseguir de todos la disciplina del trabajo, de la formación pro-

fesional, de un estilo de vida individual y social más digno del hombre.

—Corresponde a las instituciones políticas crear las condiciones favorables para el ejercicio de las responsabilidades personales, sobre la base de nuevas estructuras, porque así los ciudadanos se hallan en estado de cumplir sus obligaciones para con la sociedad, y ésta se constituye orgánicamente, ordenando la actividad de sus cuerpos intermedios para la realización del bien común.

## CABLE DE ACERO

GALVANIZADO y NEGRO  
Stock permanente:  
6-12-7 6-24-7  
6-7-1 6-19-1  
6-27-1 6-37-1  
de 14" a 34" diámetro  
Reich y Cia. Ltda.  
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS No. 3786.  
Fonos: 80205-97328

## ABOGADOS PIDEN REDUCCION DEL FERIADO JUDICIAL

Un programa de amplia colaboración con los planes del Gobierno fue entregado por el directorio de la Asociación de Abogados al Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez. El directorio quiere integrar a los profesionales Ignacio García Basadre, José Otero B., Adalberto García, Valentín Robles, Luis Rau Bravo, Diego Barros Aldunate, Miguel Otero L., Rosa Mangini y Francisco J. Barros R., —hipotético al Secretario de Justicia algunos de los vicios legales que aquejan a la actual administración de Justicia en el país. Al respecto, ofrecieron su más amplia colaboración, a fin de hacer los sistemas más expeditos y rápidos. Se manifestaron partidarios de reducir el feriado judicial, que actualmente es de 45 días, a igual período que se otorga a la Administración Pública. Explicaron que, durante el tiempo de inactividad judicial, permanecen paralizados todos los juicios civiles, con grave perjuicio para las partes. Luego, se expresaron la necesidad de fiscalizar el cumplimiento de los horarios de

Con E\$15. de pie llere lo que quiera SALDO AMPLIAS FACILIDADES

TRAIGANOS E\$ 15 Y COMPRUBE PERSONALMENTE LA EFECTIVIDAD DE ESTAS 15 EXTRAORDINARIAS OFERTAS:

1. COCINAS A GAS LICUADO SIAM COMPLETA 4 PLATOS Pie E\$15

2. RÁDIO PORTATILES JAPONESAS 8 TRANS. Pie E\$15

3. RÁDIO RCA ESPACIAL GABINETE DE LUJO Pie E\$15

4. RÁDIO SABA CON FRECUENCIA MODULADA Pie E\$15

5. RÁDIO PORTATILES RCA MALETA DE CUERO Pie E\$15

6. TOCADISCOS MONARCH INGLES STEREO Pie E\$15

7. MAQUINAS DE COSER IMPORTADAS Pie E\$15

8. JUGUERAS SOMELA SINDELEN Pie E\$15

9. LAVADORAS HOOVER Pie E\$15

10. MAQUINAS DE COSER MALETA Y MOTOR Pie E\$15

11. ENCERADORAS ASPIRADORAS SOMELA SINDELEN Pie E\$15

12. RADIO RCA MOZART GABINETE MADERA Pie E\$15

CREDITOS PARA PROVINCIA CON FIADOR QUE VIVA EN SANTIAGO

POR PAGAR EL CONTADO EL MEJOR PRECIO DE CHILE

RADIOHERNANDEZ ESTADO 22 (CASI ESQ. ALAMEDA) SUCURSALES: PASAJE TRAT WINDSOR LOCALES 136 Y 139

## HOY SE INAUGURA EL IX CONGRESO SOBRE PEDIATRIA

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se efectuará hoy, a las 19.30 horas, la inauguración del IX Congreso Nacional de Pediatría, al que concurrirán numerosos profesores y médicos de esta especialidad, de tanto chilenos como extranjeros. En esta oportunidad, pronunciarán discursos: el Ministro de Salud Pública, don Hernán Valdivieso; el Presidente de la Sociedad Chilena de Pediatría, doctor Adalberto Steeger; y el Presidente del Capítulo IX de la Academia Americana de Pediatría, doctor Alfredo Langua. A continuación, se procederá a la inauguración de la Exposición del Niño Chileno en sus diversos aspectos de salubridad, alimentación, salud mental, educación, etc. La Exposición permanecerá abierta al público desde hoy hasta el 5 de diciembre próximo.

## OPTICA

Oscar Hammersley Optico diplomado en Chile y USA Lentes y anteojos. Bandera 290 — Casilla 3164 Telefono 64587 — Santiago Atención con la experiencia de 50 años al servicio de las provincias.

## RECETAS DE OCULISTAS SE DESPACHAN MIENTRAS USTED ESPERA

—COMEDORES —DORMITORIOS —LIVINGS 20% COMPROMISO AL FABRICANTE MENOS FACILIDADES EXPOSICION Y VENTAS EN MONITAS 389 FABRICA CARNOT 785 FONO 56724 Por Santa Rosa, altura 2700

## LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE

Destacamos algunas ofertas entre las muchas que tenemos: SECCION CABALLEROS

- Camisas blancas con cuello de repuesto \$ 5.990
- Camisas 12 manga fantasia . . . . . 5.800
- Corbatas de seda, gran moda . . . . . 1.980
- Corbatas inarrugables, diseños modernos . . . . . 3.900
- Calcuzcos popelina mercerizada . . . . . 2.890
- Slip gamuzas peinada . . . . . 1.400
- Calcetas caladas, sin manga . . . . . 1.900
- Soquetes hilo aborlonado . . . . . 950

—: Precios especiales por mayor

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

## GARAJE PASTENE

Estación de servicio reparaciones garantizadas. Neumáticos, cámaras desabollados, pintura, tapicería, Mecánica en general. Servicio Repuestos

SUZULIGHT Y CITRONETAS Repuestos a provincias despachamos contra reembolso

ALMIRANTE PASTENE 59 FONO 454460 — PROVIDENCIA

## CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"

CASEC CASAS Y CABINAS DE MADERA VARIOS TIPOS — PRECIOS ECONOMICOS — SE ENTREGAN INSTALADAS — AMPLIAS FACILIDADES

Visitenos en ALAMEDA BDO O'HIGGINS 2437 Tqo. lunes 94107

## SE RETIRO DE CARABINEROS



EN UNA CEREMONIA que se efectuó en la Escuela de Carabineros, fue despedido de la vida activa en la institución, el General de Sanidad, Dr. Raúl Hernández Marchán, Jefe del Servicio Médico de Carabineros. Como reemplazante se designó al doctor Samuel Puentes Silva. EN EL GRABADO, el General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis, en los momentos en que hace entrega al doctor Hernández de una estatuilla recordatoria.

## EN DICIEMBRE ABREN LA RECEPCION DE SOLICITUDES EN ESC. TECNICA MEDICA

Desde el 14 del mes próximo hasta tercera semana de enero permanecerán abiertas inscripciones de solicitud de admisión

La Escuela de Técnica Médica de la Universidad de Chile informó que abrirá la tercera semana de enero, en el local del establecimiento, ubicado en calle Zañartu 1.000.

Los siguientes certificados deben acompañar la solicitud de admisión: resumen de notas de Segundo Ciclo de Humanidades o los certificados anuales correspondientes, de nacimiento, de bachillerato con mención en Biología o Matemáticas, y una fotografía tamaño carnet.

El certificado de Bachillerato puede entregarse por separado, siempre que se consigne dentro del plazo máximo otorgado para la recepción. Las especialidades son: Laboratorio Clínico; Banco de Sangre y Hematología; Radiología y Física Médica; Técnica Histológica, y Oftalmológica.

El ciclo básico de un año incluye las siguientes materias: Anatomía, Biología, Física Médica y Matemáticas, Química General, Fisiología e Histología.

## SINTESIS NOTICIOSA

### RECURSOS HUMANOS Y EMPLEO.

El experto Michael Goldway, ofrecerá una conferencia sobre el tema "Sistemas de Formación Profesional", mañana, a las 19 horas, en la Sala Septiembre, ubicada en Huérfanos 1117. Esta charla corresponde a un ciclo destinado a analizar diferentes aspectos de la planificación de los recursos humanos y empleo, organizado por el Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile.

### ACCIDENTE ELECTRICO.

La Compañía Chilena de Electricidad informó que no hubo explosión de ningún transformador en el accidente eléctrico que se registró en Huérfanos con Estado, sino un re calentamiento de dos cables por sobrecarga, cuyo origen se debió a desperfectos ocasionados por obreros de una construcción. Inmediatamente que se estableció la falla, CHILECTRA normalizó el servicio.

### CONFERENCIA DE PRENSA.

La significación y proyecciones del nuevo Centro Comercial Mundial, con asiento en Nueva York, dará a conocer en conferencia de prensa, el ejecutivo de la Oficina Sudamericana de Desarrollo, Joseph Mercal, mañana, a las 18 horas, en el salón inglés del Hotel Carrera. Mercal, acompañará su conferencia con una exhibición de un maquette del Centro Comercial.

### SEMINARIO INTERAMERICANO DE REGISTRO CIVIL

habrá en Lima

Desde el 30 de este mes, hasta el 11 de diciembre próximo, se efectuará en Lima, Perú, el II Seminario Interamericano de Registro Civil, torneo al cual se le ha dado especial importancia para los programas de desarrollo económico y social de la América Latina. Aparte del Gobierno del Perú, patrocinan el Seminario las Naciones Unidas, el Instituto Interamericano de Estadística, el Instituto Interamericano del Niño, la Oficina Regional de la Organización Mundial de la Salud y la Asociación Interamericana de Registro Civil.

### FINALIZO REUNION DE ORGANIZACIONES SINDICALES LIBRES

Ayer se clausuró la Conferencia Nacional del Frente de Organizaciones Sindicales Libres (FOSL), a la cual concurrieron 155 delegados de todo el país. La reunión trató exhaustivamente asuntos económicos y sociales y se debatió en forma pública la situación del movimiento obrero chileno.

El Frente de Organizaciones Sindicales Libres hizo saber a la Conferencia que se convocaría. Encabezó la reunión el presidente nacional, Jorge Ibáñez Costales. En el planario de clausura, realizado en el Cine Teatro, se aprobaron las conclusiones de las nueve comisiones de trabajo.

## JUGUETES

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES, SINDICATOS E INSTITUCIONES

ROSAS N° 1080

## EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION S.A."

CITACION a Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Honorable Consejo Directivo de la Empresa, y de conformidad a lo dispuesto en los artículos 14, 19, 33 y 45 de los Estatutos Sociales, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día 4 de diciembre de 1964, a las 17 horas, en calle Agustinas N° 1269 —tercer piso—, Sala del Honorable Consejo,

a fin de tratar sobre la renuncia presentada por los dos Consejeros de las acciones ordinarias y designarles reemplazantes.

JENARO MEDINA VERA Presidente  
EILERT HERUD MEIER Gerente

## ALFA

E\$ 25 Mensual Servicio técnico permanente Completo surtido de repuestos

ORDINA ALAMEDA 2981

## GUARDAPOLVIS PARA SENORAS

MEJORES Y MAS BARATOS

FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO AV. ESPAÑA 141 TELEFONO 90362

## TELEVISION

Canal 9 - Univ. de Chile

19.45 Carta de ajuste  
20.00 Presentación  
20.02 Telecine  
20.25 Así es la mujer: Actrices chilenas triunfan en Lima. Anima Nancy Grimberg  
20.45 Pantalla Noticiosa: Informativo  
21.06 Telecine  
21.16 San Lunes Show: Gloria Montes, Los Embajadores, Mario Duval, El hombre psiario, María Angélica Black. Dirección: I. Carrera. Animación: Claudio de Paul  
22.06 Telecine  
22.26 Puerta al misterio: El caso del café sangriento. Tennyson Ferrada. Chay Peláez, Alfredo Marín y elenco. Libreto de Oscar Vidales. Dirección: Rodolfo Testa.

## TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES combinado con 4 pasos de ampliación F 1

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMONDI MAC-IVER 191 CAS. 2749 FONDO 51776

## TELEVISION

Canal 13 - Univ. Católica

18.40 Becas del Canal  
19.12 Pintores y Exposiciones  
19.40 Show del Oso Yogi  
20.10 El Padre de la Novia. (El Sr. Mansoula)  
20.37 Los Supersónicos (El buen amigo)  
21.05 COMBATE. (Uno más para el camino)  
22.00 El Reporter Eso  
22.20 Teletatro del Canal 13. (obra: "Pueblito", de Armando Mook), con actuación especial de Pepe Rojas, Elsa Alarcón, Mirella Veliz, Hugo Müller, Pedro Gaete, Norman Day bajo la dirección de Raquel Benavente

## CARRETIILLAS

50, 90 Lts. y Litig. dosificadoras, ruedas de hierro, remaches, pallas, chumbr, picotas, combos macizos, etc.

Entrega inmediata

DIMACOL MOLINA 50 FONOS 91433-97754

# HOY SE INICIAN LAS JORNADAS DE EXTENSION UNIVERSITARIA: AISEN

Se estudiarán diversos aspectos regionales... Las Jornadas de Extensión Universitaria... Se estudiarán diversos aspectos regionales... mas de carácter regional... organizadas con el patrocinio de la Universidad de Chile y la Corporación de Fomento...

## MANIFIESTO POR INCENDIO SOLICITA LOCAL COMERCIAL

El señor Arnoldo Seguel... manifiesto que... en la ciudad de Coihaique... los profesores: Pedro Malbrán y Sergio Jara...

## HOY SE INAUGURAN SESIONES SOBRE EL FIERRO Y EL ACERO

En la sala del Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril (Agustinas 1357)... será inaugurado hoy, a las 11 horas...



GELOSO EL TELEVISOR QUE SE HA IMPUESTO EN TODO EL MUNDO... ORGANIZADA POR LA ELECTRONICA ITALIANA

Mac Iver 191 Fono 34244 Providencia 2131 Fono 569038 Distribuidores Generales BONACIC Y CARO LTDA

Mod.1144/0 Pantalla 23 pulgadas. Único con selector Nuvistorizado combinado con 4 pasos de amplificación F...

TELEMUNDI Distribuidor Autorizado

10.530 OBREROS!

Los tienen a su cargo la tarea de envasar millones y millones de litros de vino...

La industria vinícola de Chile... el sabor y no el envase es la única nobleza del buen vino

CAMARA DE LA INDUSTRIA VINICOLA DE CHILE Ahumada 131 - Oficina 301 - Santiago

el sabor y no el envase es la única nobleza del buen vino

10.530 OBREROS!

Los tienen a su cargo la tarea de envasar millones y millones de litros de vino...

CAMARA DE LA INDUSTRIA VINICOLA DE CHILE Ahumada 131 - Oficina 301 - Santiago

el sabor y no el envase es la única nobleza del buen vino

# Emotivo homenaje a la memoria de John Kennedy

## Acto se efectuó en el Teatro Municipal

La Municipalidad de Santiago ofreció anoche a las 22 horas, en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal, un homenaje a la memoria del Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy...

Asistieron especialmente invitados, el Ministro de Salud Pública, Ramón Valdovinoso; el Agregado Cultural de esa representación, Phillip Turner; funcionarios municipales y de Gobierno...

Con el Presidente Kennedy se inicia el gran ciclo de nuestra América. La Alianza para el Progreso es la expresión de un concepto nuevo, que desplaza al auxilio sin alma, enervante e infecundo...

Nuestra patria conoció en forma directa la sinceridad de su excelso sentimiento, en las horas que parte vital de nuestro territorio sufrió el impacto implacable de la naturaleza...

Ese solo gesto humano, generoso y fraterno del Presidente Kennedy, fraguó en el alma de nuestro pueblo un pedestal monolítico de gratitud...

Hoy, a un año del trágico episodio de su muerte, en todas las latitudes se congregan los hombres de buena voluntad para recordar al gran estadista que soñó con superar las barreras del racismo...

Finalizo curso de capacitación educacional. Asistieron 43 maestros de América Latina...

Cuarenta y tres funcionarios y especialistas que desempeñan cargos de responsabilidad en los programas educativos de quince de los países de América Latina...

En el acto de clausura y entrega de los certificados correspondientes, hicieron uso de la palabra Simón Romero Lozano, de la UNESCO...



EN UN DIA COMO ESTE... El 29 de Noviembre de 1951, don MATIAS COUSINO extrajo las primeras paladas de carbón de las minas de Lota...

E\$ 500 MIL 1 PREMIO de E\$ 100.000 1 PREMIO de E\$ 50.000 2 PREMIOS de E\$ 25. MIL 4 PREMIOS de E\$ 10 MIL

29 DE NOVIEMBRE - 1964 DOBLE OPORTUNIDAD EN 2 TERMINACIONES

EN UN BOLETO DE Polla ESTA SU FORTUNA

Participa en el Concurso "LA PISTA DE LOS MILLONES" en Radio MINERIA todos los domingos, a las ocho y media de la noche...

# Diolen



Ahora nuevos y exclusivos diseños

Realzan la belleza de ella y la presencia de él: comodidad y seguridad en el vestir otorgan los ternos y vestidos de DIOLEN con lana...

Luzca bien con Diolen Contilen

Fabricado en Chile por Fca. de PANOS CONTINENTAL S. A. Marca registrada por la fibra poliéster-alemana de Gianstoff.



Hermano Luis, encuentro que su tonsura es un poco frívola.

Comercio con la ALALC

por RUBEN CORVALAN V.

En nuestro comentario anterior, sobre la Balanza Comercial del país, se dejaba establecido que, en los últimos cuatro años, los saldos negativos para Chile, entre exportaciones e importaciones, habían sobrepasado de los 337 millones de dólares, con un promedio anual, para el cuatrienio, del orden de los 84 millones de dólares y fracción.

Aproximadamente las dos terceras partes de ese déficit se han generado en el comercio exterior de Chile con los países de la ALALC, y el resto, en el comercio con las restantes áreas geográficas del mundo.

En cifras válidas para los últimos cuatro años, la estadística de esos saldos deficitarios sería la siguiente:

SALDOS NEGATIVOS DE LA BALANZA COMERCIAL (EN MILLONES DE DOLARES)

Table with columns: Años, Comercio con la ALALC, Con otras zonas del mundo, Total del saldo negativo. Rows include 1960, 1961, 1962, 1963, Total 1960-63, and Promedio anual.

Si se observa con detenimiento la situación que emerge de este esquema, podrán advertirse de inmediato conclusiones como las siguientes:

1) que los saldos deficitarios anuales del Balance Comercial entre Chile y los países de la Zona de Libre Comercio Latinoamericana van en paulatino aumento.

2) que esos mismos saldos, respecto al resto de los países, luego del aumento excepcional que experimentaron en 1961, decrecieron en 1962, para desaparecer en 1963 y convertirse en saldo positivo, y

3) que en el año 1963 toda la magnitud del déficit de la Balanza Comercial se originó en los términos negativos del intercambio con los países de la ALALC.

Dejando de mano, entonces, la situación imperante en los años anteriores a 1963, podríamos afirmar que hoy es el comercio con la Zona lo que origina nuestra situación deficitaria en la Balanza Comercial.

Eso parece ser un hecho incontestable. Sin otro objetivo que el de ilustrar este problema, nos parece oportuno reproducir aquí las estadísticas oficiales del comercio chileno con los países de la ALALC durante los últimos cuatro años.

Esas estadísticas son las siguientes:

COMERCIO DE CHILE CON LA ALALC

(En millones de dólares)

Table with columns: Años, Exportaciones de Chile a, Importaciones chilenas desde. Rows include 1960, 1961, 1962, 1963, Total 1960/63, Promedio anual.

Salvos de la balanza comercial de Chile con:

Table with columns: Años, Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Uruguay. Rows include 1960, 1961, 1962, 1963, Total 1960-63, Promedio anual.

Recurriendo a estas cifras, ya se pueden formular observaciones de bastante interés, como las siguientes:

1) que con la única excepción del Brasil, nuestro intercambio con las restantes naciones de la ALALC acusa saldos negativos para Chile.

2) que esos saldos negativos son excepcionalmente altos en los casos del comercio con Argentina (38 millones de dólares), Perú (22,8 millones), México (9,9 millones) y Ecuador (6,6 millones), y

3) que los saldos negativos del intercambio comercial con Argentina y Perú se originan únicamente en importaciones de productos agropecuarios que —salvo el algodón peruano— son perfectamente sustituibles por producción nacional.

Es decir, que, por un camino diverso, hemos llegado a una conclusión similar a la que apuntábamos ayer, en el sentido de que el déficit de la Balanza Comercial del país puede ser atribuido, íntegro, a la situación deficitaria de la producción agropecuaria chilena.

De Argentina se importan únicamente apimales, carnes, trigo, aceites y grasses. De Perú, azúcar y algodón. Con la sola excepción del algodón, todos los demás productos pueden ser producidos en Chile.

En 1963, por ejemplo, habría bastado uno el comercio con Perú o con Argentina hubiera estado equilibrado para que la Balanza Comercial chilena no hubiera sido deficitaria. Tanta es la proyección que tiene para Chile su comercio con la ALALC. No se olvide que el saldo en contra —total— de la Balanza Comercial de Chile fue en 1963 de sólo 21,5 millones de dólares, mientras que el saldo en contra de la Balanza con Perú alcanzó a 22,8 millones.

Superar, en consecuencia, el problema de nuestra situación deficitaria en el comercio con la ALALC es otra de las metas que hay que tratar de alcanzar a corto plazo, meta que para el Gobierno actual es muy clara y definitiva.

Junto a los pobladores

Personeros del Gobierno cumplieron el sábado la tercera de las visitas a las poblaciones, que iniciara el propio Jefe del Estado.

El primer efecto de este acercamiento efectivo del Gobierno al pueblo es que quienes necesitan ser ayudados comienzan a colaborar para ayudarse a sí mismos, cosa que antes no solía ocurrir, pues la gente esperaba que el Gobierno llegase como un hada protectora a ofrecerle sus beneficios. Este principio está refrendado por normas morales elementales, pues nada puede haber gratuito en la existencia humana y todo ha de ser conseguido con trabajo y con esfuerzo. El "ayúdate que yo te ayudaré" ha prendido en el espíritu de la gente, y por esta vía lógica y racional se irán solucionando los problemas.

La suerte de los 200 mil pobladores periféricos de Santiago fue siempre una preocupación personalísima del Presidente Frei, y es por ello que una de sus primeras medidas de Gobierno fue imponerse de las necesidades populares, queriendo con ello significar que pone el destino de esa gente bajo su directo patrocinio, cosa que no dejarán de comprender y de agradecer hondamente esos hombres y mujeres que le responderán con su fe y que hoy la ven fundada en hechos positivos.

Las visitas a las poblaciones, el modo ejecutivo con que se ha encarado el problema educacional, la solución de pequeños problemas inmediatos de centenares de necesitados, son antecedentes que garantizan con plenitud el advenimiento de días mejores para la patria.

Centro de construcción naval en Valdivia

Con el cable enviado desde París, por Juvenal Hernández, queda definitivamente confirmado el acuerdo adoptado por la XII Conferencia General de la UNESCO, tomado anteriormente en la misma capital francesa, en orden a establecer en Valdivia el Centro de Construcción Naval Latinoamericana. Debe aclararse que esta iniciativa ya había sido propuesta y aceptada por la III Conferencia de Comisiones de la UNESCO, efectuada en Buenos Aires.

El Centro de Construcción Naval funcionará sobre la base de la prestigiosa Escuela de Ingenieros Constructores Navales, que desde hace años la Universidad Técnica del Estado mantiene en la misma ciudad fluvial. Establecimiento que ya cuenta con un profesorado experimentado y que ha sido dotado de todos los elementos técnicos necesarios. En efecto, posee hangares y carreras, que sucesivamente han sido facilitados a la iniciativa particular para construcciones navales que, recíprocamente, han dado campo a amplias oportunidades de práctica.

Pero la Escuela de la U. Técnica no es el único antecedente que habla a favor de Valdivia. Su tradición en materia de Ingeniería naval data de más de un siglo. Grandes veleros como el Condor (de palos), el Porvenir, el Copihue, el Cecilia, han salido de sus astilleros particulares Oettinger, Behrens, Daiber, Haneen, etc., así como vapores, entre éstos los cargueros Tiria, Tomé, Camilo Henríquez, el frutero Abelardo Rojas, remolcadores de la Armada, como el Águila, y muchos otros; últimamente se han construido numerosos pesqueros. Remolcadores y lanchones para el servicio fluvial o para otros puertos de nuestro litoral, así como la reparación de dragas y la transformación de barcos de pasajeros de la Empresa Marítima del Estado, han salido de las extensas instalaciones valdivianas, que permiten —en el Astillero Inmar, continuación del Behrens— construir o reparar barcos hasta 65 metros de eslora. Los barcos "barrocos" fueron una especialidad de Valdivia, destinados a franquear las barras del Río Bueno, de Puerto Saavedra y de Constitución, en el siglo pasado. Cabe recordar entre éstos el Fóforo y el Villarica.

La radicación de las actividades navales obedece, por lo demás, a las características naturales de Valdivia. En todas las partes del mundo los astilleros están ubicados en los ríos navegables. Sus riberas suponen vastos terrenos planos, que no sufren el embate de las olas, ni menos de mare-

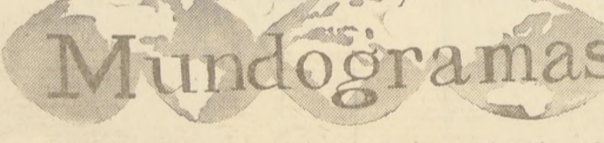
motos, y el agua dulce tiene un benéfico efecto sobre los cascos de los barcos, sean de acero o de madera. En el primer caso, porque se desprenden los moluscos que paulatinamente se adhieren, y en el segundo caso se extingue la broma que perfora y se alimenta dentro de la madera.

Coinciden así en Valdivia diversas razones de indiscutido peso y, no por último, su vieja tradición. La construcción naval no es allí algo improvisado, sino que se cobia bajo la sombra de respetables experiencias.

Es justo, pues, que dicha ciudad recoja ahora los beneficios de una medida de esta naturaleza, que conlata los esfuerzos internacionales de la UNESCO y concentrará asimismo el interés mancomunado de sus participantes de nuestro continente.

El país entero obtiene también ventajas. Las actividades técnicas y materiales circundantes reciben desde ya patente de privilegio en el ámbito de ALALC, pero más importante aún, si cabe, es el nuevo blasón que se otorga a Chile, al reconocerse internacionalmente la calidad de los estudios universitarios chilenos. Se nos brinda una oportunidad para hacer de guía indiscutido en la interesante especialidad de Ingeniería naval.

NEMROD.



(Con rumores, noticias y comentarios de todas las capitales del mundo)

WASHINGTON

Los trajes administrativos parecen haber ganado en celebridad después del triunfo abrumador de Johnson. No habrá, por lo visto, periodos de transición ni se perderá tiempo en buscar nuevos métodos de organización o nuevo personal. Los miembros del Gabinete seguirán en sus cargos. Cambios, de haberlos, se producirán dentro de un año o dos y en todo caso, gradualmente. El personal de la Casa Blanca aumentará en volumen y se vigorizarán sus funciones.

En cuanto a Dean Rusk, seguirá en el cargo vital de Secretario de Estado. Robert Mac Namara seguirá en sus funciones de Secretario de Defensa, en las cuales parece ser el amo indiscutido. Douglas Dillon, aun cuando repetidas veces ha expresado sus deseos de regresar a la vida privada, continuará, al menos mientras tanto, como Secretario del Tesoro.

No habrá cambios de importancia en el Departamento de Justicia, a cargo de Nicholas Katzenbach. Como se ve, el Presidente Johnson se propone continuar la misma línea hasta aquí seguida, sin introducir modificaciones de importancia. Los mayores problemas, hoy obstante, se le presentarán en dos grandes frentes: El Congreso norteamericano y el mundo exterior. En cuanto al primero, le sobran experiencia personal y capacidad para vencerlo, no así en cuanto al segundo, en que las fuerzas cada vez más crecientes del nacionalismo amenazan con alterar la estabilidad de la paz mundial.

LEOPOLDVILLE

Ninguna tragedia en el mundo es mayor que la que están viviendo miles de extranjeros, principalmente belgas y norteamericanos, en la capital rebelde congoleña de Stanleyville.

Los que no están encarcelados, están sujetos a arresto domiciliario y con centinela a la vista. Mientras tanto, las

Ante una Reforma Constitucional

A diferencia de otras naciones americanas, las Constituciones Políticas de Chile no han consistido nunca en la mera sanción legal y a posteriori de una previa situación de hecho a la que se ha pretendido revestir de un ropaje jurídico justificatorio. Esta circunstancia que ha sido causa importante de la inestabilidad institucional de algunas Constituciones hispanoamericanas ha sido cuidadosamente eludida por la vocación legalista del pueblo chileno, cuyos gobernantes casi siempre han sabido traducir en sus actos las disposiciones legales, así como en la dilatada historia republicana del país, luego de la estabilización constitucional de 1833, reclinó en 1925 viene a asomarse una modificación radical en las disposiciones que la Carta Fundamental. Tanto las dos Constituciones magnas de nuestra República como las Constituciones de breve existencia que las antecedieron, obedecen a las más inequívocas exigencias de nuestros mecanismos constitucionales encaminados a obtener una mayor participación de la ciudadanía en la gestión de los poderes públicos y un más amplio disfrute de la riqueza nacional por parte de los sectores mayoritarios.

Las Reformas Constitucionales que el Gobierno despachará en breve para su discusión en el Congreso traducen, dentro del marco concreto de nuestra Carta Fundamental, estas grandes líneas directrices de la historia con la finalidad de apuntar a una rectificación de nuestros mecanismos constitucionales encaminados a obtener una mayor participación de la ciudadanía en la gestión de los poderes públicos y un más amplio disfrute de la riqueza nacional por parte de los sectores mayoritarios.

En uno y otro caso el Primer Mandatario demuestra su voluntad de gobernar en acuerdo con los principios programáticos que constituyeron su plataforma electoral y sin dar las espaldas a las grandes masas que lo llevaron al poder. La Reforma Constitucional debe ser mirada como una iniciativa que no apunta a una modificación de los principios básicos de nuestra Constitución, sino que se trata de un esfuerzo para que el Ejecutivo se cree las herramientas legales que le permitan hacer posibles sus propósitos de bien público y, al mismo tiempo, en la parte en que estas reformas sean de carácter de mejoras, como una demostración de que las transformaciones defendidas en el curso de la campaña inclinan desde el poder su marcha renovadora.

RICARDO GELCIC

Cómo hacer oposición

Lo primero que se necesita para hacer oposición, es que el gobierno haga algo. Enseguida —aunque estemos de acuerdo con lo que haga—, lo que se necesita es empujarle la acción.

Ejemplo: —Se acabaron los bonos dólares! —Muy bien. Es lo único que se ha hecho. Y porque todos lo pedían. No es mérito. Por lo demás, bien poco es lo que interesa de los dólares al pueblo.

—Todos los niños tendrán matrícula para la escuela primaria. —Era indispensable. Pero también hay que dar matrícula para la secundaria. ¿Es que quiere que el pueblo se quede pegado en preparatorias? Y hay que aumentar los saldos al profesor. Y crear 10 mil liceos, además de las 5 mil salas de clases que se van a crear ahora.

—Se darán 800 mil desayuno y almuerzos a los niños. —¡Abuso! ¡También habrá que dárselos a los padres! —Darán agua potable a las poblaciones llamadas "secas". Pero hay que darle absolutamente a todas, sin que nadie se escape de tener agua. ¡Y ahora mismo, sin dilaciones! El pueblo debe estar vigilante para que a nadie le quiten lo que todavía no se le ha dado.

—Van a ayudar a unos obreros en huelga, que han sido despedidos. —¡Asqueroso! ¡Limosnas! —Se hará la reforma agraria. —Ya debería estar hecha.

—La primera dama no recibirá al pueblo. —¡Mal! Es dar al pueblo con la puerta de la Moneda en las narices. —Rectifico: la primera dama recibirá al pueblo. —Mal hecho. Eso es ir contra las organizaciones sindicales y quebrar el movimiento obrero.

—El ministro del Trabajo solo se entenderá con las organizaciones sindicales. —¡Abuso! Sólo tratará con unos cuantos dirigentes. —El Presidente no visitará a las poblaciones, salvo cuando pueda.

—Indignante! ¿Es que porque vive en la Moneda se cree superior? Debería estar en diálogo con el pueblo. —El Presidente visitará a las poblaciones. —¡Muy malo! ¡Intervención electoral!

—Darán voto a los menores de veinte años. —Muy bien, pero eso no es nada; hay que dárselo, también a los analfabetos. —Se les dará. Está en el proyecto. —¡Et colmo! ¡Irresponsabilidad, demagogia! —Quitarán las subvenciones a los colegios particulares pagados.

—¡Bu! Es idea de la izquierda. Pero ¿cuándo lo van a hacer? Hasta ahora, nada, y ya llevamos varias horas de gobierno. —Los bancos no podrán prestar dinero para importaciones inútiles. —Muy bien. ¡Pero de qué van a vivir los pobres importadores?

—El gobierno va a combatir los efectos de la sequía. —¡Como! ¿Sequía? Un gobierno que se resiste no debe tener sequía. Debe prevenirla. —Es que acaba de llegar al poder. —Debería haber llegado antes.

—En eso sí que estamos de acuerdo.

Maximo Severo

Cartas al Director

POBLACION PENAL. DE ACUERDO CON NUEVO DIRECTOR DE PRISIONES

Por considerar que la siguiente carta no tiene necesidad de mayores explicaciones y aclaraciones relativas a los Servicios de Prisiones, damos su texto en extenso:

"Señor Director: "Díario LA NACION. Don Juan Medina. PRESENTE.—

"Muy señor nuestro: "El Centro Comunitario "María Ruiz-Tagle de Frei", filial Penitenciaria, en representación de la Población Penal de este y otros establecimientos penales del país, nos dirigimos a Ud., confiando en su respaldo para hacer llegar a la opinión pública nuestro descontento en relación con una publicación del diario "Clarín", de fecha de hoy, 15 del presente, que dice relación con un descontento ante el reciente nombramiento del nuevo Director General de estos Servicios, don Julio de la Maza de la Maza.

"Quiénes, por desgracia, formamos la población penal de las diversas cárceles y presidios, en modo alguno desconocemos los méritos del Director señor Rafael Silva Lastra, sabemos que por su intermedio fue posible obtener un trato digno, labor penitenciaria que permanecerá en el recuerdo, puesto que jamás hubo un anterior caso con su criterio y sólida personalidad hiciera posible realizaciones de beneficio de los ovidados de la Sociedad, egoísta y calculadora, que permite a quienes han transgredido la ley, tener un paliativo como resultado de su buen comportamiento, al ser posible salir a gozar en días domingos a ver a sus mujeres e hijos.

"Queremos que la presente sea portadora de nuestra voz, en el sentido de estar ampliamente de acuerdo con el acuerdo nombramiento por el actual Gobierno del señor Julio

Supermarket advertisement with text 'RESFRÍO' and 'E INFARTO'.

Advertisement for 'CUIDADO CON LOS BIPAS' with text 'En toda Europa' and 'bre del "auto-stop"'. Includes a small illustration of a car.

Advertisement for 'PARA LAS FUTURAS GENERACIONES' with text 'Los organizadores de la Feria Internacional de Nueva York' and 'han tenido una idea brillante'.

Advertisement for 'BENCINA, AIRE... PLASMA' with text 'Ante el creciente número de accidentes auto-movilísticos, en Alemania Occidental se ha implantado una curiosa idea de seguridad'.

Advertisement for 'COQUETERIA ASTRO NAUTICA' with text 'Desde Washington se informa que los ingenieros del proyecto "Apolo" han construido un aparato especial que permitirá'.

Advertisement for 'MODESTIA APARTE' with text 'Llama la atención a los asistentes al Teatro Arriano Varas, donde el Instituto del Teatro de Chile presenta "Romeo y Julieta" en el programa figurado del "Ciclo Neruda, en un lenguaje letra bastante más grande que el del autor, un William Shakespeare'.

Advertisement for 'Cartas al Director' with text 'POBLACION PENAL. DE ACUERDO CON NUEVO DIRECTOR DE PRISIONES'.

Advertisement for 'Cartas al Director' with text 'nombramiento del nuevo Director General de estos Servicios, don Julio de la Maza de la Maza'.

Advertisement for 'Cartas al Director' with text 'Queremos que la presente sea portadora de nuestra voz, en el sentido de estar ampliamente de acuerdo con el acuerdo nombramiento por el actual Gobierno del señor Julio'.



# Ventas de Pascua

## PRECIOS REBAJADOS

REGALOS UTILES - NECESARIOS - ECONOMICOS - PARA GRANDES Y PARA CHICOS

### Masculinos

- CASIMIRES DE TOME - TIPOS FRESCOS
- EXCLUSIVOS SIN IGUALES
- PALM-BEACH -
- DIOLEN - TERITAL -
- GABARDINAS - ALPAGAS

### Femeninos

- LINOS - PETATES
- SHANTUNG - DUCHESE
- POPELINAS FLOREADAS
- PERCALAS - BRODERIES

...y un montón de cosas más!

## DEPOSITO REGULADOR DE PAÑOS NACIONALES

EL AMIGU SINCERO DONDE TODO SE OBTIENE CON MENOS DINERO **SANTO DOMINGO 1066** Diez seis seis - No confunda NO CONFUNDA FRENTE A LA CIA DE GAS

## CAMARA TIENE EN TABLA QUINCE VETOS DEL ANTERIOR GOBIERNO

• Tratan del Sábado Inglés en Viña del Mar, de empréstitos municipales y de la instalación de Bancos de Fomento. • Caterece no han sido incluidos en la legislatura extraordinaria convocada por Frei. • Cuestión constitucional.

Por CARLOS SANTANA

Quince proyectos con observaciones del Presidente de la República figuran en el Orden del Día de la sesión de mañana de la Cámara de Diputados. Además, en la tabla también figura el proyecto devuelto por el Senado, modificado por la Ley 7.788, que creó el Colegio de Ingenieros Agrónomos; pero lo curioso es que mientras este proyecto ha sido incluido por el Presidente Frei en la legislatura extraordinaria que el mismo convocó a partir del 13 de noviembre en curso, catorce de aquellos no han cumplido este requisito, pues se trata de proyectos vetados por el anterior Gobierno. Se refieren, entre otras materias, al establecimiento del Sábado Inglés en Viña del Mar y Río Bueno, a empréstitos municipales y al proyecto que autoriza la instalación de Bancos de Fomento.

Es posible que en una legislatura extraordinaria convocada por el Presidente de la República, se traten asuntos ajenos a su voluntad? El Senado decía que sí, cuando se trataba de vetos; pero la Cámara de Diputados sostenía una tesis adversa. Por tal motivo, hace unos tres años, las dos ramas del Congreso decidieron nombrar una Comisión Bicameral. Y el criterio se uniformó, sosteniendo que los vetos deben ser considerados en las legislaturas extraordinarias convocadas por el Presidente de la República, aunque no hayan expresamente incluidos por éste en el oficio de convocatoria.

¿Es posible que en una legislatura extraordinaria convocada por el Presidente de la República, se traten asuntos ajenos a su voluntad? El Senado decía que sí, cuando se trataba de vetos; pero la Cámara de Diputados sostenía una tesis adversa. Por tal motivo, hace unos tres años, las dos ramas del Congreso decidieron nombrar una Comisión Bicameral. Y el criterio se uniformó, sosteniendo que los vetos deben ser considerados en las legislaturas extraordinarias convocadas por el Presidente de la República, aunque no hayan expresamente incluidos por éste en el oficio de convocatoria.

14) Al proyecto que modifica los artículos 2º y 3º de la Ley Nº 13.426, en lo relativo al personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que se haya reincorporado o se reincorpore al Servicio, y

15) Al proyecto que autoriza el establecimiento de Bancos de Fomento.

### PROYECTO DEVUELTO POR EL H. SENADO

Modificaciones al proyecto que enmienda la Ley Nº 7.788 que creó el Colegio de Ingenieros Agrónomos (también incluido en la actual legislación).

SENADO.— La tabla de mañana del Senado consulta el solo proyecto: el que traspasa fondos entre diversos ítems de Presupuesto del Ministerio de Obras Públicas, ya aprobado por la Cámara de Diputados.



EN LA CISTERNA.— Rafael Agustín Gumucio y dirigentes de los comités independientes que apoyan su postulación a senador por Santiago, en el Tercer Distrito. Estos pertenecen a los sectores de Santa Adriana, Lo Ovalle, San Ramón, Santa Cristina, Población Buenos Aires y Santa Anita. El candidato visitará hoy Melipilla, El Monte y Buin.

**¡¡ APROVECHE !!**  
EL 30% DE DESCUENTO QUE LE OFRECE LA Casa "Messens Sports", La Bombonera del Deporte

Por inauguración de su nuevo local **MONEDA 856** ENTRE ESTADO Y SAN ANTONIO RAPIDEZ Y PREFERENCIA EN PEDIDOS DE PROVINCIA

**Messens Sports**  
"La bombonera del Deporte"  
MONEDA 856-FONO 381568



**AHORA DISFRUTE USTED DEL MEJOR SERVICIO REGULAR A EUROPA EN EL INCOMPARABLE VC10**

El más avanzado y confortable Jet comercial del mundo

**SERVICIO BISEMANAL DE LUJO ENTRE SANTIAGO Y LONDRES**

con escalas en:

Buenos Aires, Montevideo, Rio de Janeiro, Las Palmas, Lisboa o Madrid

**CONEXIONES A TODO EL MUNDO**

Consulte a su Agente de Viajes o en:  
**The Pacific Steam Navigation Company**  
Agustinas 1066-1243 Almirante Señoret 48  
Tel. 81712 — 87538 Tel. 3192 — Valparaíso  
Santiago

**BRITISH UNITED**

**VC10 JETS**

Fabricado por British Aircraft Corp. e importado por British Airways.

**Conferencia ofrece mañana economista Jorge Ahumada C.**  
El economista, don Jorge Ahumada Corbalán, ofrece mañana una conferencia, a las 20 horas, en el Departamento Sindical del Partido Demócrata Cristiano.

El señor Ahumada es presidente de la Oficina de Estadística, asesora del Presidente de la República.

**PARTIDOS Y CANDIDATOS**

**DEMOCRACIA CRISTIANA**  
Rafael Agustín Gumucio.— Candidato a senador por Santiago, en el Tercer Distrito, hoy reanuda sus actividades en las oficinas de su Comandante, atendiendo a San Antonio Nº 39.

Mario Hamuy.— Candidato a senador como diputado del Primer Distrito, hoy reanuda sus actividades en las oficinas de su Comandante.

Esta tarde visitará las oficinas de sus Comandantes.

**ALFA MARIN**— Candidato a diputado por el Primer Distrito, el viernes último participó en la constitución de Comités provinciales. Ha recibido importantes adhesiones en las comunas Lota, Huelmo y San Pedro de la Paz.

**LIBERAL CONSERVADOR**  
Jorge Vergara Salas.— Candidato a diputado por el Primer Distrito, ha continuado recibiendo valiosas adhesiones.

**PARTIDO RADICAL**  
Rafael Paravicini.— Su nueva postulación senatorial fue anunciada en la mañana de ayer en el Teatro La Pírrica, en la candidatura a senador por el Primer Distrito, un tipo de campaña que se repite en las demás comunas.

En la tarde de ayer se celebró una reunión en casa del Alcalde de Lota, don Juan de Dios.

A las 19 horas de hoy inaugura la campaña en Puento Alto, junto a don Alejandro Aylwin y don Jorge M. Hamuy, don Jorge M. Hamuy y don Godoy Cornejo.

Se ha entendido que el plazo para vetar no ha vencido, el nuevo Gobierno puede retirar el veto ya formulado. Así ha ocurrido, en los últimos días, con dos o tres vetos. Pero cuando ese plazo ha expirado, ya no procederá el retiro, sino el pronunciamiento de las dos ramas del Congreso. Y así o tendrá que ocurrir con los proyectos observados que figuran en la tabla de mañana de la Cámara de Diputados.

¿Es concebible que, de acuerdo con este criterio, un tercio de la Cámara o del Senado acepte un veto del anterior Gobierno, que el nuevo Gobierno desaprobaba? He aquí la cuestión. Y todo dependerá de que algún Comité plantee este asunto, para que se reactualice el artículo 57, inciso segundo, de la Constitución, que expresa: "Convocado el Congreso por el Presidente de la República, no podrá ocuparse de otros negocios legislativos que los señalados en la convocatoria; pero los proyectos de reforma constitucional podrán proponerse, discutirse y votarse libremente, sin que figuren en ella".

**TABLA DE LA CÁMARA**— He aquí los asuntos que figuran en la tabla de mañana de la Cámara:

**OBSERVACIONES FORMULADAS POR S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

1) Al proyecto que modifica la Ley Nº 11.999, sobre sábado

**ESPACIAL**  
RECEPTOR DE ONDAS CORTA Y LARGA  
CANTONERA ALAMEDA

# VALPARAISO



**VALPARAISO.—** REVISTA DE COMANDANTE EN JEFE DE LA ARMADA.— El Comandante en Jefe de la Armada efectuó una revista a la Barcaza "Orompello", que la Armada de EE. UU. donó en fecha reciente a la Armada de nuestro país, para su labor en los canales galileos. EN EL GRABADO, el Comandante en Jefe de la Armada, almirante Jacobo Neumann Etienne, en compañía del contralmirante Jorge Balarezo Buchanan, Comandante de la Primera Zona Naval, y otros jefes navales.

## AQUI... EL PUERTO

**CONGRESO DE CIENCIAS FISIOLOGICAS.—** Hoy será inaugurado en el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar, el VI Congreso de la Asociación Latinoamericana de Ciencias Fisiológicas (ALACF), al que asistirá un número de 500 delegados. Para informar acerca de este importante torneo, se efectuó el sábado pasado una entrevista de prensa en el Hotel O'Higgins, a la que asistió el Premio Nobel de Medicina, y presidente honorario de la institución, Dr. Bernardo Houssay.

**BUQUE OCEANOGRAFICO JAPONES.—** Entre los días 8 y 16 del próximo mes de diciembre recalará en nuestro puerto el buque oceanográfico japonés "Shoyo Maru", para abastecerse en Valparaíso. La Zona Naval, que nos dio la información, no agregó cuántos días permanecerá en este puerto el buque, ni amplió mayores informaciones sobre el itinerario del barco.

**ARRIBO DE BARCO CIENTIFICO DE EE. UU.—** El barco científico norteamericano A. G. B. 2 "Edisto" efectuará una visita de carácter operativo a Valparaíso entre el 29 de diciembre al 2 de enero de 1965. El barco viene comandado por el capitán de fragata N. E. Nekerson y su dotación la componen 20 oficiales, y 220 hombres de tripulación.

**CONCURSO DE ADMISION PARA APRENDICES DE ARTILLEROS.—** Con fecha 4 de enero próximo se efectuará el Concurso de Admisión para reclutar 50 aprendices a Artilleros de Infantería de Marina, que integrarán el Cuerpo de Artilleros que funcionará en la Escuela del Cuerpo de Infantería de Marina, durante el año 65. Los concursos se efectuarán simultáneamente en Iquique, Valparaíso, Talcahuano y Punta Arenas, y las bases se publicarán en la prensa a principios de diciembre del año en curso.

**ANIVERSARIO BOMBERIL.—** Los bomberos de la Cuarta Compañía se encuentran organizando activamente los festejos del centenario de la institución, los que se realizarán en los meses de diciembre y enero. El programa elaborado consulta una fiesta de Pascua, romería a los tumbas de los voluntarios fallecidos, homenajes al Bombero, sesión solemne para conmemorar el centenario, festejos a las autoridades, desfile del nuevo estandarte, exposición de recuerdos cuartines, etc.

## VALPARAISO: EL MAGISTERIO INAUGURA HOY UNA EXPOSICION DE PINTURA

**VALPARAISO.—** Hoy se efectuará en el Centro Chileno-Brasilero de Cultura de Valparaíso y Viña, Galería de Arte en el entresuelo del Hotel "Prat", el "vernissage" de la Exposición de Técnicas Artísticas que presenta un grupo de profesores fiscales y primarios de nuestra provincia. Los expositores son 31, 30 de los cuales son mujeres y los trabajos corresponden a las obras con que los profesores se presentaron al examen de fin de Curso.

El curso en referencia fue dictado en la Escuela de Cultura y Difusión Artística por el profesor Alfonso Larrañona Kastner, que en dicha Escuela atiende los cursos de "Muralismo Infantil" y "Creación Literaria Infantil". Como maestro ha realizado y participado en numerosas exposiciones de pintura infantil, ha estrenado varias obras de sus composiciones de teatro para niños y editado Cuadernos de Poesía Infantil, uno de los cuales, "El Ángel que se despierta", mereció elogios comentarios de la crítica. El profesor Larrañona trabajó recientemente del portugués los cuentos del escritor brasileño Waldir Ayala, adaptando uno de ellos al teatro infantil.

Esta es la primera exposición que realiza en Chile el magisterio en la demostración de técnicas aplicadas con fines artístico-pedagógicos. La mayoría de los profesores del curso proviene de escuelas de los cerros de Valparaíso, donde llevarán estas nuevas formas de creación plástica para el niño.

Señalados 31 cuadros ejecutados con la mayor variedad de materiales: papas combinadas con acuarela, cáscaras de huevo, engrudo, gomas, fosforos, papeles de diario, plastilina, tinta china, papel quemado, cordeles, lana, etc.

**VALPARAISO: Noruegos adquieren mercante Naguilán**

**VALPARAISO.—** El mercante "Naguilán", que se hizo celebre después de su espectacular encallamiento del invierno pasado, frente a la Avenida España, fue vendido en este puerto a armadores noruegos.

Los armadores fueron representados por el arquitecto naval Lars Johansen, quien vivió nuestra ciudad y apreció las condiciones de excelente supervivencia en que quedó el "Naguilán" después de su odisea.

Como se sabe, el barco fue desvarado, en admirable hazaña realizada por ingenieros chilenos, del Astillero Las Habas, lo cual significó una economía de cientos de millones, en relación a los millones que cobrarán especialistas extranjeros por reflojarlo. La hazaña fue observada por miles de portnefes, que vieron como el mercante era desprendido de las rocas en que se hallaba, frente a la Universidad Santa María, y puesto luego a navegar suavemente, por sus propias máquinas, en dirección al puerto.

Dentro de las próximas semanas se realizará una visita de inspección al "Naguilán", por sus compradores, ya que la venta ha sido condicionada en este aspecto. Luego, el "Naguilán" será de Valparaíso por última vez.

## VIÑA DEL MAR: Mañana inauguran Exp. Fotográfica

**VIÑA DEL MAR.—** Mañana martes será inaugurada en esta ciudad una exposición fotográfica sobre Viña del Mar, que partirá en diciembre en una gira a través de diversos países, para su labor en los canales galileos. EN EL GRABADO, el Comandante en Jefe de la Armada, almirante Jacobo Neumann Etienne, en compañía del contralmirante Jorge Balarezo Buchanan, Comandante de la Primera Zona Naval, y otros jefes navales.

## ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

- AVENIDA.—** Sodoma y Gomorra. La piscina del teatro.
- BRASILIA.—** Venus Imperial.
- COLON.—** Celda para millonarios.
- CONDELL.—** Los Vikings. El gran escape.
- IMPETRO.—** Los monstruos. Casamiento a la italiana.
- METRO.—** La jaula del amor.
- PACIFICO.—** Santo contra el crimen. El gallo giro en España.
- REAL.—** Basta con amar.
- VALPARAISO.—** El carnaval.
- VELARDE.—** Diversión en Acapulco.
- VICTORIA.—** El puente sobre el río Kwai. El gran escape.
- ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR**
- OLIMPO.—** Marnie.
- ORIENTE.—** El profesor Voligona. Cuando hierve la sangre.
- REX.—** El santo contra el crimen. El gallo giro en España.
- RIALTO.—** La ley de los tres años. El profesor distraído.

## Recital folklórico de O. Rodríguez

**VALPARAISO.—** Con todo éxito se presentó, en la Biblioteca Benjamín Vicuña Mackenna de Viña del Mar, el joven valor de la canción folklórica, Osvaldo Rodríguez. El folclorista, que recién obtuvo el Primer Premio en Folklore Nacional, en el Festival del Cantar Juvenil, fue largamente aplaudido por los asistentes al recital.

Osvaldo Rodríguez interpretó, acompañado de su guitarra, aires folklóricos de diversos países, en los cuales se ha especializado, entre ellos Argentina, Brasil, Paraguay, Ecuador, Estados Unidos y otros países. Igualmente interpretó un programa a base de música autóctona chilena, destacando sus Cantos a lo Humano y Divino, Cantos de velorio del angelito, y diversas composiciones de gran calidad interpretativa y sabor regional. Osvaldo Rodríguez, complementó su programa con las actuaciones ilustrativas del profesor del Instituto Pedagógico de este puerto, Luis Diego Madrigal. Próximamente, Osvaldo Rodríguez, se presentará en el Aula Magna de la Universidad Técnica Santa María.

## TURNO DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA

**EN VALPARAISO: HOY:** Knop, en calle Bustamante 198; Americana, en calle Independencia 1702; Italia, en calle Victoria 2298.

**MAÑANA:** Meyer, en calle Cochrane 285; El Indio, en calle Colón 1935; Munich, en calle Victoria 2811.

**EN VIÑA DEL MAR: HOY:** Vilches, en calle Valparaíso 1192; El Indio, en calle Agua Santa 2.

**MAÑANA:** Pinturas, en calle Valparaíso 480; Santa Ines, en calle Concón 1780.

## Nuevo equipo para elaborar resinas

**VALPARAISO.—** En la mañana de ayer fue inaugurada en Viña del Mar, con asistencia de ejecutivos de COLA y directivos de la Asociación de Fabricantes de Pinturas, un nuevo equipo elaborador de resinas, que será un valioso aporte a las industrias de pintura del país.

Después de esta inauguración fue ofrecido un coctel y almuerzo en el Casino de Oficiales del Regimiento Coraceros.

**ANTEOJOS**  
Hammersley

**AGUSTIN 1000 T2A BANGERA**  
TEL: 86075-CASTILLO 3998

## DONARON DIA DE SUELDO A PLAN DE PROMOCION ESCOLAR: ARICA

**ARICA.—** El Alcalde de la Cárcel local Luis Ramírez, informó a LA NACION, que como cooperación al plan de promoción escolar puesto en marcha por el Gobierno de Arica, a través de la Municipalidad, se efectuó un día de sueldo, agregando que esperaban que este ejemplo fuera imitado por todos los empleados y obreros de la Administración Pública.

**VISITA MINISTERIAL.—** Se anunció que el Ministro de Agricultura, Hugo Triebel, visitará esta región, para imponerse de las más urgentes necesidades de la agricultura del Depto. de Arica. El Ministro viajara en compañía del presidente de la COIRA, Rafael Moreno.

**MANIFESTACION CAMPESINA.—** En la residencia de verano del presidente del Círculo de Periodistas de esta ciudad, Humberto Crossa, se efectuó una manifestación campesina al ex Gobernador de Arica, Antonio Encina, en reconocimiento a las atenciones que dispuso a los periodistas mientras desempeñaba su cargo.

## COMITE DE COLONIAS ESCOLARES PIDIO COLABORACION DEL PUBLICO

**VICUÑA.—** Diversos asuntos fueron dados a conocer en la reciente sesión celebrada por el Comité de Colonias Escolares, la que contó con una asistencia completa de sus integrantes. A través de la información se pudo apreciar en sus diferentes aspectos el estado de las colonias escolares en el mes de enero deberán partir al clima de la costa; las posibilidades de conseguir mayores disponibilidades económicas para ampliar los beneficios de esta obra de contenido humano, mejorar la alimentación y hacer renovación integral de los equipos que sirven a los niños.

**PLAZO DE RECEPCION.** Con el objeto de dar el mayor plazo a los directores de las escuelas y a los centros de Padres del Departamento, se acordó fijar hasta el 15 de diciembre la recepción de listas de las 32 escuelas primarias, para luego, después hacer la distribución por grupos, de conformidad con los recursos que hasta esa fecha se dispongan.

**MENSAJE A LOS COLABORADORES.—** Los ejecutivos del Comité han estado distribuyendo un mensaje entre los colaboradores que siempre dispensan aportes. En esta comunicación se establecieron "Recurrirnos, una vez más, a su inestimable generosidad que usted, con bondad, dispensa a toda obra altruista y de contenido humano.

**VALDIVIA: Las XV Jornadas de Agronomía se iniciarán el 30**

**VALDIVIA.—** "Organización y Desarrollo de la Comunidad" es el tema central de la Convocatoria de las diecioquinatas Jornadas agronómicas que se efectuarán en Valdivia, a contar del 30 del presente y hasta el 5 de diciembre, inclusive.

El torneo tenderá a enfocar la solución de los problemas del subdesarrollo del país, considerando que el papel del Estado es planificar y organizar los programas sobre una base material, con arreglo a una política bien concebida, que contemple los servicios técnicos y ayuda material básica.

Las directivas de estas jornadas surgen de la necesidad de la amplitud del temario y la variedad del aspecto que encierra, debe ensayarse su agrupación en dos grandes temas: uno, que se refiere al estudio de la comunidad rural, y una dinámica, que trata la planificación, desarrollo y evaluación de los programas de desarrollo comunal.

## JUBILADOS DE COLCHAGUA ANALIZAN SUS PROBLEMAS

**SAN FERNANDO.—** En el local de la Escuela N° 1, de esta ciudad se efectuó recientemente una asamblea de jubilados de la provincia de Colchagua, para debatir los problemas originados con la aplicación de la Ley N° 15.366, de Revalorización de Pensiones, designando al primer vicepresidente del Consejo Provincial, Vital Pavez Valenzuela, para que dé a conocer las conclusiones en el Congreso de la Confederación de Jubilados que se realizará en la capital los días 7 y 8 del mes próximo.

También se procedió a renovar la directiva del Consejo Provincial de Jubilados y montepías de la provincia de Colchagua, la cual quedó integrada así: presidente, Emiliano Vera Muñoz; reelegido: primer vicepresidente, Vital Pavez Valenzuela; 2º vicepresidente, Teresa González Cancino; reelegida; secretario general, Francisco Guerrero Cabrera.

## CUEROS SOPORTADOS

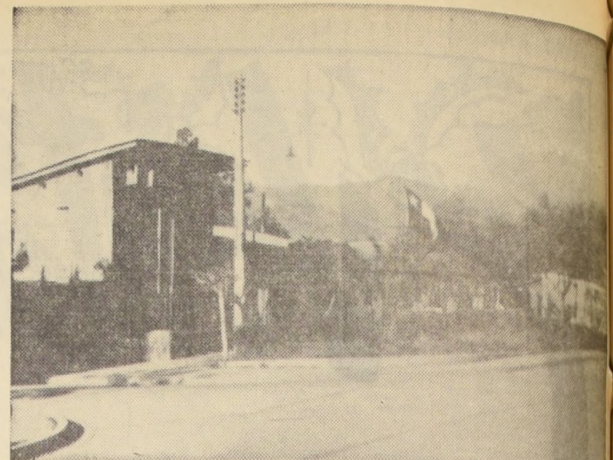
**HULES PARA MESAS — PLASTICOS EN GENERAL. SURTIDO COMPLETO.**

## CASAS PARA OBREROS AGRICOLAS

**Desee construir confortables viviendas para el personal de su Fundo a un costo reducido?**

Ofrezco a Ud. casas sólidas de albañilería, en varios tipos, susceptibles de ampliarse. Entrega en dos meses. Cuenta con persona responsable para construir en cualquier zona.

**JAIME CAROCA SILVA**  
VIDAURRE 1671 FONOS 81409-STGO.



## COMBARBALA.— CELEBRACION DEL 175º ANIVERSARIO

**COMBARBALA.—** Celebración del 175º aniversario de su fundación. Con este motivo se ha programado una semana de fiestas, las que se iniciaron el sábado pasado con un baile de autoridades locales y el pueblo de Combarbala, se inauguró un monolito recordatorio de este aniversario. Hoy la Cruz Roja hará una visita a los enfermos y se iniciará el curso "Buscando la mejor voz de la canción". Mañana se inaugurará una exposición de pinturas, fotografías y artesanías en la Municipalidad de Combarbala, en la cual se están realizando la mayoría de los actos celebratorios del 175º aniversario de esta ciudad. (Flor Ramírez, corresponsal).

## Casablanca, zona de rabia animal

**CASABLANCA.—** Esta región ha sido declarada "zona de rabia animal", por el Servicio Nacional de Salud de Valparaíso. Esta medida debió adoptarse por el gran avance de la temible enfermedad de la microfobia en los alrededores de Casablanca. Por lo tanto, en esta localidad serán concentrados todos los esfuerzos del SNS para erradicar el mal.

## Quilicura: Aplauden petición hecha por A. Lorca

**QUILICURA.—** Grata satisfacción ha producido en los círculos locales la entrevista celebrada con el vicepresidente de la COIRA, por el Alcalde de esta comuna, Jorge Indo, en compañía del diputado Alfredo Lorca, en la cual se solicitó la parcelación del fundo "Lo Echeverra", que se encuentra sin ser explotado desde hace 25 años.

Varios pequeños parceleros y medieros manifestaron que esta petición del diputado Lorca interpretó el sentir de centenares de personas de modestos recursos económicos, que se dedican a la chacarera y otros cultivos agrícolas, arrendando tierras o sembrando a medias. (El corresponsal).

## POY DEL M. DEL INTERIOR PEDIRAN POBLADORES: CONCHALI

**CONCHALI.—** Esta semana, las directivas de la Población Lo Videla, Raquel Rojas Melo y María Villarreal, en compañía del diputado Héctor Leubede, se entrevistaron con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, para exponerle que los pobladores de "Lo Videla" están amenazados de ser lanzados a la calle porque en los terrenos que ocupan desde hace diez años, se está construyendo una población para los imponentes de la Caja de Empleados Municipales de Santiago.

Además, se hará presente al Ministro Leighton, que por gestiones del ex Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, el CORVI tiene estudiada la erradicación de este grupo de familias y que la Caja de Empleados Municipales les dio un plazo de seis meses para que se ubiquen en otros lugares, el que venció recientemente.

Por otra parte, se informó que en esta misma entrevista, dirigentes de la Unión de Comités Habitacionales de Conchali, plantearán el problema de todos los inscritos como postulantes a casas.

## MAIPU: Campaña para que se instalen semaforos

**MAIPU.—** Los vecinos de Maipú están realizando una campaña para que se coloquen semaforos en las calles principales de la comuna, para evitar los continuos accidentes de tránsito, que están ocurriendo con suma frecuencia. Concurridos con varios de ellos, todos concordaron en que era necesario que el Municipio abordara el problema a la brevedad posible.

Sergio Acevedo Aravena, comerciante, domiciliado en los Cerillos, expresó a LA NACION: "En la Avenida Lo Errázuriz, esquina del camino a Melipilla, no se puede cruzar la calle. En el sector hay tres escuelas, y a la hora de salida de clases se puede apreciar las dificultades que experimentan los escolares para atravesar la calzada, con el tránsito de vehículos. En este punto se impone la instalación de un semaforo."

Por su parte, Juan Olivares, empleado, domiciliado en Avenida Pajaritos, señaló que en Avenida Pajaritos casi esquina del camino a Melipilla, era imprescindible instalar otro señalizador. (Bustos, corresponsal).

## PRESENTACION A S. E. HACIENDA JUNTAS DE VECINOS DE NUNO

**NUNO.—** Las Juntas de Vecinos de Peñalolén, San Judas Tadeo, Progreso, San Roque, Jorge Alessandri y Nueva Palena, hicieron una presentación al Presidente de la República, exponiendo problemas que afectan a más de 30.000 habitantes de este sector. En ella se expresó a S. E. Excelencia:

"La I. Municipalidad de Nuno ha demostrado una absoluta incapacidad para solucionar la falta de agua potable en las poblaciones Peñalolén, San Judas Tadeo, Progreso, San Roque, Jorge Alessandri y Nueva Palena. Nos dan un tambor de 200 litros con agua cada 20 días, o un mes, siempre y cuando los camiones estén en condiciones de trabajo. Actualmente, la población está expuesta a epidemias, por que tiene que beber agua con-

# DESTACAN IMPORTANCIA DEL CONGRESO INDIGENISTA EFECTUADO EN ECUADOR

## Asistieron delegados de dieciséis naciones, incluyendo a los Estados Unidos.— El tema principal.

La situación de la población indígena de América Latina es el tema principal del Congreso Indigenista Interamericano que se efectuó en el Subsecretario de Tierras y Colonización. Agregó que la delegación chilena estuvo encabezada por el funcionario de Tierras y Colonización, don Germán Silva. Participaron también representantes de organismos gubernamentales de México, El Salvador, Nicaragua, Perú, Uruguay, Guatemala, Ecuador, Colombia, Paraguay, Argentina, Bolivia, Venezuela, Chile, Argentina y Chile. Intervinieron observadores de otras entidades de la OEA y de otras entidades internacionales.


El Subsecretario de Tierras y Colonización, don Germán Silva, manifestó que el tema principal del Congreso Indigenista Interamericano, llamado "Declaración de Quiénes somos y a dónde vamos", es el siguiente: "La plena integración de los grupos indígenas a la vida económica, social y cultural de las naciones, es factor fundamental del desarrollo; por ende, lograr tal integración debe ser uno de los objetivos principales de los programas de promoción económica y social, según se resuelve en la Carta de Punta Prieta y en resoluciones de este y de otros organismos regionales. Estas conferencias regionales, que se ratifican en esta sede, como se hizo en el caso de Chile, son un elemento esencial de su participación directa en los diversos programas de promoción económica y social. Al respecto, se vienen observando experimentos muy distin-

# ACUERDOS ADOPTADOS POR EL ROTARY CLUB

Resumen de la última reunión  
En la Universidad Libre de Bruselas, como abogado, y un banderín de su institución; Félix Santos, presidente del Rotary Club de Antofagasta, y Horst Biggemann, presidente del Rotary Club de Concepción. Posteriormente, intervino don Wenceslao Cousiño, presidente del Comité de Ancianidad Desvalida, quien anunció que la institución, de acuerdo al programa de actividades, efectuará la entrega de obsequios y brindará momentos de esparcimiento —los días 8 de diciembre y 19 de marzo próximos—, a los ancianos que cuidan las Hermanitas de los Pobres.

Finalmente, el Subsecretario de Tierras informó que el presidente de la delegación nacional leyó un extenso informe sobre la obra desarrollada por el Gobierno de Chile en favor de los indígenas, particularmente, la labor educacional hecha por la Dirección de Asuntos Indígenas en beneficio de los araucanos.

**SIN REAJUSTES E° 40 MENSUALES**  
SU SITIO O LA EDIFICACION DE SU CASA EN CUALQUIER PARTE.

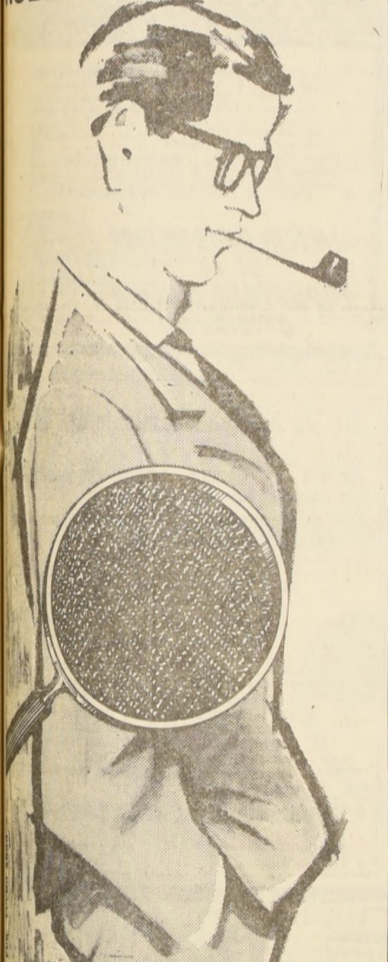


**VIMACO**  
CON ESCRITURA ANTE NOTARIO, RESPALDADO POR UN BIEN RAIZ. PLANES ESPECIALES A CORTO PLAZO.

NUEVA YORK 52 OFICINA 1007

**NEUMATICOS**  
**BRIDGESTONE**  
Todas medidas  
**FACILIDADES**  
CONSULTA  
**SALOMON DIAZ**  
Serrano 65  
FONO 382412  
SANTIAGO

# NUEVA PERSONALIDAD



**CASIMIRES SUPER CONTINENTAL**  
POR METRO O CONFECCIONADO LO MAS INDICADO

La personalidad es el mayor atributo del hombre, le abre todas las puertas que conducen al éxito en la vida. Destaque la suya, con un terno de corte perfecto, que es posible siendo de una tela insuperable, 100% lana merino, de calidad suprema y elegancia distinta, confeccionada en sus mínimos detalles y con el revolucionario sistema LONDON SCHRUNK en sus terminaciones. Esto y mucho más le brindan los

**CASIMIRES SUPER CONTINENTAL**  
POR METRO O CONFECCIONADO LO MAS INDICADO

EXHA LA ORILLA BORDADA SUPER CONTINENTAL!



una etapa superada

El bienestar material puede parecer a primera vista una meta algo mezquina, pero no resulta así cuando es símbolo de estabilidad, resultado de una vida de esfuerzo, trabajo y superación. Lo que es más importante, cuando va acompañado de legítimos afectos y del respeto de los demás. Don Juan Rebolledo llegó a Braden en 1915 a la edad de 14 años. Gracias a sus méritos personales ocupa hoy, a los 63 años, el puesto de Jefe Eléctrico de la Estación Colina, Campamento Sewell. Su esposa también lleva treinta años en la

Compañía y trabaja en la red telefónica interna de Sewell. El año pasado tuvo la satisfacción de recibir el Premio Nacional del Trabajo como el mejor empleado de Chile, de manos del ministro Miguel Schweitzer. Este merecido premio es también un reflejo para Braden ya que la estabilidad, seguridad, salarios justos, son el indiscutible respaldo que un hombre necesita para superarse en la vida. No es sorprendente que la mayor parte del personal Braden permanezca muchos años en la Compañía...



LA ESTABILIDAD DE LA EMPRESA Y LA PROSPERIDAD GENERAL VAN DE LA MANO



**BRADEN COPPER COMPANY**  
MINERAL EL TENIENTE

**MANTENIENDO EL COBRE EN MARCHA**



# VIDA SOCIAL

## MATRIMONIO MUNITA UNDURRAGA-RIOS LARRAIN.—



Ante una numerosa concurrencia fue bendecido recientemente, en la Iglesia de los Sagrados Padres Franceses, el matrimonio de

la señorita Eliana Rios Larrain con el señor Patricio Munita Undurraga, a quienes vemos, en el grabado, en el momento de abandonar la iglesia.

### EN LA DIPLOMACIA.—

La señorita Dora Donis Pontaza, hija de los Embajadores de Guatemala, ofreció un coctel-comida en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia, con motivo de su onomástico.

### EN BUENOS AIRES.—

Se encuentra en Buenos Aires el señor Alejandro Garretón Silva.

### COCTEL.—

La señorita María de Lourdes Correa Palacios ofreció un coctel a sus relaciones, en su residencia de El Quilco.

### NACIMIENTOS.—

Ha nacido, en la Clínica Santa María, a una hija del señor Fernando Alvarez Eyzaguirre y de la señora María Teresa Pacheco de Alvarez.

—Ha nacido un hijo del señor Eduardo Cruzat y de la señora Margarita González Cruzat.

### RESIDENCIA.—

Don Gonzalo Ripamonti del Río y señora Paulina Zañartu de Ripamonti han fijado su residencia en la calle Augusto Leguía Norte 170, departamento 107, El Golf.

### IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del señor Alfonso Palma Villegas, se oficiará mañana una misa en su memoria, por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Iglesia San Francisco.

### EN MEMORIA DE DON PEDRO AGUIRRE CERDA.—

La Posada del Niño "Pedro Aguirre Cerda" ubicada en calle Arturo Prat 264, que mantiene y educa numerosos niños, cuya edad fluctúa entre los seis y doce años, está preparando diversos actos recordatorios en memoria del ex Mandatario, con motivo de cumplirse mañana veintitrés años de su fallecimiento. Es como próximo miércoles se oficiará a las 9 horas una misa en su memoria, en la Iglesia de los Padres Sacramentinos, durante la cual harán la Primera Comunión entre niños de la institución.

### TE EN HONOR DE LA EMBAJADORA DE LA INDIA.—

El próximo viernes, a las 17 horas, se efectuará en el Hotel Carrera el té que las damas de la Sociedad de Amigos de la India, las relaciones sociales y diplomáticas ofrecerán en honor de la señora Kamala de Ratanam, esposa del Embajador de la India, con motivo de la publicación de su libro "Luz Oscura", y de su alejamiento de nuestro país. Las adhesiones se reciben en el teléfono 299.957, y la señora Regina de Amestric, teléfono 453722.

### MATRIMONIO UNDURRAGA GARCIA HUDOBRO-DE LA BARRA VIOLLIER.—

Circa al siguiente parte de matrimonio: Abel Saavedra Varas y Rosa Viollier de Saavedra participan a Ud. el matrimonio de su sobrina María Eugenia de la Barra Viollier con el señor Manuel Undurraga García Hudobro, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf) el sábado 28 de noviembre, a las 18.30 horas.

—Manuel Undurraga Izquierdo y Luz García Hudobro de Undurraga participan a Ud. el matrimonio de su hijo Manuel con la señorita María Eugenia de la Barra Viollier, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf) el sábado 28 de noviembre, a las 18.30 horas.

—Manuel Undurraga García Hudobro participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Eugenia de la Barra Viollier, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf) el sábado 28 de noviembre, a las 18.30 horas.

### PROXIMO MATRIMONIO.—

El próximo sábado, a las 18.30 horas, será bendecido, en la Iglesia del Sagrado Corazón, El Bosque, el matrimonio de la señorita Ximena Campos France con el señor Carlos Enrique Joannon Fernández.

### A CORDOBA.—

Se han dirigido a Córdoba, Argentina, en donde pasarán una temporada, el señor Jorge Howard y señora Ana Brown de Howard.

### MISA.—

Mañana a las 19 horas se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señora Mercedes Gandarillas de Larrain, en la Iglesia de las Agustinas, Moneda 1054.

### BAUTIZO.—

Ha sido bautizada en la capilla de la Clínica Santa María, María Magdalena, hija del señor Jorge Barros Freire y de la señora Cecilia Bascuñán de Barros. Fueron sus padrinos el señor Sergio Barros Freire y la señora Rosa Vial de Vial.

**FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS "LA MODERNA"**

PRECIOS SIN COMPETENCIA SE HACEN TRABAJOS STANDARD Y SOBRES MEDIDA.

Consulte sin compromiso

Gran Av. 2774

Fono 568653

**Leo Schanz**  
Especialista en Pantalones

**SE TRASLADÓ**  
a su antiguo local completamente refaccionado

**MERCED 535**  
TELEFONO 31602  
Unica dirección. No tiene sucursales

**REGALOS**

DE CALIDAD y EXCLUSIVOS PARA NAVIDAD

Línea completa en

- PORCELANAS
- CRISTALES
- PLAQUE
- CERAMICA
- ALTA FANTASIA, etc.

De 1 a E°25.

**CASA García**

CADA SECCION UNA TIENDA • CADA ARTICULO UNA OCASION

Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA

**NUEVA MODALIDAD DE ATENCION**

ESTE CARRO QUE CIRCULA A LO LARGO DEL PASILLO DE UN JET CARAVELLE-ROLLS ROYCE NOS MUESTRA UN ASPECTO DEL NUEVO SISTEMA DE ATENCION PERSONALIZADO QUE PUSO EN PRACTICA LAN. EN LA CABINA DE UN AVION LAN, SIEMPRE SE VIAJA RODEADO DE UNA ATMOSFERA CALIDA, CORDIAL Y AMISTOSA.

**Disfrute ahora del NUEVO Servicio a los Estados Unidos en Jet Caravelle-Rolls Royce y hágalos con Caravelle-Plan el más comercial sistema de crédito.**

Consulte a su Agente de Viajes o a

**LAN-CHILE**

El mejor regalo para Ud. o su regalón.

**OTRA VEZ EN CHILE**

BICICLETAS: ITAL SPORT. AROS: 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26. MODELOS: Carrera, Paseos Damas, CREDITOS. TRICICLOS de REPARTO RODADOS PARA NIÑOS

**Cycles Alameda** EL PALACIO DEL RODADO. ALAMEDA 2781 - (CASI Esq. LIBERTAD)

**HOY DIA LUNES**

**DIA DE USAR DOLLY PEN**

Cuida la belleza de su rostro... Recuerde que solamente podrá llegarlo con un maquillaje moderno, discreto que se adhiera rápidamente al cutis y le proporcione suavidad excepcional...

**LIVINGS MODERNOS E 188**

DE PRIMERA

PRECIOSOS MODELOS COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA SAN IGNACIO 41

Fono 88161 con la Genial Atención de David Tedio.

**POLLA ESPERANZA**

Pruebe su suerte ayudando a las niñas desamparadas del HOGAR ESPERANZA y de las obras sociales de la FUNDACION PIO XII, comprando sus números de "POLLA" y "LOTERIA DE CONCEPCION" en la Galería Anibal Pinto, al lado del Teatro Windsor.

**POLLA ESPERANZA**

**VENTA DIRECTA DE FABRICA**

TODA CLASE de carpetas para conferencias, promoción de ventas. Impresiones en relieves y colores. Portadocumentos, portablocks, llaveros. Artículos plásticos para propaganda industrial y comercial. Chequeras, papeleros, almanques, etc. Costura electrónica. Faltantes para oficina.

**ELECTRO PLASTICOS**  
RUY MERIGGIO PAEZ  
TENDERINI 51-TEL 380884

por Mayor y al Detalle

**Becas "Fundación Presidente Errázuriz"**

CASILLA 56 — LAS CONDES

HASTA EL DIA 5 DE DICIEMBRE próximo se reciben cartas de los padres de familia que deseen presentar sus hijos no mayores de ocho años (marzo de 1965) para el Concurso de Becas de Instrucción Oficial. Los concursantes deben saber leer y escribir y contar hasta cien. Los padres o tutores deben exponer en la carta la motivación de la solicitud de beca. La Fundación ofrece este servicio a los vecinos del Sector Oriente de Santiago; el local es un moderno edificio que se construye en Avda. Alcántara N.º 445 y Polanco N.º 456. La educación la impartirán prestigiosos profesores capacitados y titulados, establecidos en Chile desde 1945, y que cuentan con más de trescientos establecimientos en el mundo.

**Liberty**

Esté en ambiente con Liberty

**PRIMERA COMUNION**

Tenida completa niño Tenida completa niña

Terno casimir, corto, 7 a 12 años — Camisa popelina — Corbata c/cáliz — Guantes gamuza — Libro — Rosario — Medalla c/cinta — Calcetín sport — Cinta brazo, impresa — Doce santos, impresos — Pañuelo pintado: E° 70,—

Vestido c/bolsita, 7 a 12 años — Velo bordado — Corona — Libro — Rosario — Guantes gamuza — Medalla c/cinta — Sogalette Stretch — Azucena raso, 3 flores — Cinta para azucena, impresa — Doce santos, impresos — Pañuelo pintado — Falso Can-Can: E° 35,—

Gran surtido en vestidos cortos y largos. POR CADA TENIDA COMPLETA, SE REGALARÁ UNA ESTAMPA DE RECUERDO.

VENTAS POR MAYOR en Rosarios, Libros, Santos y Fiecos dorados. —

**CREDITOS CONTRERAS**

**LA CASA BLANCA**  
PUENTE 764 SIGO

FUNCION EXTRAORDINARIA OFRECE HOY LUNES EL BALLET DE BERLIN

Hoy lunes, a las 19.30 horas, en el Teatro Municipal...

TEATROS

ANTONIO VARRAS: Morandé 23 (1930) - Descanso de la Compañía. SILVIA PINEIRO: Tarapacá 1181 (1932) - 19 horas: "Intimidad".

REVISTAS

COUSISO: San Ignacio 1249 (1930) - 19.30 y 20.30 horas: "Clas. de Revistas 'Humoresque'".

CINES

ASTOR: Estado 257 (392112) - 15, 18.45 y 22 horas: "Sonrisas de una noche de verano".

"Residencial La Pichanga", nuevos libretos, nuevos personajes en torno de la actualidad futbolística, Sábado 28 y Domingo 29 en la Carpa-Escenario de Alameda N.º 1461

César Enrique Rosell y todo su conjunto de pintorescos personajes...

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE. Destacamos algunas ofertas entre las miles que tenemos: SECCION SEÑORAS. Enaguas Nylon, tipo americano...

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS POBLACION "CAPREMER", PARA LA CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL, Y LOCALES CON VIVIENDAS EN POBLACION "FITZ ROY", AMBAS EN PUNTA ARENAS.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "CAPREMER", para la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional...

POBLACION "LAS COMPUERTAS", DE LA CALERA, PARA LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Las Compuertas", de La Calera...

POBLACION "TOESCA", COMUNA DE LA CISTERNA, SANTIAGO.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Toesca", de Santiago...

PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA PROVISION DE COCINAS A GAS LICUADO Y CALIFONTES A GAS LICUADO, DESTINADAS A LAS POBLACIONES QUE SE INDICAN, UBICADAS EN IQUIQUE, COPIAPO, VALENAR, SAN FELIPE, SAN JAVIER, PARRAL, CONCEPCION, CORONEL Y LOS ANGELES.

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de cocinas a gas licuado y califontes...

POBLACION "VILLA PRESIDENTE IBAÑEZ", 2º SECTOR, DE LINARES.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "Villa Presidente Ibañez", 2º Sector, de Linares...

POBLACION "VILLA SAN PEDRO", SECTORES 3-C, 4-C Y 5-C, DE CORONEL.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "Villa San Pedro", Sectores 3-C, 4-C y 5-C, de Coronel...

POBLACION "SANTA ADRIANA", AMPLIACION, SECTORES 3-A Y 4-B, COMUNA LA CISTERNA, DE SANTIAGO.

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la Población "Santa Adriana", Ampliación, Sectores 3-A y 4-B, comuna de La Cisterna...

GUIA DEL ESPECTADOR

BANDERA: Bandera 76 (89111), 14, 16.15 y 22 horas: "Crimen sin causa".

NOTICIAS DE CINE

BIOGRAFIA DE BARNUM PARA UN FILM FRANCES - LISBOA (ANSA). - Herbert Baker fue contratado para ampliar el guión de "The Fabulous Showman"...

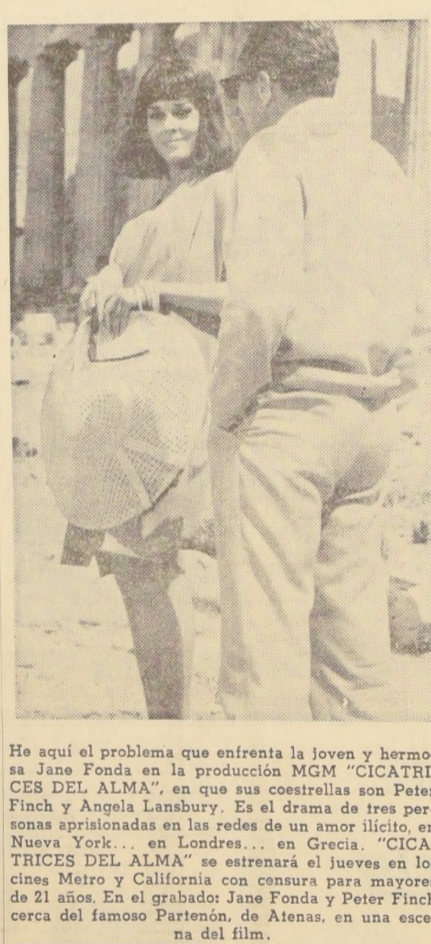
SINFONIA EN EL HIELO TECNICOLOR, OCTAVA SEMANA EN CHILE, HOY TEATRO CAUPOLICAN

Próxima a abandonar Chile, la Compañía Alemana de Patente Artística en el Hielo Tecnicolor "SCALA EIS BALLET 1964"...

Fascinante... Aterradora... "Amor de Víbora" en breve al Teatro Astor



¿Tenía derecho la joven esposa a buscar el amor fuera de su matrimonio?



He aquí el problema que enfrenta la joven y hermosa Jane Fonda en la producción MGM "CICATRICES DEL ALMA"...

¡NIÑOS! PROXIMO A LLEGAR A SU CIUDAD LUCIENDO SIEMPRE EN ALTO EL AIBORO PENACHO BLANCO DE SU PUREZA Y ALEGRIA SIN PAR. DIRECTAMENTE DEL T. CAUPOLICAN DE SANTIAGO PARA UD. Y TODOS LOS SUYOS

Nuevo Circo "Las Águilas Humanas" 1964

Chicos y grandes todos ríen con el gracioso CHIROLITA, el mímico cómico de MR. CHASMANN...

HOY GRAN FIESTA EN DONIHUE. Hoy lunes 23 de noviembre única noche donihueña.

CITRONETAS. Resortes suspensión cambiamos en 40 minutos. CITROPAN. SANTA ISABEL N.º 83 TELEFONO N.º 35107 CASILLA 4206 - STGO.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL CONVOCATORIA Elección de Consejeros representantes de los pensionados. De conformidad con el Decreto Supremo 437, publicado en el Diario Oficial de 22 de septiembre último...



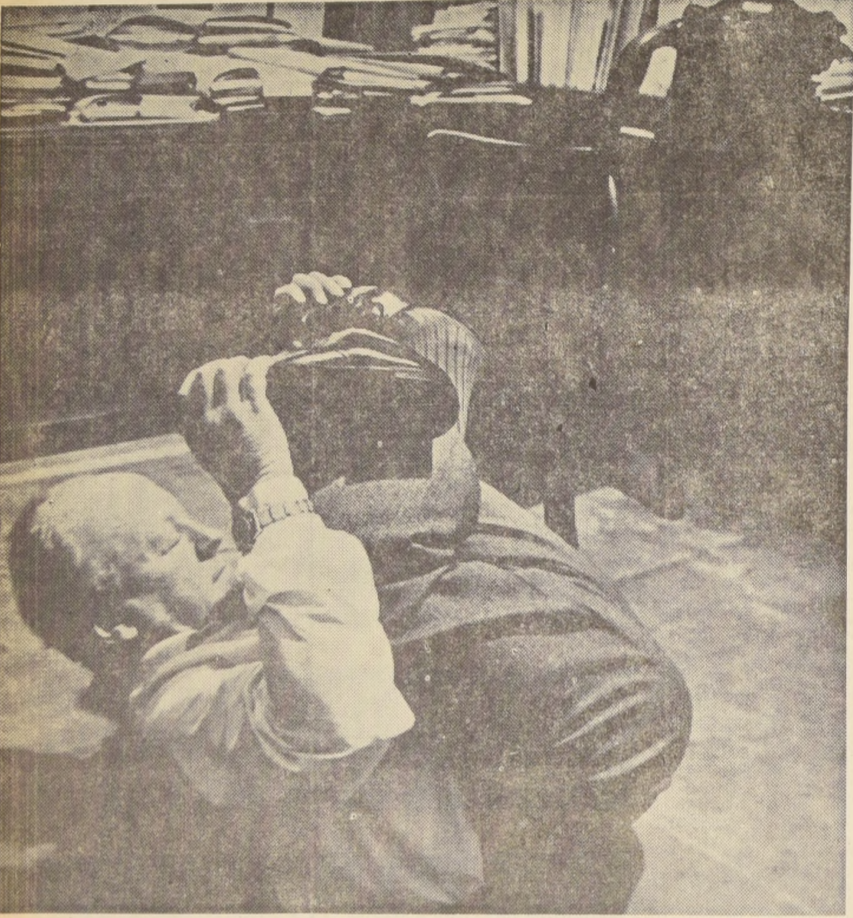
Retrocede el "Smog" en Santiago

arte y cultura

En tres años ha bajado de 18 a 20 toneladas a sólo cinco, por kilómetro cuadrado.

El "smog" o contaminación atmosférica ha sido reducido a la tercera o cuarta parte en sólo tres años, según una versión oficial enviada ayer a la prensa por el Servicio Nacional de Salud. Agregó que los an-

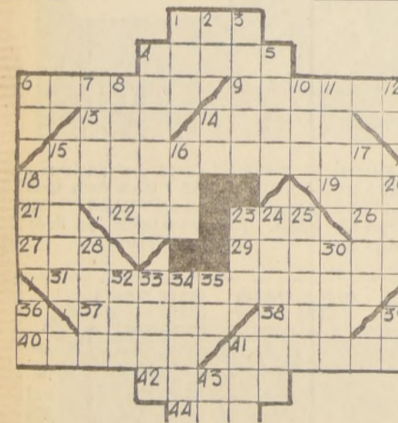
CADA UNO DESCANSA A SU MANERA



El nuevo jefe del Gobierno de S. M. británica, Harold Wilson, es una especie de torbellino para el trabajo y se ha ganado el apodo de "verdugo", de parte de sus infelices subordinados. No sólo el Gobierno es nuevo, sino que el ambiente, los métodos de trabajo (hasta 82 horas por semana), e inclusive las ideas de los Ministros. Aquí vemos al nuevo Secretario de Marina, Edward Malladieu, de 59 años, en esta curiosa posición, que adopta todas las mañanas al llegar a su despacho. Interrogado, declaró que se trataba de una posición yogui sumamente eficaz, para

conservar claras las ideas, cosa que le es indispensable cuando su escritorio se ve invadido por los importantes expedientes y asuntos de Estado (lo que se observa claramente en el grabado). Los Ministros laboristas han olvidado lo que eran los agrados del week end, pues han sido comunicados por el inexorable Jefe de Gobierno a pasarlo también en sus despachos respectivos. El ejercicio es original y valdría la pena que lo ensayaran todos aquellos que hoy se sienten entre nosotros atacados por el "surmenage".

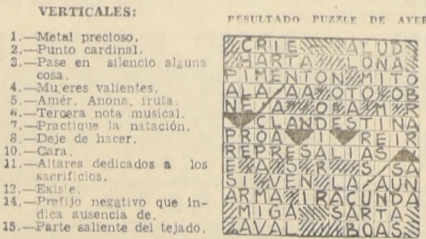
PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES: 1.-Animal carnívoro, plañtigrado, de espeso pelaje. 4.-Chama. Boria. 6.-Trabajador subterráneo. 9.-Que carece de honra, censurable.

- 13.-Altar donde se ofrecen sacrificios. 14.-Remolcar. 15.-Acertijos. 16.-Distancia. 17.-Del verbo SER, pres. ind. 3a. pers. pl. 21.-Nombre de una consonante. 22.-Tomo por el asa. 23.-Personaje que representa a los EE. UU. de Norteamérica. 26.-Negación. 27.-Rotura la tierra. 28.-Alas de ave. 31.-Orfanatos (es galicismo). 37.-Halagar, acariciar. 38.-999. 40.-Relaciones de sucesos por años. 41.-Que tiene cabello gris o blanco. 42.-Que gozan de buena salud. 44.-Terreno común para pastos.

VERTICALES: 1.-Metal precioso. 2.-Punto cardinal. 3.-Pase en silencio alguna cosa. 4.-Mujeres valientes. 5.-Amer. Anona, fruta. 6.-Tercera nota musical. 7.-Fractura la naciación. 8.-Deje de hacer. 10.-Cara. 11.-Altars dedicados a los sacrificios. 12.-Estrecho. 14.-Prefijo negativo que indica ausencia de. 15.-Parte saliente del tejado.



lisis de sedimentación de contaminantes que está realizando el Laboratorio de Higiene Industrial acusan ahora un índice de más o menos 5 toneladas de polvo sedimentable por kilómetro cuadrado al mes, en comparación con el de 18 a 20 toneladas que se registraban al iniciarse la lucha contra el "smog". (El límite de tolerancia aceptado en Alemania es de 15 toneladas de polvo sedimentable por kilómetro cuadrado).

EL REGLAMENTO.— La versión añadida que las Municipalidades están dando cumplimiento al Reglamento de contaminación atmosférica que exige la aprobación previa del SNS antes de autorizar la iniciación de las obras de construcciones que emplean calderas o incineradores de basuras. Desde septiembre de 1961, se han revisado los planos de 846 instalaciones nuevas de calderas y de 380 incineradores, una proporción apreciable de los cuales tuvieron que ser modificados para asegurar su correcto funcionamiento. Así fue posible que cerca de 1.000 edificios o industrias nuevas o en proceso de ampliación, no contribuyeran a agravar el problema. Igualmente, una parte del personal operativo disponible se pre-ocupa en forma exclusiva del control de las instalaciones existentes, lo cual dio como resultado el registro anual de 1.000 a 1.500 infracciones, la mayoría de las cuales fueron sancionadas con multas que en 1962 ascendieron a 75 mil escudos, en total. Paralelamente, se han organizado cursos para fogueños, en los que participan anualmente entre 150 y 200 obreros con el objeto de poseer un manejo más adecuado de los equipos de combustión.

Otro de los resultados obtenidos, es el hecho de que la Compañía Chilena de Electricidad haya instalado en su planta termoeléctrica de Renca, dos equipos de precipitaciones electrostáticas por valor de 600 mil dólares, inversión que no estaba consultada en el proyecto original. Del mismo modo, la Compañía de Gas renovó totalmente su instalación de calderas, las que antes eran productoras de humo.

"APUNTE SOBRE CHILE".— Bajo este título el escritor y Premio Nacional de Literatura, José Santos González Vera, ofrecerá un enfoque de la psicología característica y diferencial del pueblo chileno, captada a través de la experiencia vital de un novelista. La conferencia se efectuará el próximo jueves, a las 19 horas en la Sala Valentín Letelier. La entrada es libre.

ARTE FOTOGRAFICO.— El Foto Cine Club de Chile inaugurará el martes 1.º de diciembre, una Exposición Internacional de Arte Fotográfico, en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile.

LA PARAPSIKOLOGIA.— El Comité de Ciencia del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura realizará el miércoles 25, a las 19 horas, un foro sobre "La parapsicología, una ciencia nueva", en el Salón Helen Wessel del Instituto.

Los temas a tratar son: "¿Qué es la parapsicología?", a cargo del presidente de la Sociedad Chilena de Parapsicología, Eduardo Chiorini; "Vistazo histórico y situación actual", por vicepresidente, Jaime Saldaña; y "¿Dónde va la parapsicología?", por el director de la misma Sociedad, doctor Breno Onetti. Actuará de moderador, Luis Arenas.

CONCURSO EN MONACO.— El Gobierno de Mónaco invita a los músicos y compositores de todo el mundo, a participar en el Concurso Musical Príncipe Rainier III, destinado a obras inéditas en tres categorías: música de cámara, música orquestal y obra de escena (ópera o ballet).

MISTICA ORIENTAL Y OCCIDENTAL.— El profesor de Filosofía de la Universidad de Chile, Bogomil Jasinski, dará mañana, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117, tercer piso) una charla sobre "Algunas diferencias en la mística oriental y occidental". Auspician esta conferencia la Sociedad Amigos de la India y la Sociedad Chilena de Filosofía.

BECAS PARA SUECIA Y ESTADOS UNIDOS.— La Comisión Chilena de Cooperación Intelectual llama a Concurso de interesados para las becas que ofrece la Unión

Nacional de Estudiantes Suecos y la Fundación Cordell Hull.

Las primeras, para participar en un seminario de Estudiantes, comprenden 1.100 dólares para viaje, alojamiento, pasajes, aporte mensual de 70 dólares en educación, viajes de estudio por Suecia, viáticos, libros y demás gastos. Los postulantes deberán presentar una autobiografía y un certificado de dominio del idioma inglés expedido por el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

Las de la Fundación Cordell Hull son para profesores de inglés o normalistas que deseen enseñar castellano en colegios de enseñanza media en Estados Unidos. Las becas comprenden estudios y 4.000 dólares anuales para comenzar. Además permiten al becario perfeccionarse en un idioma.

Las solicitudes se reciben en la sede de la Comisión Chilena Huérfanos 1117, oficina 328, de lunes a viernes entre 10 y 15 y 15 y 17 horas, antes del 27 del presente mes.

SALON DEL MEDICO.— A las 19 horas se inaugura en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 227, el XII Salón de Artes Plásticas del Médico, muestra que permanecerá abierta hasta el 27 del presente mes. El jurado que discernirá los premios del Salón, se reunirá hoy en la mañana. Será otorgado el Gran Premio de Honor Colegio Médico entre los autores de obras de las secciones pintura, escultura y fotografía.

EL ASESINATO DE KENNEDY.— El abogado Daniel Schwitser, dictará hoy y mañana, a las 19 horas, conferencias sobre el asesinato del Presidente Kennedy. Los actos se efectuarán en la Sala de Conferencias del Patrocinador el Instituto de Ciencias Políticas.

MISION AL PERU.— Hoy, a las 18 horas, el Embajador de Perú, Armando Rodríguez, visitará la exposición de cuadros de los cinco artistas chilenos que viajaron a Lima en misión de acercamiento cultural entre ambos países.

Preside la delegación el pintor peruano Enrique Aymar.

Conferencias, Exposiciones, Música

BIBLIOTECAS: BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343 9.º piso. De lunes a viernes, de 9 a 12 y de 14 a 18 horas. BIBLIOTECA NACIONAL: Av. Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver; lunes a sábado de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas. BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56, lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas. BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.º 1579, de 9 a 12 horas, y de 15 a 19 horas. BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14.30 a 12.30 horas.

DACTILOGRAFAS (OS) OFICINISTAS ESTUDIO Y EMPLEO SEGURO SE INCLUYE ESCRITURA A MAQUINA AL TACTO (45 PALABRAS POR MINUTO). TAMBIEN REPASO ORTOGRAFICO Y COPIA DE CORRESPONDENCIA COMERCIAL. LAS CLASES SON DIARIAS, INCLUIDO SABADOS. EL COSTO DE COPIA ES DE \$ 350 SEMANAL. MATRICULA EN SECRETARIA: SAN DIEGO 119. DA LA MEJOR ENSEÑANZA DE LA MAQUINA DEL PAIS INSTITUTO COMERCIAL N° 9



DICK TRACY POR CHESTER GOULD. RAMONA POR LINDO PALACIO. AHORRE EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO. A cartoon advertisement for a savings and loan association featuring a man with a large nose and a speech bubble.